PER
D-15
BAnQ

N° 353 juin 2006 • 4,55$

DÉCORMAG

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

Salles de bains

Découvrez nos idées

30 pages



omment
RANSFORMER
ON ENTRÉE

4 MAISONS DE CHARME À LA CAMPAGNE

ONSEILS FUTÉS POUR DÉMÉNAGER

PP40064924 R07760

L'ORÉAL PARIS

DERMO-EXPERTISE

Moins de rides. Plus de fermeté.

REVITALIFT



PERFORMANCE **SOIN ANTI-RIDES + FERMETÉ**

- **89 % des femmes remarquent moins de rides*.**

PRO-RÉTINOL A transporté au cœur de l'épiderme par les Nanosomes.
En 4 semaines, moins de rides.

- **85 % des femmes remarquent plus de fermeté*.**

Riche en PAR-ÉLASTYL, RevitaLift raffermit significativement la peau.
Dès 8 jours, une peau plus ferme.

- Offert aussi avec **FPS 18**

NANOSOMES DE PRO-RÉTINOL A

DERMO-EXPERTISE.
DE LA RECHERCHE À LA BEAUTÉ.
PARCE QUE VOUS LE VALEZ BIEN.

N° 1 MONDIAL DE L'ANTI-RIDES

L'ORÉAL PARIS

www.lorealparis.ca

*Basé sur 100 femmes qui ont testé RevitaLift et qui étaient tout à fait, très ou plutôt d'accord avec l'affirmation. ©2006 L'Oréal Canada

ANDIE MACDOWELL

HYUNDAI
Partenaire officiel

hyundaicanada.com

HYUNDAI
Va de l'avant℠

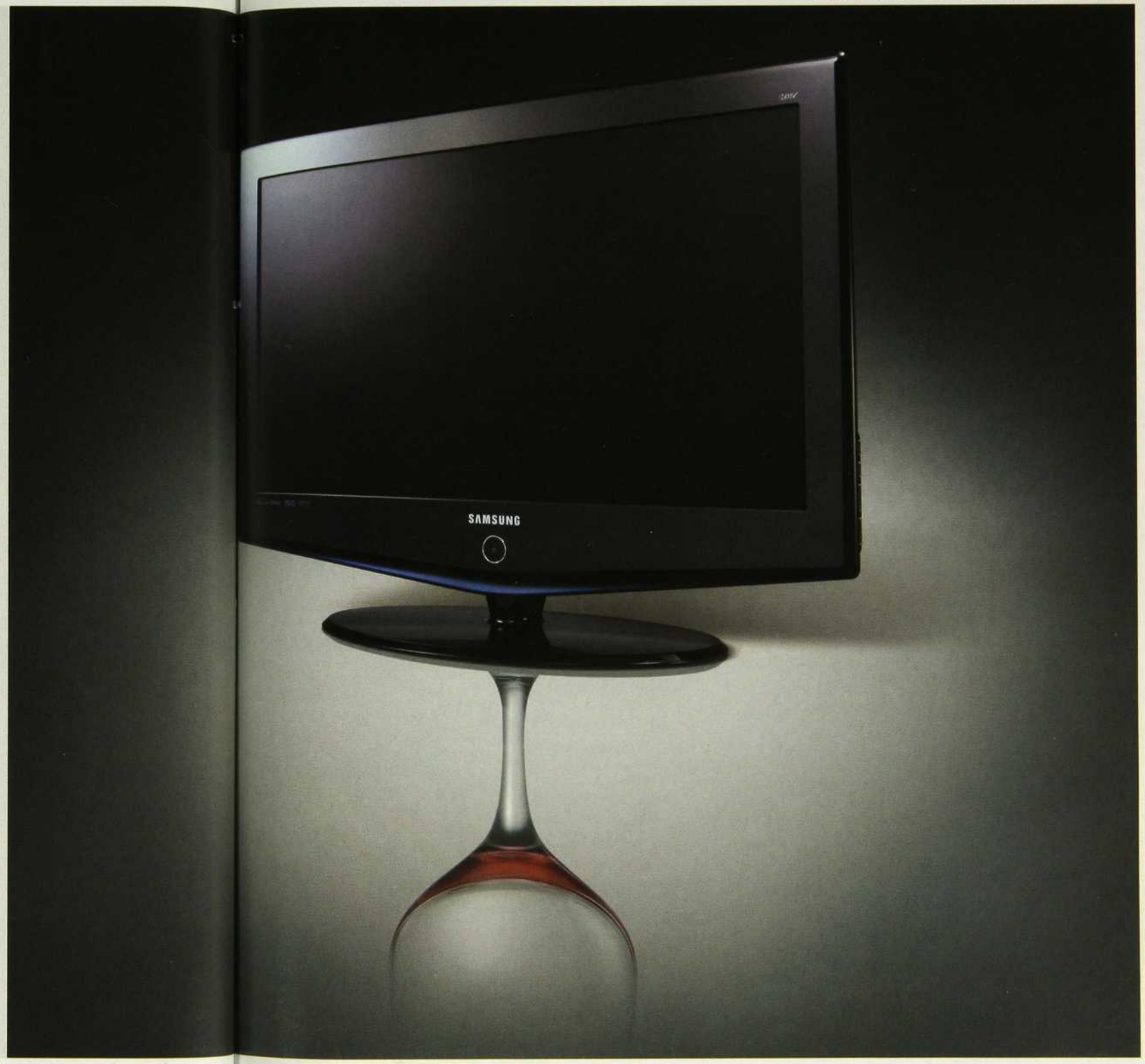
Voici l'Entourage. Pour ceux qui voient la vie en grand.
L'une des plus grandes minifourgonnettes au pays, l'Entourage offre un équipement généreux incluant six coussins gonflables, un moteur V6 de 3,8 litres de 242 chevaux et, en option, un système électronique de contrôle de la stabilité avec antipatinage. L'Entourage est le véhicule familial par excellence pour ceux qui voient la vie en grand. Bien équipée à partir de 29 995 $.*

*PDSF de l'Entourage GL 2007 : 29 995 $. PDSF de l'Entourage GLS 2007 avec cuir montré : 37 195 $. Frais de livraison et de destination (1545 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

©2006 Samsung Electronics Canada, Inc. Les images d'écran sont des simulations.

Imaginez le grand style en haute définition





Que ce soit à cause de son look minutieusement dessiné, son ratio de dynamique de contrastes de 4 000:1 ou sa capacité d'offrir 12,8 milliards de couleurs riches et éclatantes, le nouveau téléviseur ACL à écran plat Samsung de 40 po redéfinit l'art du divertissement visuel. Au sommet de son piédestal inspiré par les sommeliers de Bordeaux, il reflète votre style unique et vos goûts raffinés, même lorsqu'il est éteint. Le nouveau téléviseur ACL à écran plat Samsung de 40 po, un plaisir visuel qui a du corps.

www.samsung.ca ou 1 800 SAMSUNG

Disponible en format d'écran 23 po, 26 po, 32 po et 40 po

- Résolution HD 1366 X 768
- Ratio de dynamique de contrastes de 4 000:1
- Haut-parleurs minces « cachés »
- Pied pivotant

SAMSUNG









Juin 2006, Nº 353

1 EN PAGE COUVERTURE
Dossier salles de bains (p. 101)
Recherche : Christiane Guérard / Photo : Joe Oliveira

12 BILLET

17 INFOS

27 SHOPPING
Un vent d'été.

35 JARDINS
PONT DE PIERRE ET JARDINS D'EAU
Entrée peu banale pour une demeure montréalaise.

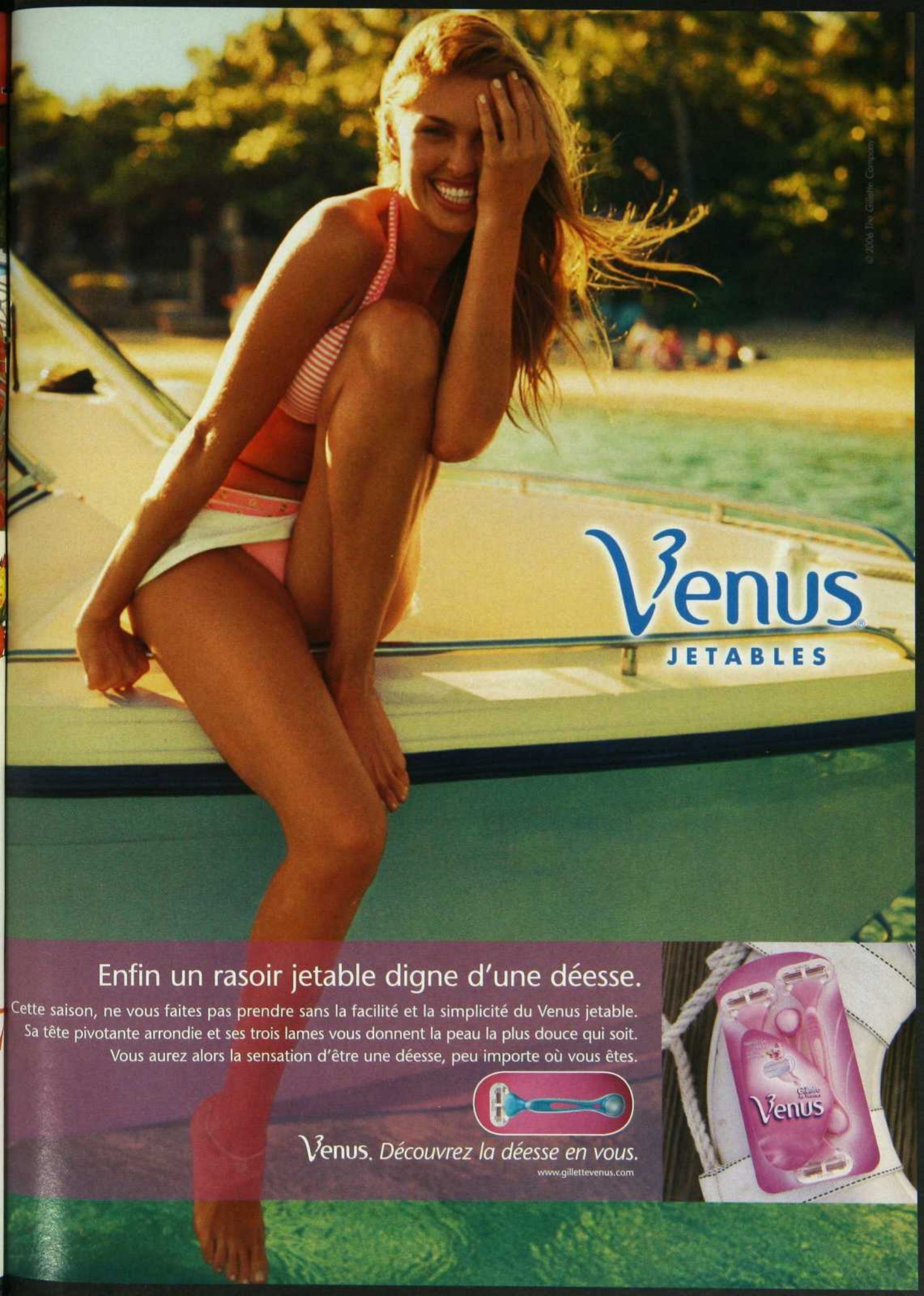
42 CONSEILS
DÉMÉNAGER SANS ANICROCHE
Comment planifier son déménagement, étape par étape.

DOSSIER SALLES DE BAINS
52 COUP DE PINCEAU EN ATTENDANT LA RÉNO
Les couleurs transforment une minuscule salle de bains.

56 TOUCHES DE LUXE
Tout pour embellir cette pièce.



DÉCORMAG


Venus
JETABLES
Enfin un rasoir jetable digne d'une déesse.
Cette saison, ne vous faites pas prendre sans la facilité et la simplicité du Venus jetable.
Sa tête pivotante arrondie et ses trois lames vous donnent la peau la plus douce qui soit.
Vous aurez alors la sensation d'être une déesse, peu importe où vous êtes.
Venus. Découvrez la déesse en vous.
www.gillettevenus.com
Venus

DÉCORMAG



61 **LES ASTUCES DE JACQUES**
TRANSFORMONS L'ENTRÉE
Deux réalisations qui donnent du punch.

64 **BELLE DU SEIGNEUR**
Au bord du lac des Deux-Montagnes, une maison érigée en 1818 retrouve sa splendeur.

74 **EN SOUVENIR DES MIMOSAS**
Une villa étire sa fantaisie dans les Laurentides.

85 **LE MANOIR SUR LA COLLINE**
Charme rustique et raffinement classique en Estrie.

92 **JETER L'ANCRE**
Facile quand la marina est à deux pas !

133 **GUIDE D'ACHAT**
139 **RECEVOIR**
147 **VINS**
150 **COURRIER DÉCO**
159 **ADRESSES**

101 DOSSIER SALLES DE BAINS
102 10 CONSEILS GAGNANTS POUR LA SALLE DE BAINS
106 DES AMÉNAGEMENTS QUI SE DÉCLINENT DANS TOUS LES STYLES
165 ZOOM
Accessoires pour cette pièce.

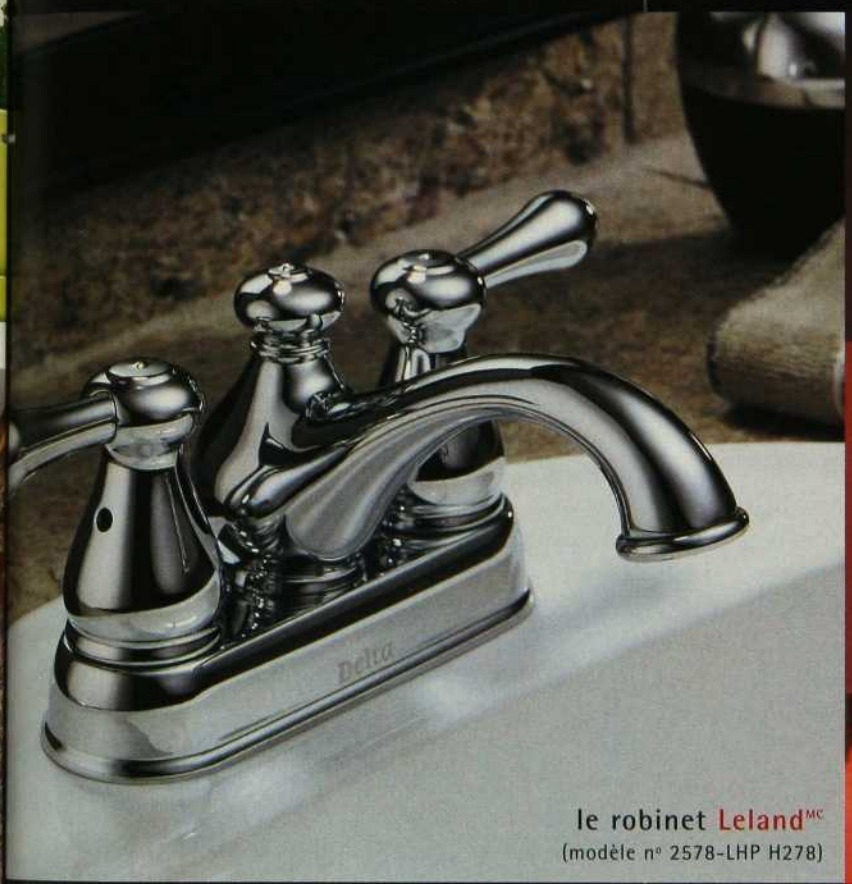
30 pages







Moderne avec une touche **classique**.



le robinet Leland[MC]
(modèle nº 2578-LHP H278)







Voici la collection Leland[MC].
Un style alliant tradition et modernité pour une nouvelle série de robinets classiques.

Classique. Moderne. Une nouvelle solution de design abordable par Delta.

À la recherche de données? Nous vous faciliterons la tâche.
Pour plus de renseignements, composer le : 1-800-345-DELTA (3358).
Ou visiter notre site web www.deltafaucet.com

DELTA

La déco, votre animal et vous…



Vous aimez la déco ? C'est bien ! Vous aimez également les animaux ? C'est encore mieux ! Mais voilà, à cela s'ajoute le fait que vous voulez une maison impec en tout temps. Alors là, les choses se compliquent. À l'évidence, vous avez un véritable défi à relever. Et, soyons réaliste, le risque est grand pour qu'au fil du temps, à votre insu, vous deveniez un peu esclave… J'en parle en connaissance de cause. Un chien et trois chats ont vécu chez moi au cours des trente dernières années.

Il y a bien sûr les cas d'exception. Vous savez, ces gens qui ont réussi par je ne sais quelle adresse à faire que pitou ne monte jamais sur le lit (même en leur absence) ou n'entre jamais dans le salon, tout respectueux qu'il est de la barrière invisible « placée » à l'entrée. Ce sont ces mêmes gens dont les chats perdent à peine quelques poils, même s'ils oublient de les brosser. Qui vous regardent d'un air ahuri quand vous parlez de priver votre félin de ses griffes parce qu'il abîme votre canapé italien : eux n'ont « jamais eu ce problème ». Les chanceux ! On est vert d'envie. En plus, ce sont généralement les mêmes qui ont une fille en médecine, un fils en physique nucléaire… alors que de notre côté on fait des prières pour que les nôtres finissent le collégial. Pas de veine !

Alors, comment le « propriétaire ordinaire d'animaux ordinaires » réussit-il à concilier son amour des bêtes avec celui de la décoration? Il y a évidemment les recettes éprouvées : la céramique au sol (ça se lave bien), les housses (on peut en changer facilement), les tissus lavables (faciles d'entretien).

Mais il y a plus. Pour préserver son décor, le propriétaire d'animaux a tout plein de trucs. Il ne vous en touchera jamais un mot. Les recettes s'échangent entre « initiés ». Chez lui, vous ne verrez jamais rien non plus. Il est maître dans l'art de l'esquive et tout disparaît dès que la visite s'annonce : le drap qui recouvre le canapé (payer si cher pour ne pas le montrer…), les magazines disposés sur les fauteuils pour empêcher le toutou de s'y installer pour dormir, la serviette à côté de la porte pour essuyer ses pattes après la promenade les jours de pluie, etc. C'est sans compter l'aspirateur à main, toujours sur le bloc de recharge, pour nettoyer plusieurs fois par jour autour du bol de nourriture et de la litière. Le plan de toilette de la salle de bains qu'il faut essuyer fréquemment, car minou préfère boire dans le lavabo plutôt que dans son bol...

Vous vous reconnaissez ? Moi oui. Sachez que je n'échappe pas à la règle… Tous les matins, comme si faire le lit n'était pas suffisant, je passe la brosse sur ma housse de couette indigo, histoire de faire disparaître les poils couleur caramel. Avant de partir, je place dessus une serviette et croise les doigts pour que mon chat décide de roupiller exactement là. Taux de succès à ce jour : 40 %... Je ne suis pas près de me priver de ma femme de ménage !

Dans ces conditions, vous comprendrez que je n'ai pu résister lorsqu'on m'a proposé de faire l'essai d'un aspirateur conçu spécialement pour les maisons qui hébergent des animaux. Désormais il y a deux outils dont je ne peux plus me passer : ma brosse à charpie et mon « Dyson Animal », un must. Qui aurait dit qu'un jour je m'émerveillerais devant un aspirateur…

Au fait, vous savez comment se nomme mon chat ? Pacha…

Michèle Dubreuil

P.-S. Vous avez des trucs à partager avec ceux qui, comme vous, aiment la déco et les bêtes, et souhaitent garder leur maison impeccable? Rendez-vous sur www.decormag.com.



Architecte : Jean-René Corbeil. Photo : Marc Cramer.

Découvrez la différence

Systèmes architecturaux. Portes & fenêtres aluminium-bois.

ALUMILEX

3425, boul. Industriel, Montréal (Québec) • 514.955.4135 • 1.866.955.4135 • www.alumilex.com



DÉCORMAG

DIRECTRICE ET RÉDACTRICE EN CHEF : Michèle Dubreuil

DIRECTRICE ARTISTIQUE : Micheline Charest

RÉDACTRICE : Suzanne Duquette
RÉVISEURE : Marie-Thérèse Duval
WEBMESTRE ÉDITORIAL : Marie-Christine Tremblay (par intérim)

PUBLICITÉ : Transcontinental Procom
DIRECTEUR COMMERCIAL : Louise-Hélène Lanctot

Représentation : Montréal : Sylvie Bernier, Stéphanie Cusson, Francine Lanthier. Tél. : (514) 499-0491. Téléc. : (514) 848-9779. **Toronto :** Nancy McConnell (directrice). Caroline Medwell (directrice par intérim). Elaine Armstrong McLean, Amy Corner, Monique Hourd, Kathleen Irish, Adrian Needham, Bonnie Ocan, John Petrella. Tél. : (416) 733-7600. Téléc. : (416) 218-3636. **Vancouver** : Kevin McEwan. Tél. : (604) 877-4878. Téléc. : (604) 877-4838. **New York :** Nancy Bowman. Tél. : (212) 343-0062. Télec. : (212) 343-0245.
Coordonnatrice à la publicité : Diane Provost
Directrice de la création publicitaire : Renée Grégoire

ADMINISTRATION
ÉDITRICE : Francine Tremblay
Directeur administratif principal : Gervais Fournier
Directrice administrative : Eve-Lyne Boisvert (par intérim)
Directeur diffusion kiosque : François Blondin
Secrétaire à l'administration : Shamira Meghji (par intérim)

DIFFUSION – MARKETING
Directrice du marketing : Martine Aubin. Coordonnatrice du marketing : Brigitte Daviault. Responsable du marketing direct : Évelyne Labonté. Coordonnatrices de production : Joanne Dormoy, Carole Latulippe. Directrice des communications : Nathalie Carbonneau. Coordonnatrice aux communications : Sylvie St-Amand.

SERVICES TECHNIQUES INFORMATIQUES
Numérisation : Centre de production partagé Montréal. Directeur de production : Sylvain Renaud. Coordonnatrice de production : Lily Boucher. Contrôleur de la qualité : Réjean Alain. Infographistes : Josée Bernier, Karine Léger, Johanne Mitchell et Sylvie Thauvette. Impression : Transcontinental Interweb, 1603, boul. Montarville, Boucherville (Imprimerie Interweb S.E.N.C). Distribution en kiosque : Les Messageries de Presse Benjamin inc.

Magazine mensuel, en kiosque 4,25 $ + taxes. Abonnement : 25,25 $ pour 11 numéros, incluant la TPS et la TVQ. Pour les tarifs d'abonnement à l'étranger, veuillez contacter notre Service à la clientèle. Second class USPS pending, Champlain, N.Y. 12919-1518. Toute reproduction de textes, illustrations, photographies du magazine est interdite. Le magazine ne s'engage pas à retourner les textes et les photos non sollicités. Les prix indiqués dans les différents articles sont sujets à changement. Décormag accepte les messages publicitaires susceptibles de renseigner ses lecteurs en matière de décoration, de consommation et de services. La publication d'annonces ne signifie pas que le magazine recommande ou approuve les produits ou services annoncés. NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE : Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Bon nombre d'entre eux apprécient ce service. Cependant, si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de votre magazine. Nous reconnaissons le soutien financier du gouvernement du Canada pour nos coûts d'envoi postal et nos coûts rédactionnels par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP #7760) et du Fonds du Canada pour les magazines. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. ISSN 0315 - 047X.S.D.A.

Convention de la Poste-publications n° 40064924 Enregistrement n° R07760.

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSES
Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada :
Service aux abonnés
C.P.11010 PDF Anjou
Anjou (Québec) H1K 4H2
Tél. : 1 800 554-5253
Courriel : decormag@postelinc.com

DÉCORMAG
2001, rue University, bureau 900
Montréal (Québec) H3A 2A6
Tél. : (514) 499-0561. Téléc. : (514) 499-3078
Courriel : decormag@transcontinental.ca

MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Président : Luc Desjardins
Vice-présidente principale, publications aux consommateurs : Francine Tremblay
Vice-président principal, ventes et marketing : T.J. Flynn
Directeur, chef de marque : Brian Berry
Vice-présidente, finances et administration : Ginette Roy

Président du conseil : Rémi Marcoux

Transcontinental



Vous aimez le légendaire batteur sur socle de Kitchen Aid® ? Vous aimerez encore plus notre toute nouvelle **cuisinière à injection de vapeur**. Grâce à cette vapeur tout simplement magique, vous créerez de formidables chefs-d'œuvre, dignes des meilleurs restaurants.

KitchenAid.ca

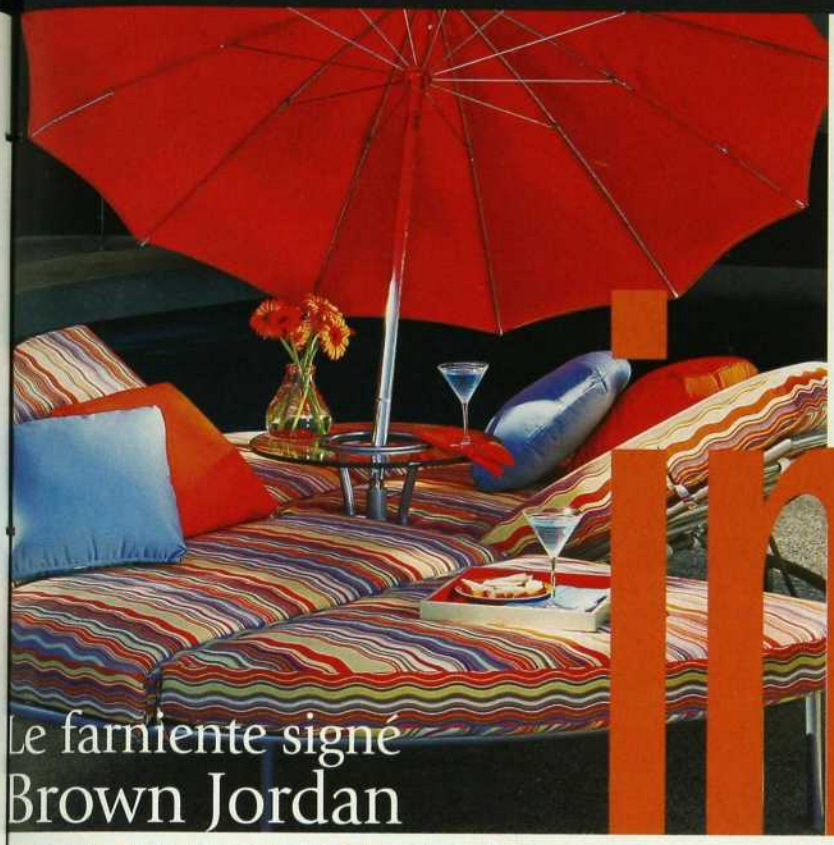
Rendez-vous à KitchenAid.ca pour en savoir plus sur notre gamme complète de superbes électroménagers pour la cuisine et notre programme de fidélisation sélect Fin Connaisseur℠.

BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.®

Modèle YKDRP767RSS illustré.

® Marque déposée./TM Marque de commerce de KitchenAid, É.-U. La représentation du batteur est une marque déposée de KitchenAid, É.-U., utilisée sous licence par KitchenAid Canada. © 2006. Tous droits réservés.


© 2006 P&G
UN SOURIRE PLUS BLANC EN FAISANT DE BEAUX RÊVES.
Le nouveau dentifrice Vraiment blanc Nuit de Crest.
Conçu pour blanchir vos dents pendant que vous dormez, il vous donne un sourire encore plus éblouissant en 14 nuits.* Au lever, utilisez le dentifrice Vraiment blanc de Crest pour déloger les taches en surface et aider à les empêcher de réapparaître.
Crest De beaux sourires, d'apparence saine, pour la vie.
*Avec un brossage deux fois par jour de deux minutes. Combat la carie.
Crest
VRAIMENT BLANC NUIT
Crest
VRAIMENT BLANC



infos

Le farniente signé Brown Jordan

La gamme Brown Jordan logera à l'enseigne des magasins Trévi. Depuis 1945, ce fabricant est renommé pour ses meubles de prestige. Alors que nous souhaitons de plus en plus vivre au jardin et profiter au maximum des beaux jours de l'été, nous ne pouvons qu'accueillir avec délices les immenses lits circulaires où s'allonger, les chaises élégantes et profilées en acier et les fauteuils agréablement coussinés. Chez Trévi : 11, boul. de La Seigneurie O., Blainville, (450) 435-6550, et 1235, rue Ampère, Boucherville, (450) 449-2411.

Les accessoires de Debbie

Canadian Tire offre depuis mars 2005 peintures et meubles prêts à monter de Debbie Travis. À ces éléments de base s'ajoutent maintenant vaisselle, habillages de fenêtre, revêtements de plancher, accessoires de salle de bains et luminaires. Des centaines d'articles classés en fonction de quatre ambiances (calme, nostalgique, dramatique, joyeuse). C'est mode, pas cher et drôlement pratique.





• • • On aime JLBaril

Ce robinetier québécois a changé de look et offre des produits qui ont grande allure comme Touch Me, le robinet qui vous répond au doigt... Vous n'avez qu'à l'effleurer pour l'actionner. Il vous reconnaîtra en émettant une lueur mauve. Le design au fini chrome brossé est sympa. Il est simple et rapide à installer, et fonctionne sur un circuit de 110 volts. Une jolie façon d'économiser l'eau, car ce robinet se ferme automatiquement après quelques secondes. Info : www.jlbaril.com.

infos





Barbecue Frigidaire

Sous le soleil, comme sous la pluie, il est bien agréable de déguster des grillades au jardin. Si vous n'avez pas encore trouvé l'appareil qui convient, peut-être que les nouveaux barbecues à gaz Frigidaire répondront à vos attentes. Ils sont faciles à nettoyer, dotés d'étagères pratiques sur le côté, et certains modèles possèdent des brûleurs infrarouges qui produisent de la chaleur en 6 secondes et un feu pour les sautés. Vous cherchez un modèle qui se déplace rapidement ? Le concepteur a pensé aux roulettes pivotantes qui peuvent être verrouillées au moment de la préparation des repas. Info : www.frigidairecanada.ca.

CaraTerra à voir

Cette entreprise établie en Europe depuis 20 ans effectue une percée au Québec en proposant dallages en pierre naturelle et margelles de piscine. La gamme offerte est étonnante : des dalles qui reproduisent les pierres patinées par le temps ou qui imitent le caillebotis ou l'ardoise. Vous serez surpris d'apprendre que ces produits sont fabriqués au Québec. Info Le groupe Amarina, (514) 393-3113.



L'été, c'est aussi l'engrais



Des solutions écologiques pour des pelouses en santé... ça existe ! La famille Fafard de Saint-Bonaventure offre une gamme de produits qui respectent l'environnement, dont un **compost marin** enrichi d'algues et de farine de crustacés. Info : www.fafard.ca.

Un évier à l'extérieur

Le jardinier aime bien tout avoir à portée de main : brouette, outils, engrais, terre et tuyau d'arrosage. Il peut maintenant y ajouter un **lavabo escamotable** à fixer au mur extérieur. La tablette est bien utile lorsqu'on nettoie les outils de jardin. Autre attrait, l'enrouleur placé dessous qui peut recevoir un tuyau de 50 pieds. Chez Home Depot.



ALPHAPLANTES

Créez un décor pour la vie!

Alphaplantes vous présente sa collection de meubles en teck Rock Wood ainsi que sa gamme de pots et accessoires en pierre reconstituée Les Authentiques. Ces collections uniques vous assurent une très haute qualité qui durera toute une vie. Alphaplantes vous offre la possibilité de créer, selon vos goûts et vos besoins, une ambiance raffinée sans égal. **Notre Magasin entre-pots est ouvert 7 jours par semaine; passez nous voir!**





* Applicable sur les statues de moyens et grands formats à prix régulier. Vous payez la plus chère des deux. Un coupon par client. La promotion se termine le **30 juin 2006.**

ALPHAPLANTES



On vend aussi des **plantes!**

Magasin entre-pots
230, rue Peel, Montréal
Tél. : 514.935.1812
www.alphaplantes.com

infos





Meuble lavabo minute

Ce meuble lavabo escamotable d'American Standard est aussi facile à monter qu'une boîte. Trois petites manipulations et le tour est joué ! Les dimensions : 25 x 20 x 32 po. La section du bas réservée au rangement contient des paniers en osier qui eux aussi sont pliants. On apprécie cette innovation – offerte en plusieurs modèles – qui semble parfaitement adaptée à la vie de chalet. Chez Home Depot.

Un sac d'épicerie beau et écolo



Le coup de main de Provigo à l'environnement !



Crabtree au rythme des saisons

Avec l'arrivée de l'été, cette grande marque nous enivre de ses nouvelles odeurs saisonnières. Quatre fragrances qui évoquent tour à tour une escapade sur l'océan Indien, une promenade sur les collines de Toscane, un havre de paix à Hawaï ou une balade dans la campagne anglaise au printemps. Ces gammes conçues pour la maison comprennent un vaporisateur d'ambiance, un pot-pourri, une bougie et des breloques parfumées. Dans tous les magasins Crabtree & Evelyn.

Allons aux jardins

La fine fleur de l'horticulture se retrouvera au parc des Écluses du Vieux-Port de Montréal à compter du 16 juin, lors de **l'International Flora Montréal.** 45 jardins pour assouvir votre passion verte. Des conceptions pour les toits, pour l'eau, pour nourrir, pour guérir et, bien sûr, des aménagements spectaculaires. Un événement à ne pas manquer. Info : www.floramontreal.ca.





~ ENCOURAGE LA SÉDUCTION DEPUIS 1848 ~

Votre peau a besoin de **Q10**, voici pourquoi.

Le **Q10** est une coenzyme naturelle de votre peau. En vieillissant, votre corps produit moins de **Q10**. Les cellules perdent de leur vigueur et la peau paraît son âge. Seul le Réducteur de rides **Q10** avancé de Nivea Visage renferme le COMPLEXE ÉNERGISANT **Q10**, une combinaison d'ingrédients antirides tels que ceux produits naturellement par votre peau. Ce complexe unique est formulé spécialement pour aider votre peau à lutter contre les rides EXISTANTES et NOUVELLES. L'usage quotidien contribue à empêcher la formation de nouvelles rides. En moins de 4 semaines, l'apparence de lignes et de rides est visiblement réduite.



La gamme de soins Q10 comprend :

Le Réducteur de rides Q10 avancé Crème de jour et Crème de Nuit : Des hydratants uniques enrichis d'un COMPLEXE ÉNERGISANT Q10. Après avoir nettoyé et tonifié, utilisez la Crème de jour tous les matins et la Crème de nuit avant d'aller au lit.

Réducteur de rides Q10 – Crème pour les yeux : S'applique en douceur autour de l'œil. Aussi enrichi d'un complexe énergisant Q10 !

Réducteur de rides Q10 avancé – Lotion nettoyante : Élimine le maquillage et les impuretés, hydrate, adoucit et lisse votre peau tout en la nettoyant. À utiliser en conjonction avec les hydratants Réducteurs de rides Q10 avancé et la Crème pour les yeux.

Réducteur de rides Q10 – Lotion : Cette lotion enrichie d'un COMPLEXE ÉNERGISANT Q10 avec SPF 15 aide à protéger contre les rayons UVA et UVB.

infos



Mirage évocateur

Avec sa nouvelle collection Sweet Memories, Mirage fa appel à notre mémoire visuelle et olfactive. Les teintes Crèm brûlée, Toffee et Truffle évoquent des plaisirs sucrés qui séduisen l'œil. Elles cachent aussi un procédé novateur. En effet, cette nou velle collection a été réalisée avec des parties plus caractérisée de l'arbre. Les variantes de couleur sont très prononcées, le nœuds sains, et on trouve des traces de minéraux. Ce produ authentique offert dans la collection Engineered en érable de 5 p de large, fini Cashemere, conviendra aux décors contemporain comme au style campagnard. Info : www.planchersmirage.com.



Maison Kinsmen de Québe

Du 2 juin au 20 août prochain, la cinquantième maison Kinsme ouvrira ses portes aux visiteurs sur le site des Galeries de l Capitale. Bien que l'extérieur évoque le style victorien et le Appalaches, l'intérieur s'inspire de la Toscane, de sa chaleur, de son hos pitalité. Le plus merveilleux dans tout cela, c'est qu'on peut la gagne cette maison ! Info : 1 877 624-7665 ou www.maisonkinsmen.qc.ca



Enfin, vieillir ne veut pas dire paraître âgé.

Voici Sandra Marshall et sa fille de 9 ans, Ella. Sandra est une conseillère en aménagement paysager.

« Ma mère m'a appris à toujours être fidèle à moi-même, ce qui comprend donner l'exemple à ma fille en faisant ce qui me passionne. Faire du jardinage me fait beaucoup de bien, et j'adore avoir une carrière qui me permet de travailler à l'extérieur. C'est éprouvant pour ma peau, par contre. C'est pourquoi je tiens tant au Réducteur de rides Q10 avancé de Nivea Visage pour m'aider à combattre les rides. Grâce à lui, je parais et je me sens jeune et en santé. »



Découvrez la ligne hydratante antirides la plus vendue au monde.

www.NIVEA.ca

www.decormag.com



MAISON À VENDRE ? NOS TRUCS !

Vous voulez vendre votre maison ? Découvrez sur www.decormag.com comment mettre ses atouts en évidence pour vous en défaire rapidement et obtenir le meilleur prix.





DOSSIER SPÉCIAL RÉNOVATION

Un vent de rénovation souffle avec l'arrivée des beaux jours. Pour vous inspirer, nous avons réuni les nouvelles tendances, une mine de conseils et des photos avant-après. À lire sur Décormag.com.

ZOOM SUR LA CHAMBRE À COUCHER

Nous passons le tiers de notre vie dans cette pièce. Pour vous aider à dormir avec style, Décormag.com vous présente des idées de décoration et des chambres qui nous ont séduits.

DÉCORMAG VEUT SAVOIR

Vous avez des animaux de compagnie et votre intérieur est toujours impe cable? Donnez suite au billet de Michèle Dubreuil, en page 12 du mag zine, et faites-nous parvenir vos trucs sur Décormag.com. Nous sero heureux de les publier afin de les partager avec tous les amoureux d bêtes... et de la décoration.

La porte ouvre la pièce.
Les murs vous y invitent.



L'Art de la Couleur.[MD]

Comme il est étonnant de découvrir à quel point les bonnes couleurs parviennent à faire ressortir la splendeur d'une maison! Grâce à la collection de peintures intérieures et extérieures Expressions Gallery,[MD] vous pouvez choisir parmi plus de 1500 couleurs éclatantes appuyées par une garantie à vie. Allez-y! Exprimez-vous en couleurs!

©2006 MASTERCHEM INDUSTRIES LLC.

Exclusivement chez RÉNO DÉPÔT



Le pouvoir de votre *Allure*

- Un don à la Fondation du cancer du sein du Québec*
- Un rabais de 10 %** en tout temps auprès des détaillants participants
- Un programme de récompenses riche et varié
- Un choix parmi trois visuels de cartes





*Adhérez dès maintenant****!*

Visitez le **www.bnc.ca/carteallure**
ou une succursale de la Banque Nationale.

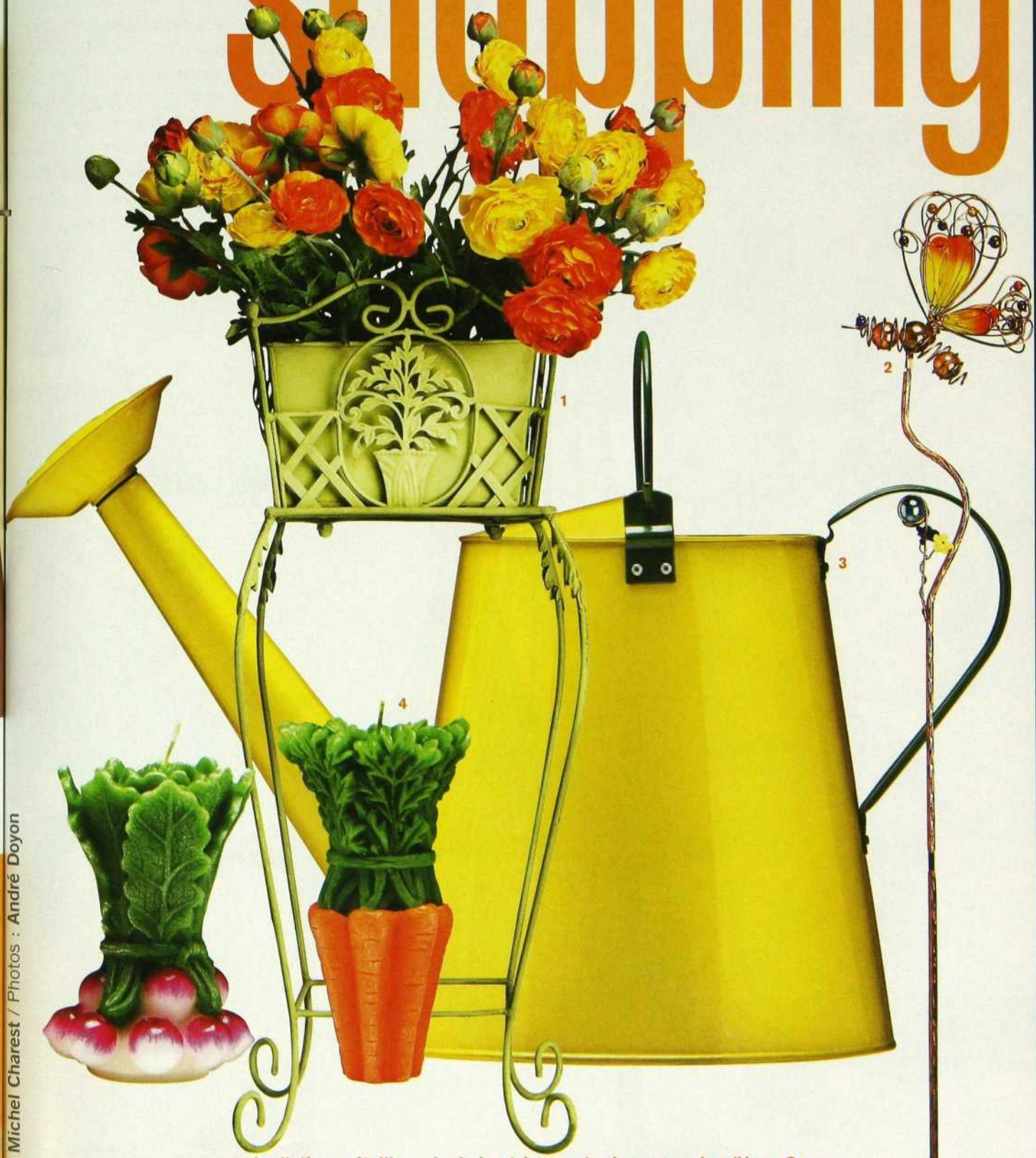
MasterCard BANQUE NATIONALE
LA PREMIÈRE BANQUE AU QUÉBEC

SAN FRANCISCO · TERRA NOSTRA · La Vie en Rose · aqua La Vie en Rose · marie claire boutiques · CLAIRE FRANCE 14 Plus · EMOTIONS · EPIDERMA NOUVEAU

* Don versé annuellement par la Banque Nationale et représentant un pourcentage des achats portés annuellement à la carte par l'ensemble des détenteurs.
** Rabais applicable au montant total des transactions admissibles, calculé mensuellement et apparaissant sous forme de crédit sur le relevé de compte du détenteur.
*** Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale.

Recherche : **Michel Charest** / Photos : **André Doyon**

shopping



1. Jardinière métallique à pieds et bouquets de renoncules (HomeSense : 29,99 $; Plantes et décors Véronneau : 14,99 $ ch.). 2. Insecte en métal et verre à piquer au jardin (Alphaplantes : 30 $). 3. Arrosoir en métal émaillé jaune soleil (La maison d'Émilie : 27,95 $). 4. Une botte de carottes ou de radis comme bougie (Arthur Quentin : 16 $ ch.).

Recherche : **Michel Charest** */ Photos :* **André Doyon**



1. Astrolabe avec support travaillé, fer couleu bronze, 52 po (Alphaplantes: 78 $). 2. Un peu de l fraîcheur de l'eau, vasque en pierre (Tant qu'il aura des fleurs : 49,99 $). 3. Mangeoire à oiseau en verre soufflé et métal (Pépinière Jasmin : 74,95 $) 4. Poétique, bain à oiseaux en métal (Plantes e décors Véronneau : 29,89 $). 5. Robinet décora tif en laiton massif (Pépinière Jasmin : 22,95 $) 6. Cabane à oiseaux faite de bois recyclé (Comme la vie, avec un accent : 14,95 $).





CARPETTES DE PATIO

TAPIS D'ENTRÉE
COUSSINS
COORDONNÉS

DISPONIBLES DANS CES FINS DÉTAILLANTS:

RENO-DEPOT
RONA
WAL-MART
ZELLERS

SÉLECTION DES MAGASINS VARIE. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

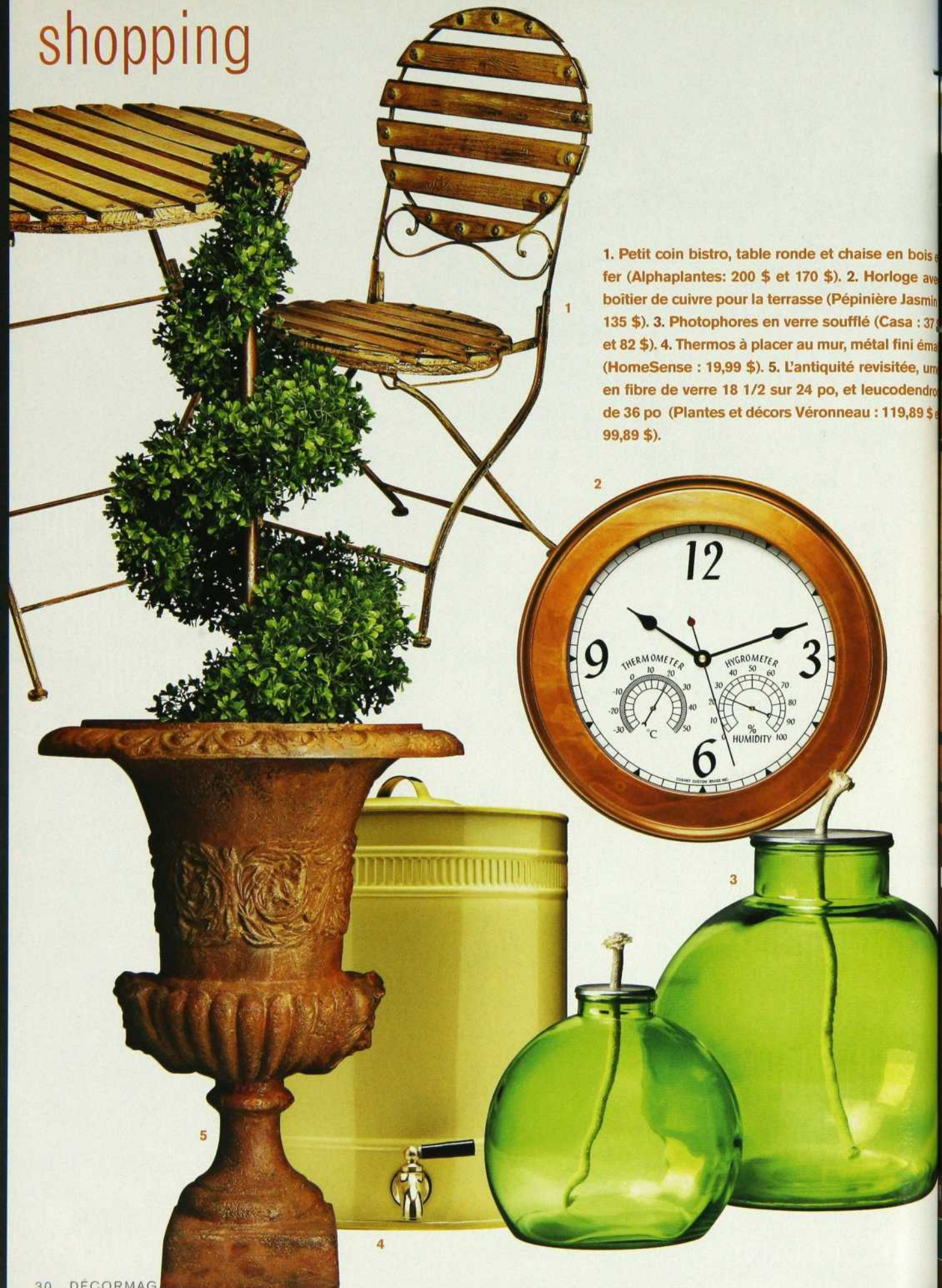
KORHANI Est. 1902

PARTNER IN RUGS © Korhani

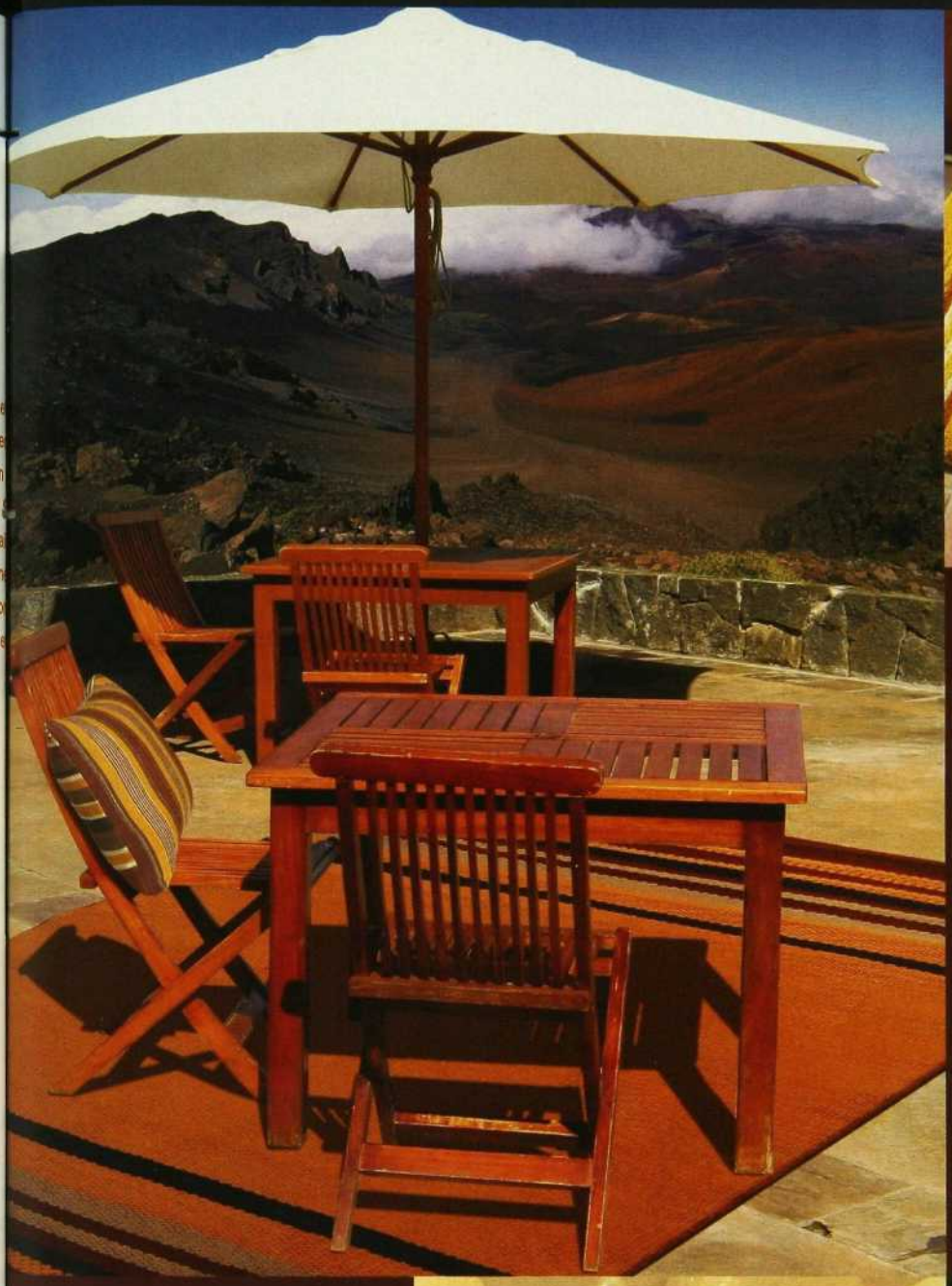




shopping



1. Petit coin bistro, table ronde et chaise en bois e fer (Alphaplantes: 200 $ et 170 $). 2. Horloge ave boîtier de cuivre pour la terrasse (Pépinière Jasmin 135 $). 3. Photophores en verre soufflé (Casa : 37 et 82 $). 4. Thermos à placer au mur, métal fini éma (HomeSense : 19,99 $). 5. L'antiquité revisitée, urn en fibre de verre 18 1/2 sur 24 po, et leucodendro de 36 po (Plantes et décors Véronneau : 119,89 $ e 99,89 $).





CARPETTES DE PATIO

TAPIS D'ENTRÉE

COUSSINS

COORDONNÉS

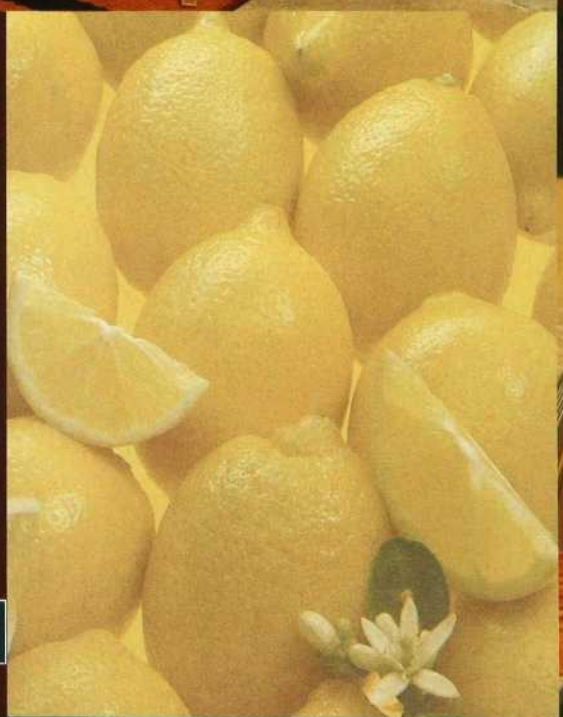
DISPONIBLES DANS CES FINS DÉTAILLANTS:

HOME DEPOT
RENO-DEPOT
RONA
WAL-MART
ZELLERS

SÉLECTION DES MAGASINS VARIE. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

KORHANI Est. 1902

PARTNER IN RUGS © Korhani

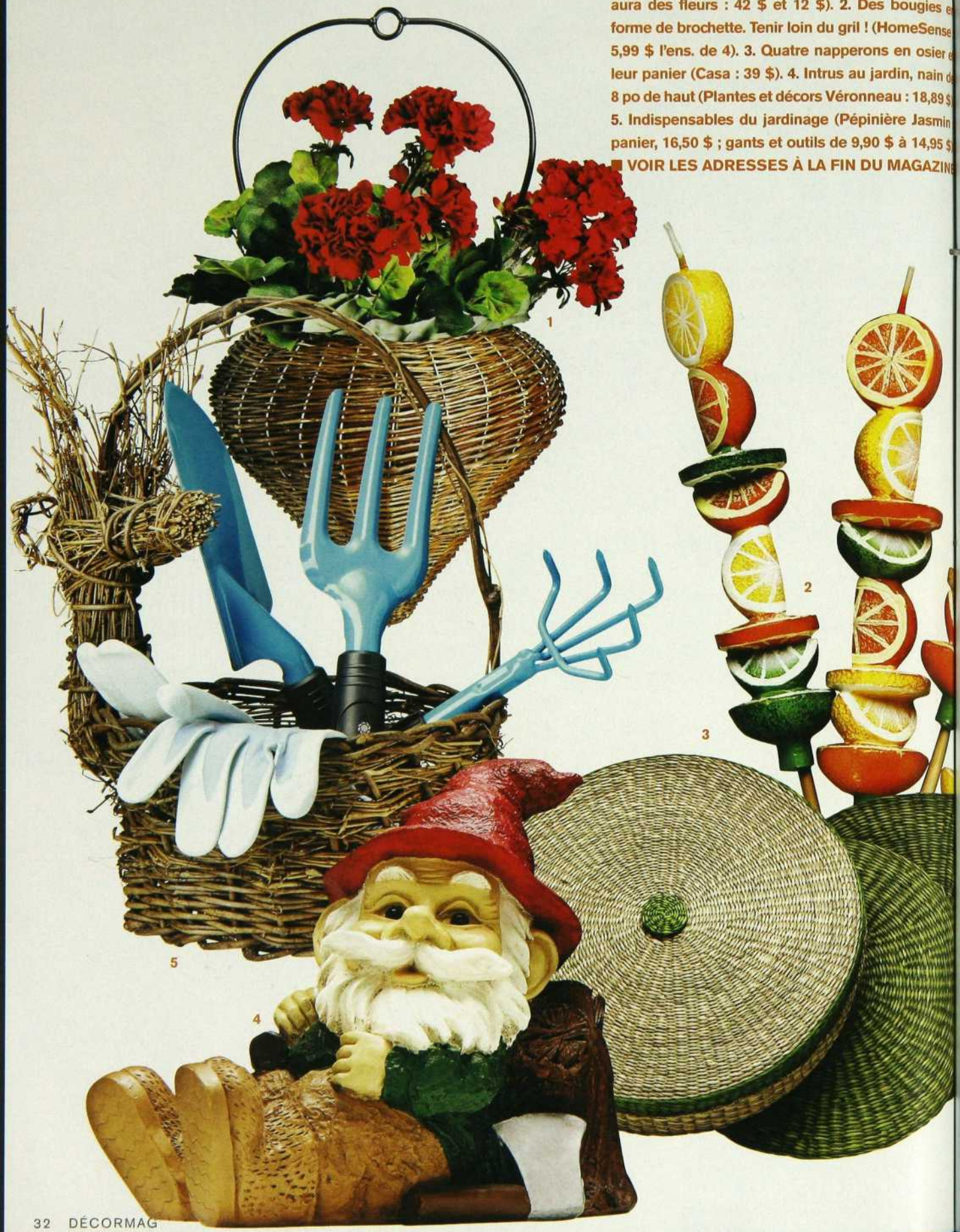




shopping

1. Suspension en rotin et fleurs en soie (Tant qu'il aura des fleurs : 42 $ et 12 $). 2. Des bougies en forme de brochette. Tenir loin du gril ! (HomeSense 5,99 $ l'ens. de 4). 3. Quatre napperons en osier et leur panier (Casa : 39 $). 4. Intrus au jardin, nain de 8 po de haut (Plantes et décors Véronneau : 18,89 $). 5. Indispensables du jardinage (Pépinière Jasmin panier, 16,50 $; gants et outils de 9,90 $ à 14,95 $).

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE





nissan.ca



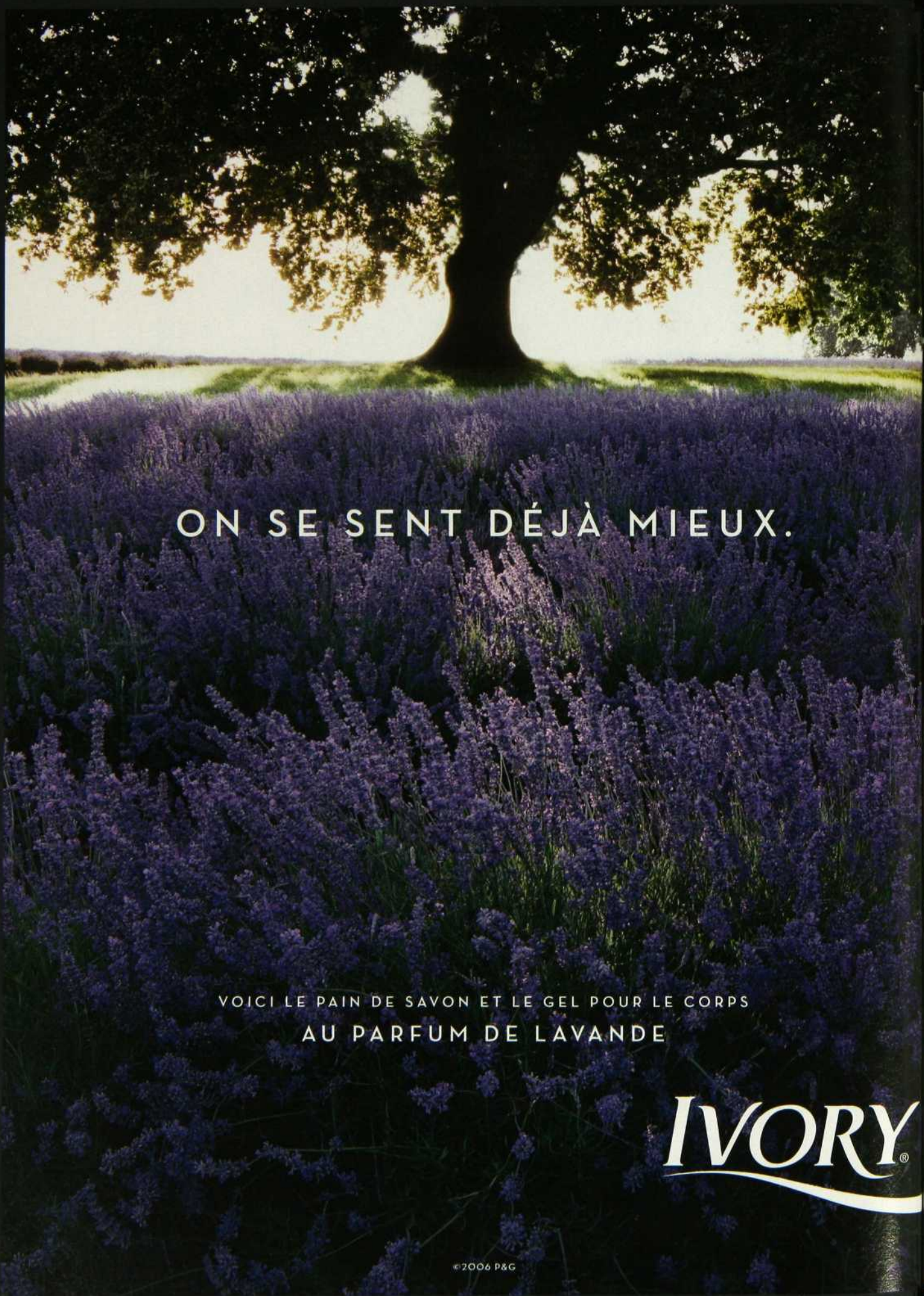
LES CONDUCTEURS DE PATHFINDER ONT TOUJOURS UNE BONNE HISTOIRE À RACONTER.

Lorsqu'on conduit un Pathfinder, une simple balade se transforme souvent en une aventure mémorable. Heureusement qu'il est muni d'un moteur de 270 chevaux avec 6000 livres de force de remorquage, d'un système de 4 roues motrices tout-mode capable de transporter 7 passagers, et d'une aire de chargement spacieuse en raison des sièges des 2e et 3e rangées qui se rabattent facilement à plat. Parce que s'il ne possédait pas tout cela, vous ne seriez peut-être pas capable de vous sortir des péripéties qui valent la peine d'être racontées.

NISSAN

DÉCOUVRIR_de nouveaux parcours

Version LE annoncée. Dramatisation. Respectez les limites de poids de la galerie de toit et amarrez le contenu de l'aire de chargement de façon sécuritaire. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

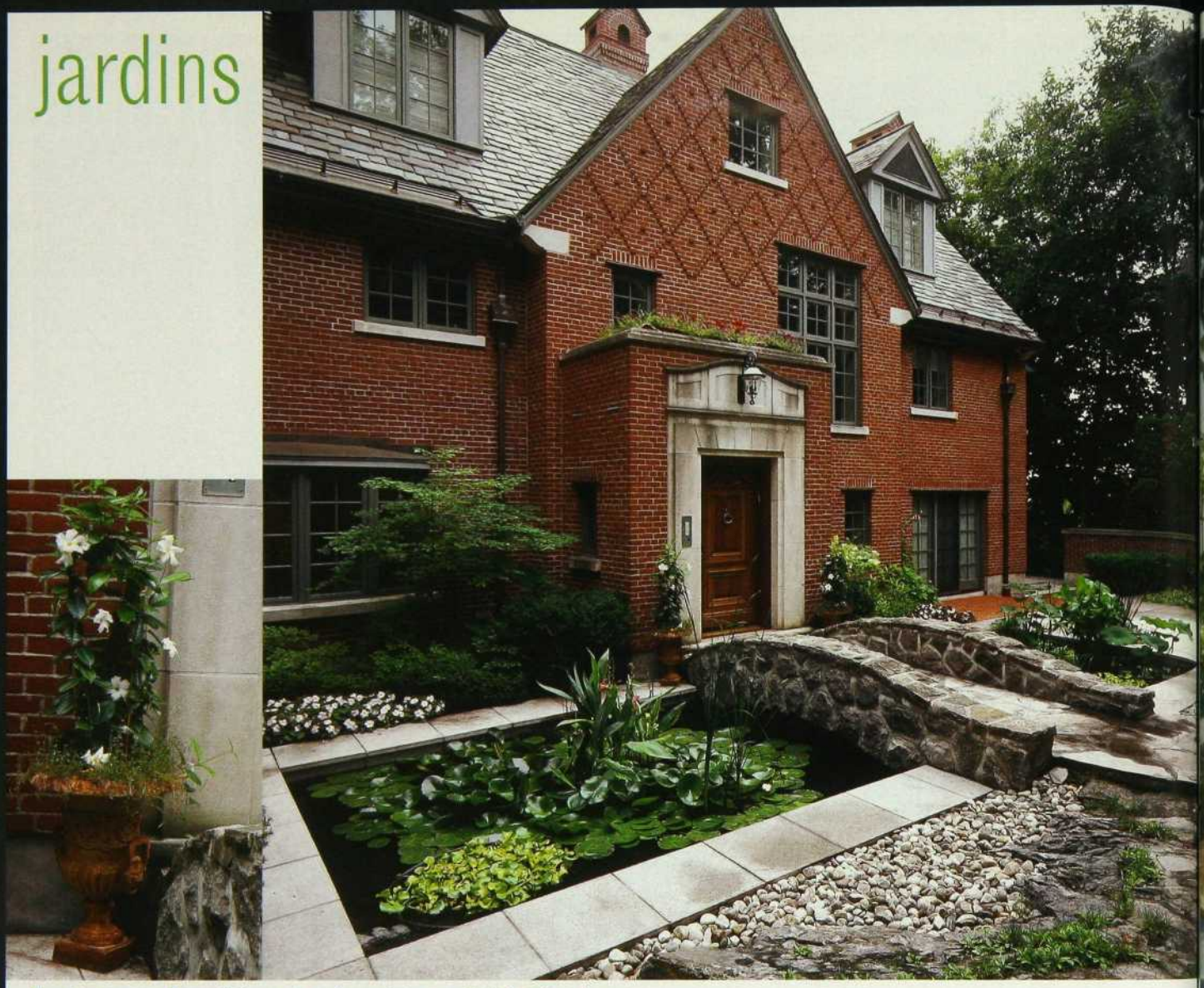

ON SE SENT DÉJÀ MIEUX.
VOICI LE PAIN DE SAVON ET LE GEL POUR LE CORPS
AU PARFUM DE LAVANDE
IVORY®
©2006 P&G



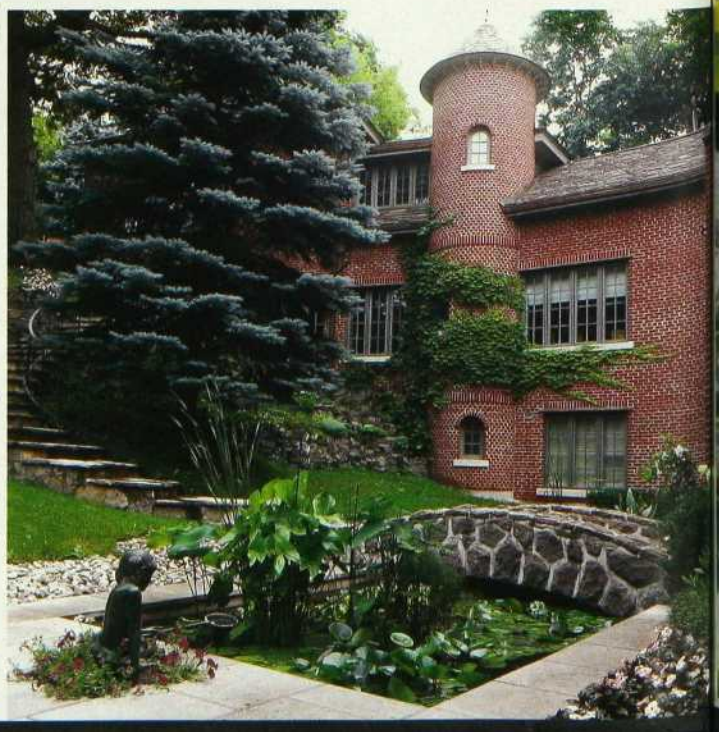
Pont de pierre et jardins d'eau

Un pont de pierre et de béton enjambant deux jardins d'eau donne accès à une résidence accrochée sur le flanc du mont Royal. ▸▸

Recherche : **Carolle Drab** / Photos : **Jean-Claude Hurni** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

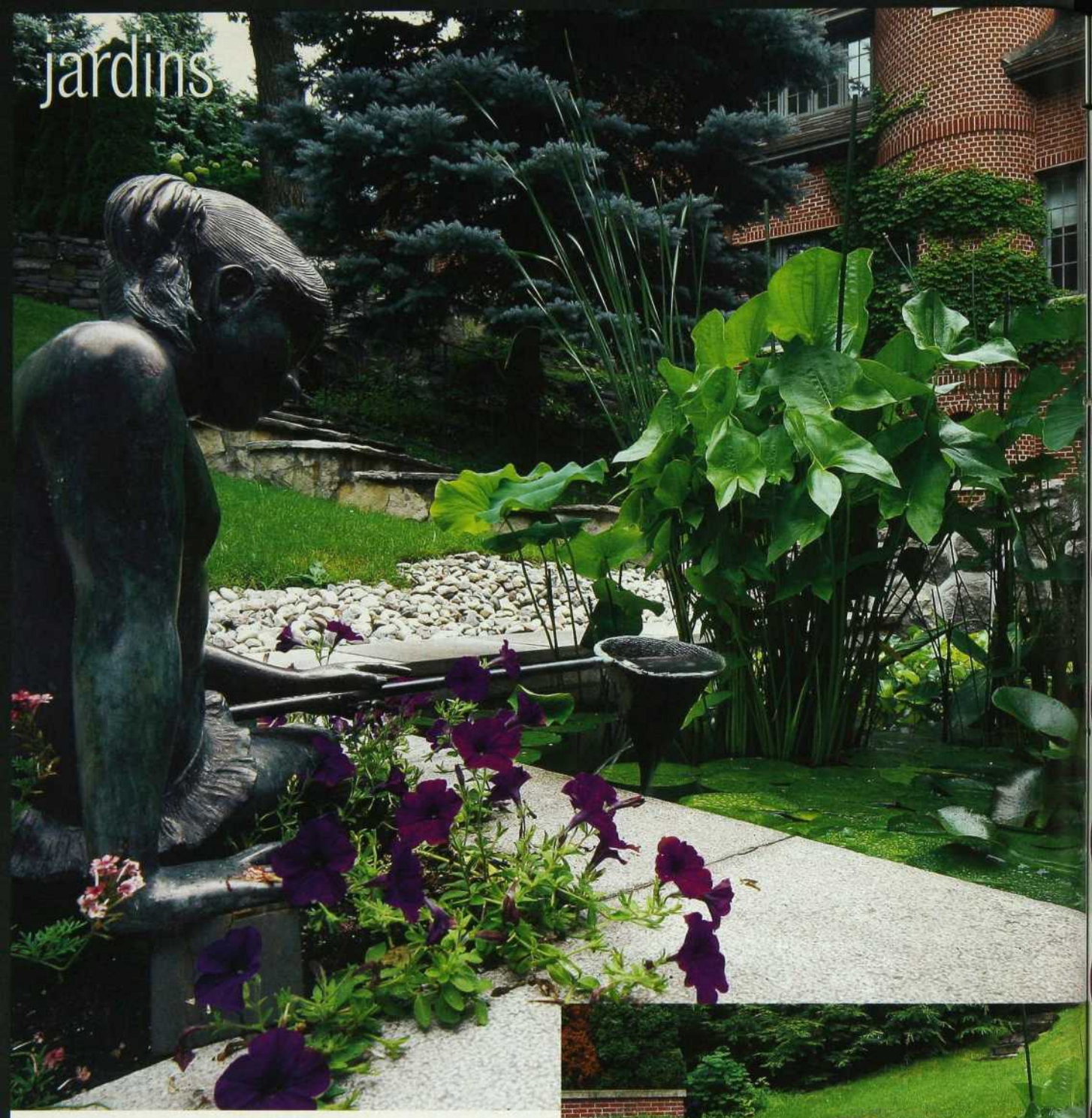


L'aménagement symétrique et rectangulaire, sculpté à même le roc du mont Royal, est adouci par les courbes du pont qui enjambe les deux bassins garnis de plantes aquatiques. Les nénuphars blancs, roses et violets, les jacinthes d'eau, les lotus et les sagittaires s'épanouissent à fleur d'eau. ■ Réalisation : David Nanasi, Aquasculpture.



Peu banal, direz-vous. Et des plus approprié pour créer de l'intérêt en contrebas d'un terrain escarpé typique des constructions en montagne. Tout comme la maison, les deux bassins carrés symétriques aménagés en façade reposent sur la pierre du mont Royal. Des nénuphars y fleurissent en plus des jacinthes d'eau, des lotus et des cannas. Des tortues du Mississippi y ont aussi fait leur nid. De la pierre de chaux et des galets de rivière ceinturent les plans d'eau, assurant des jeux de formes et de textures constrastés comme on les retrouve en bordure des cours d'eau naturels. Les deux bassins occupent une superficie de 30 pi sur 12 pi. Leur profondeur de 4 pi va décroissant vers le bord, à la manière d'une plage, pour permettre l'immersion des seules racines de certaines plantes comme les nénuphars. ▸▸


Pour réaliser votre rêve en toute quiétude
Exigez des garanties
Paysagiste CERTIFIÉ
APPQ
1 888 8PAYSAGE
1 888 872-9724
www.appq.org
appq@filoq.qc.ca

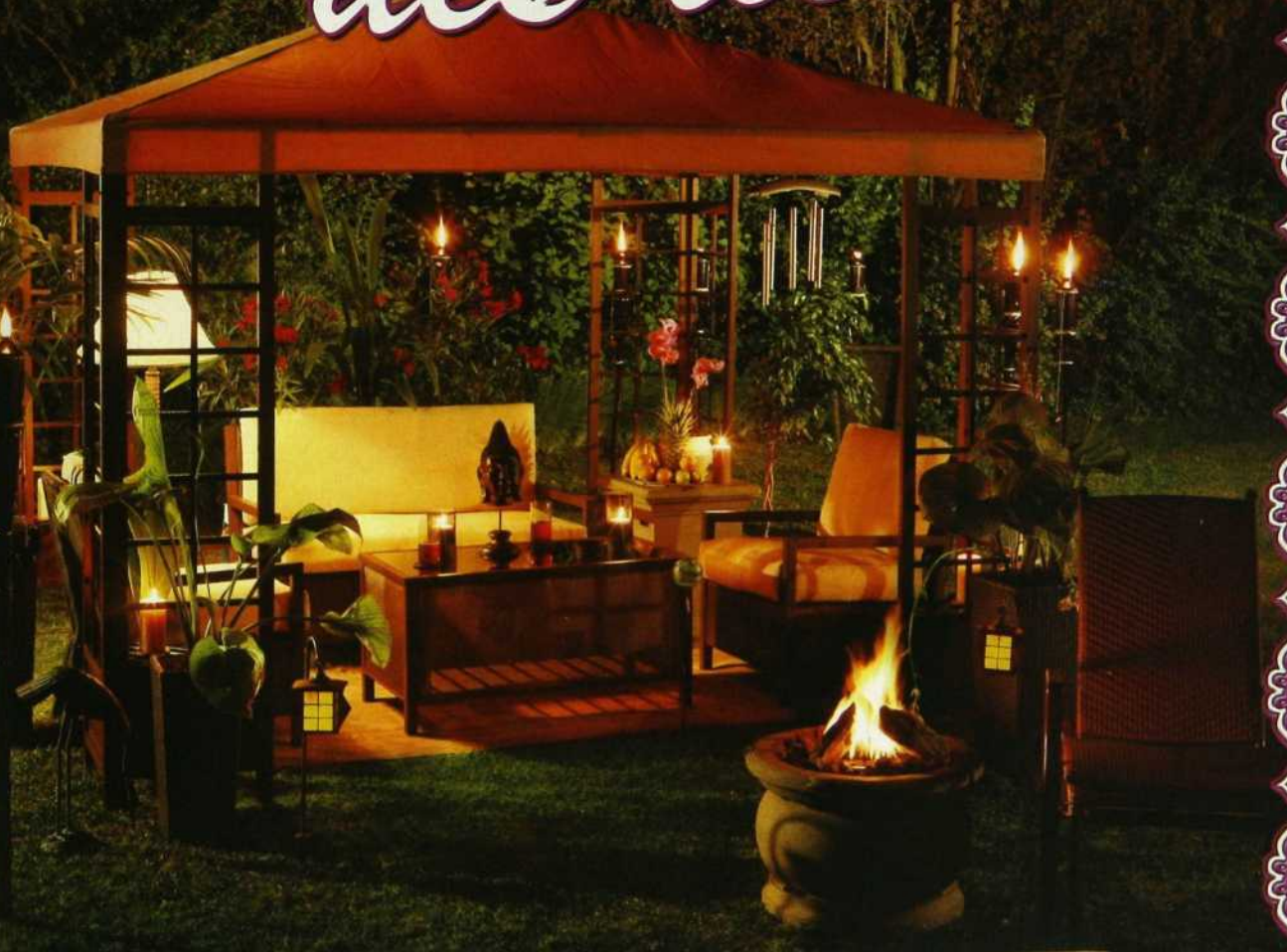


Amateurs de plantes aquatiques et de parfums exotiques, les propriétaires des lieux ont conçu cet aménagement et en ont confié la réalisation à David Nanasi, spécialiste des jardins d'eau depuis 17 ans. Pour David, la chose la plus importante dans un tel projet est sa planification. « Avec un solide plan au départ, on obtient des jardins qui ont un aspect naturel et qui durent des décennies. » Le terrain paysagé depuis des années par les occupants est ceinturé de cèdres matures. À l'extrémité de l'un des bassins, se profile un jardin à l'anglaise occupé en son centre par une roseraie et dominé par une large plate-bande de vivaces, sans oublier la cabane dans les arbres, que fréquentaient jadis les enfants. ▸▸



La sculpture en cuivre d'une fillette contemple le bassin

Les douceurs des îles



TOUT CE DONT VOUS RÊVEZ POUR TRANSFORMER VOTRE COUR ARRIÈRE en ce lieu de délices est offert chez Canadian Tire. Retrouvez la beauté des îles et l'ambiance luxueuse des tout compris sans vous ruiner.

Temps approximatif pour vous y rendre : 30 à 45 secondes, selon votre habileté à transporter un énorme plateau de crevettes sans qu'il ne finisse sa course sur le sol.

COMPARÉ AVEC UN VOYAGE À BALI :
Temps approximatif pour vous y rendre : 23 heures | Coût approximatif : 18 999 $
N'oubliez pas le taux de change ni le vaccin contre la malaria et les autres maladies.

CANADIAN TIRE

canadiantire.ca/confort-exterieur

LE CONFORT EXTÉRIEUR COMMENCE CHEZ CANADIAN TIRE

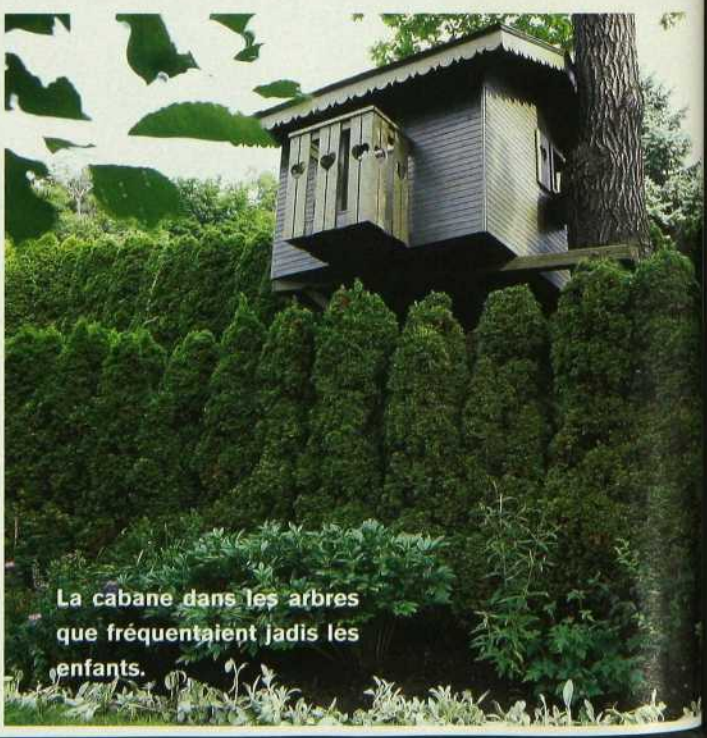
jardins

Une roseraie en fleur devant les cèdres matures qui ceinturent la propriété.



Certaines plantes des jardins d'eau doivent hiverner, les autres demeurent dans les bassins. Toutes ont été sélectionnées avec soin par les propriétaires selon leurs couleurs, leurs formes, leur robustesse, l'heure où leurs fleurs s'ouvrent. L'expérience du couple doublée de celle du spécialiste a produit un résultat spectaculaire et inusité. Ces deux jardins d'eau traversés par un pont de pierre rehaussent le jardin et la façade de la maison cossue. ■

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE



La cabane dans les arbres que fréquentaient jadis les enfants.



« Ford Fusion 2006, une riposte sérieuse! » Louis Butcher, *Le Journal de Montréal*

La superbe Fusion répond à tous vos besoins. Moteur 2,3 L à 4 cylindres de 160 ch, freins à disque aux 4 roues avec antiblocage, siège conducteur à réglage électrique, 6,8 L/100 km sur l'autoroute, 9,9 L/100 km en ville*. La bouillante Fusion comble toutes vos envies. Habitacle ergonomique spacieux aménagé avec raffinement, lecteur CD/MP3 et 6 haut-parleurs. Dans la Fusion, corps et âme ne font qu'un.

Tout cela de série dans la Fusion SE à partir de **22 999 $****.
Pour plus de sensations, optez pour le moteur V6 de 221 ch.

FUSION
créez une réaction

Ford

*Selon les données préliminaires de Ford pour le modèle 2006 (moteur à 4 cylindres et boîte automatique en option). **PDSF de la Ford Fusion SE 2006 neuve avec moteur à 4 cylindres et boîte manuelle : à partir de 22 999 $. Modèle SEL illustré avec équipement en option. Cette offre d'une durée limitée peut être annulée en tout temps sans préavis. Les conseillers Ford peuvent vendre moins cher. Tous les détails chez votre conseiller Ford.

www.ford.ca



DÉMÉNAGER SANS ANICROCHE

Évitez les maux de tête en planifiant votre déménagement, étape par étape.

Par **Martha Uniacke Breen**

Comme pour beaucoup d'événements clés dans la vie, un déménagement sans souci passe par une rigoureuse planification. Voici des conseils de pro.

Choisissez une entreprise bien établie, dont les employés travaillent à plein temps. Ces derniers devraient avoir reçu une formation appropriée et être couverts par une assurance. On le sait bien, n'importe qui possédant une remorque peut se proclamer déménageur et offrir ses services à prix réduit. On sait aussi que le fait de confier son déménagement à une telle « entreprise » peut tourner au cauchemar !

Fixez le déménagement au lendemain du jour où vous prenez possession de votre nouvelle demeure. Ainsi, vous ne serez pas pris au dépourvu si vous devez attendre plus longtemps que prévu qu'on vous remette les clés.

Pour réaliser des économies, déménagez au milieu du mois ou en dehors de la période de pointe, c'est-à-dire entre la mi-septembre et la mi-mai.

Prévoyez payer de 100 à 120 $ l'heure pour un ▸▸



Meubles Re-No ouvre ses portes sur un nouvel espace complètement réaménagé. Sur trois étages, divans et canapés aux lignes contemporaines — confectionnés sur place et sur mesure par les artisans Re-No — côtoient désormais dans un décor raffiné les meubles et les accessoires emblématiques et indémodables de grandes marques italiennes comme FLOU, FIAM, KAPPA, PORADA et MOLINARI. **Ouvrez grand les yeux! C'est tout nouveau, tout beau, tout Re-No.**

Meubles Re-No / Atelier et grand magasin
2673, rue Charlemagne, Montréal
Téléphone: 514 255.3311 Sans frais: 1 800 363.1515
Fermé le dimanche mreno.com

Re-No



déménagement dans la même ville, en basse saison (voir le paragraphe précédent), et de 130 à 150 $ l'heure en haute saison. En moyenne, il faut compter de 7 à 9 heures de travail pour une maison de 3 chambres. On calcule généralement les tarifs des déménagements sur une longue distance selon une échelle variable, en fonction du poids du chargement et de la distance à parcourir – plus la cargaison est lourde, moins le coût de la livre (450 g) de matériel transporté par km est élevé.

Emportez avec vous, dans la voiture, les objets délicats et ceux de valeur, de même que les documents de nature juridique comme les actes et les testaments.

Pensez à contracter une assurance qui couvrira le coût réel de la réparation ou du remplacement des objets se trouvant dans votre maison plutôt que de vous contenter de la couverture standard de 60 cents par livre (450 g) de matériel. Le coût moyen de cette assurance se situe entre 3 et 5 $ par tranche de 1 000 $ de couverture.

CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS
UN À DEUX MOIS À L'AVANCE

- Rencontrez les responsables des entreprises de déménagement que vous avez ciblées, et faites votre choix. Confirmez avec les professionnels retenus la date de votre déménagement.
- Faites le tri de vos biens : ce que vous garderez, ce que vous donnerez, ce que vous destinez à une vente-débarras, ce que vous jetterez.
- Organisez une vente-débarras.
- Envoyez des avis de changement d'adresse à vos parents et amis, aux entreprises de service, aux magazines auxquels vous êtes abonné.
- Avisez aussi les institutions bancaires, les entreprises de crédit (cartes de crédit), les compagnies d'assurances, la Société de l'assurance automobile du Québec (permis de conduire) et les autres bureaux gouvernementaux concernés.
- Organisez le débranchement du gaz, de l'électricité, du câble et du téléphone à votre ancienne adresse et leur branchement à la nouvelle.

DEUX SEMAINES À L'AVANCE

- Réservez le monte-charge ou l'ascenseur si vous vivez ou allez vivre en hauteur.
- Au besoin, faites transférer les dossiers scolaires et médicaux de la famille, de même que ceux de vos animaux préférés qui se trouvent chez le vétérinaire.
- Consommez les aliments périssables.
- Notez déjà sur papier l'organisation future de l'espace, en déterminant dans quelle pièce iront vos objets. Cela facilitera la tâche des déménageurs mais aussi la vôtre, puisque vous pourrez vous installer plus rapidement, dans la cohue des premiers jours.
- Si vous faites l'emballage vous-même, commencez à ranger dans des cartons les objets les moins utilisés. ▸▸

LES BONS OUTILS

■ **Les boîtes.** On en trouve de toutes les formes et de toutes les tailles dans les entreprises de déménagement ou les magasins spécialisés. Les cartons récupérés de la Société des alcools ou au marché d'alimentation font aussi très bien l'affaire, s'ils sont en bon état. ■ **Les bacs de rangement en plastique.** Ils sont pratiques mais plus lourds que le carton. Ils pourront cependant servir à l'entreposage de vos objets, après le déménagement. La marque Rubbermaid est particulièrement recommandée. ■ **Le ruban adhésif.** Achetez celui qu'utilisent les déménageurs chez un détaillant spécialisé. Ou bien faites vos provisions au bureau de poste ou au magasin d'articles de bureau. ■ **Les marqueurs.** Utilisez de gros marqueurs noirs permanents pour étiqueter les boîtes. ■ **Le film protecteur à bulles.** Il est vendu dans les magasins d'articles de bureau, chez les détaillants spécialisés en fournitures pour le déménagement ou par l'entremise du déménageur. ■ **Le papier d'emballage.** Il est plus pratique et plus propre que le papier journal puisqu'il ne contient pas d'encre.

NOUVEAUX et INNOVATEURS

Kenmore ELITE



Réfrigérateur Trio™/MC de 24,8 pi³ à congélateur en bas

- a Distributeur d'eau filtrée et de glaçons (requiert raccord à la plomberie)
- b Garde-viande à température réglable
- c Congélateur-tiroir en bas

Lave-vaisselle à cuve géante

- a Gicleurs rotatifs TurboZone^MC
- b Insonorisation QuietGuard^MC de qualité supérieure
- c SmartWash^MC avec capteur optique





Cuisinière 30 po à deux fours autonettoyants

- a Élément triple
- b Four supérieur 1,2 pi³ autonettoyant
- c Four inférieur 4,3 pi³, à convection, autonettoyant

La nouvelle gamme Kenmore Elite: la cuisine d'aujourd'hui. Ces appareils ménagers à la pointe de la technologie sont beaux et astucieux et, ils vous rendront la vie plus facile! Nos conseillers à la vente qualifiés vous aideront à choisir le modèle qui répond à vos besoins. Renseignez-vous aussi au sujet de notre garantie de parité des prix pour tous nos gros appareils ménagers.

Kenmore Elite.^MC INNOVATION

Sears

La belle vie à bon prix.^MC

CLIQUEZ, TÉLÉPHONEZ OU VENEZ NOUS VOIR

Étiquetez chaque boîte, en inscrivant la pièce où elle sera déposée (cuisine, chambre à coucher principale, etc.), de même que le type d'objets qu'elle renferme, comme des CD ou des outils.

- Petits trucs d'emballage : enveloppez les assiettes individuellement et empilez-les à la verticale ; ne mettez pas plus de 23 kg (50 lb) de matériel par boîte de format standard ; laissez les vêtements légers dans les tiroirs et retenez ces derniers avec du ruban adhésif.
- Si possible, prévoyez de confier les enfants à leurs grands-parents ou à des amis, le jour du déménagement. Vous pourriez aussi mettre les animaux de compagnie en pension.
- Réservez une chambre d'hôtel si vous emménagez dans une autre ville ou si vous déménagez un jour et emménagez dans votre nouvelle demeure le lendemain.
- Déterminez ce que vous transporterez vous-même, ce qui sera confié aux déménageurs et ce qui restera sur les lieux. De manière générale, les déménageurs ne s'occupent pas de ce qui est physiquement rattaché à la maison, comme les rideaux, les crochets des tableaux ou les plafonniers, à moins qu'on les avise du contraire.

LA VEILLE

- Videz le frigo et, au besoin, dégelez le congélateur.
- Finissez l'emballage. Préparez et étiquetez une ou plusieurs boîtes qui réuniront les essentiels à utiliser dès le début de l'installation : des brosses à dents, des pyjamas, des vêtements de rechange, de la nourriture pour bébé, du café. Assurez-vous que les déménageurs déchargent ce carton d'abord et qu'ils le mettent à un endroit facile à repérer.

LE JOUR J

- Envoyez les enfants et les animaux chez leur gardienne pour la journée.
- Après le chargement du camion, inspectez la maison en compagnie de vos déménageurs pour vous assurer de ne rien laisser derrière. N'oubliez pas le garage, le sous-sol, le grenier, la remise, les garde-robes et la cour arrière. ▸▸



Pourquoi les Canadiennes parlent-elles des nouveaux Soins avancés Dove?

Découvrez-le dans le numéro de septembre.

« J'ai adoré mon expérience avec Dove. J'ai les cheveux frisés, secs et parfois difficiles à coiffer. En utilisant les produits Soins avancés Dove, mes cheveux sont plus lustrés, d'apparence plus saine et plus faciles à maîtriser. Les produits Dove apportent les soins nécessaires à mes cheveux en plus d'avoir un parfum doux et agréable. »

Caroline Tremblay personnel du magazine, ressources humaines

Peu importe ce que vous faites subir à vos cheveux, Dove procure le bon type de soins pour de beaux cheveux doux et lisses.



initiativevraiebeaute.ca | Dove



Le nouveau Protection couleur avancée de Dove pour cheveux ayant été éclaircis

Éclaircir vos cheveux peut être merveilleux pour votre apparence, mais cela peut les laisser secs et cassants. Le nouveau Dove pour cheveux ayant été éclaircis pénètre en profondeur dans les cheveux afin de leur redonner douceur et éclat.

Le nouveau Protection couleur avancée de Dove pour cheveux colorés un ton plus foncé

Les cheveux colorés un ton plus foncé perdent leur nouvelle couleur avec le temps et deviennent rugueux et ternes. Le nouveau Dove pour cheveux colorés un ton plus foncé enveloppe les cheveux d'une couche protectrice qui leur permet de conserver cette sensation de coloration toute fraîche plus longtemps.

Colorer les cheveux plus pâles ou plus foncés est loin d'avoir des effets identiques.

conseils

- Si vous avez le temps, passez le balai ou l'aspirateur dans la maison maintenant vide. Il est courtois de laisser aux nouveaux arrivants un intérieur bien propre.
- Arrêtez le chauffage.
- Verrouillez portes et fenêtres.
- Examinez l'intérieur du camion après le déchargement, histoire de ne rien oublier.
- Une fois le camion vide, passez en revue l'intérieur de la maison aussitôt que possible pour vous assurer que la résidence n'a pas été endommagée. Le cas échéant, un formulaire de réclamation doit être rempli et donné aux déménageurs le jour même. Inspectez aussi vos meubles et le contenu des boîtes. Notez les bris éventuels sur un formulaire de réclamation séparé.
- Sortez les essentiels de leur boîte et commencez à vous installer.
- N'essayez pas de tout faire à la fois. Prenez des pauses, offrez-vous une collation ou un repas léger et... détendez-vous !

Un conseil. Vous êtes prêt à payer plus pour angoisser moins ? Offrez-vous les services des déménageurs pour emballer et déballer vos biens. Les tarifs sont fixés selon le nombre de boîtes : une boîte contient 23 kg (50 lb) de vaisselle (un service de 8 à 12 couverts), par exemple, et il en coûte en moyenne 50 $ par boîte pour l'emballage et le déballage. Cette dernière opération s'effectue le plus souvent le lendemain du déménagement, y compris le samedi. ■

Adaptation : Carole Schinck

Visitez le site Web de l'Association canadienne des déménageurs (www.mover.net) pour des conseils sur le choix d'une entreprise de déménagement et l'emballage de vos biens, en plus d'une foule d'idées pour vous faciliter la tâche.



Explorez l'essence ...

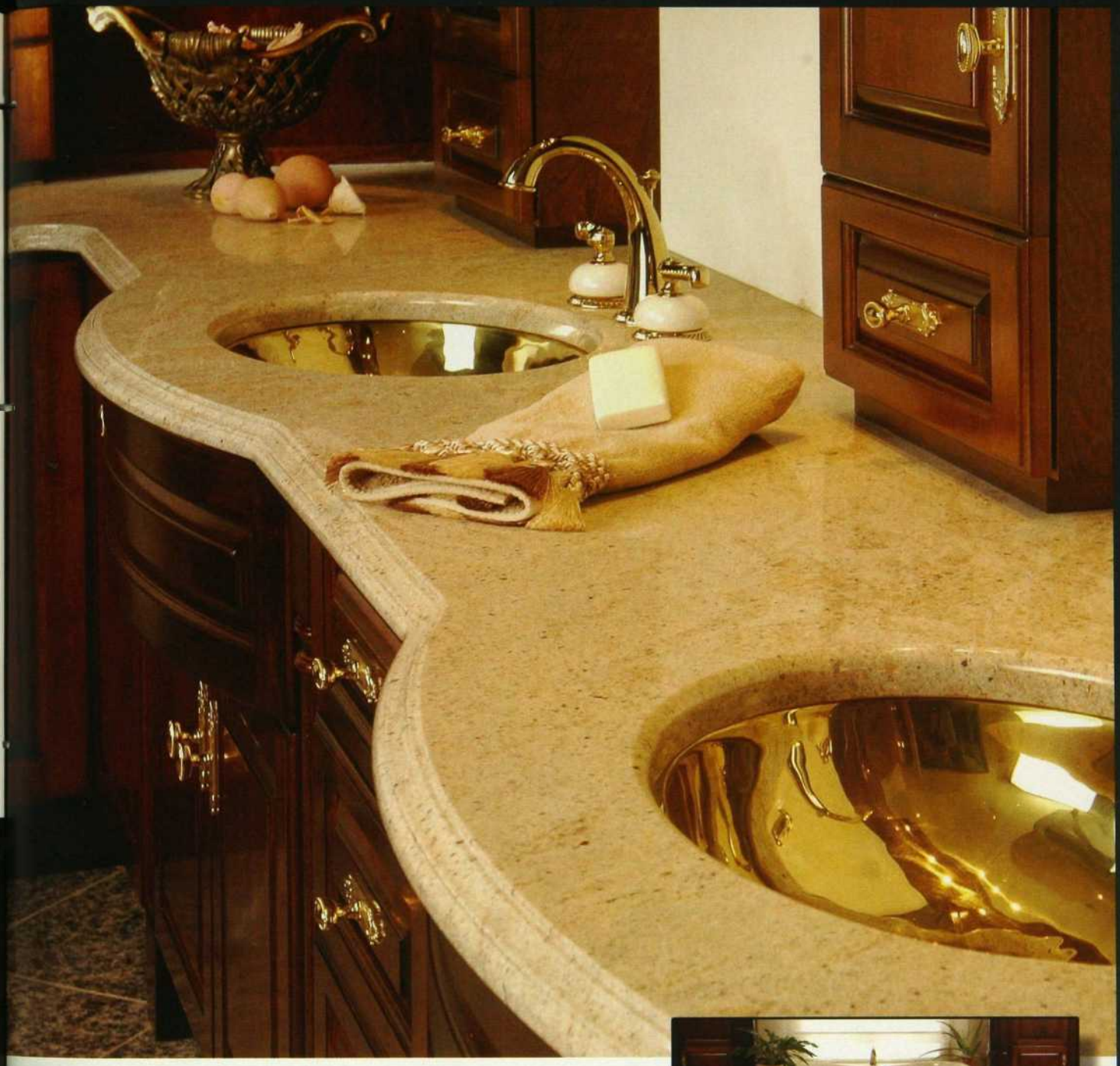
Européen claSSe dEsigN chiC uniquE

GROHE

ENJOY WATER

1.888.644.7643 www.grohe.com
1226 chemin Lakeshore est
Mississauga (ON) L5E 1E9

©2006 Grohe Canada, Inc.



Élégance et détail



Salle de montre et bureau de vente
Montréal - 8134, boul. Décarie, bur. 150 • Tél.: (514) 344-4531
Québec - 1375, boul. Charest Ouest • Tél.: (418) 652-3466

Usine
Saint-Sébastien - 460, rue Principale • Tél.: (819) 652-2333
www.summumgranit.com

SUMMUM GRANIT INC

MC Warner-Lambert Company LLC, sous lic. Pfizer Canada Inc., Markham, ON L3R 5L2



Rien ne vous rend plus belle
que votre sourire.

† En aidant à prévenir la formation du tartre.



COUP DE PINCEAU EN ATTENDANT LA RÉNO

Rose, noir, bleu... Que faire quand la salle de bains mêle toutes ces couleurs et qu'il est impossible d'effectuer une rénovation complète? ▸▸

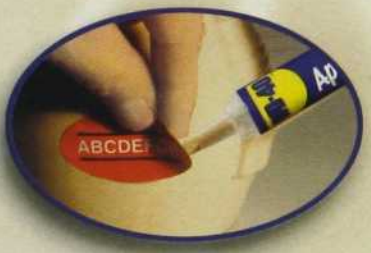
Recherche et stylisme : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil**



Les marques de
crayon des murs



La gomme à mâcher
sur les souliers



Les autocollants
de la poterie

Élimine...



Les marques noires
de souliers





L'homme à tout faire
(C'est une blague!)



wd40.com

C'est le chemin de la couleur et des formes qui a été choisi pour cette salle de bains années 50. Pas question de cacher les carreaux de céramique ou d'en atténuer l'impact : le haut des murs est maintenant brun chocolat, «une teinte très tendance, surtout lorsqu'elle est mariée au bleu », souligne Josée-Ann Cloutier de Benjamin Moore.

Le meuble lavabo devient l'élément central du décor, en reprenant toutes les teintes de la pièce. Le travail a été effectué à un coût minime puisque le fuchsia, le bleu, le fraise, le crevette et le cornichon ont été achetés en flacons d'essai. Le plan lavabo est recouvert de peinture métallique à laquelle on a ajouté des reflets noirs et blancs. Une couche de vernis latex scelle tout le meuble pour le protéger de l'humidité.

Pour habiller la petite fenêtre, une idée ingénieuse : une feuille acrylique où dansent des cercles transparents dessinés au pochoir. Il a suffi de vaporiser un peu de peinture au latex pour obtenir l'effet givré. La feuille a ensuite été fixée au cadre. Le rideau de douche à pastilles complète parfaitement l'ensemble.

Dans une salle de bains comme celle-là, on ne peut qu'avoir des matins qui chantent ! ■

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE



LA PALETTE

Chez Benjamin Moore ■ Murs. Chocolat chaud (CC-484). Le latex au fini perlé sèche rapidement. Il dégage très peu d'odeur et convient parfaitement aux salles de bains. ■ **Meuble lavabo.** Fondue au chocolat (CC-482) pour le caisson. La peinture a été mélangée à un glacis (code de produit 405) – cinq parties de glacis pour une de peinture. ■ **Tiroirs.** Fuchsia royal (2078-30), Bleu givré (2061-60), Mousse à la fraise (2005-50), Crevette (2089-50) et Cornichon (2147-40). Certains diront : que de dépense. Pas de panique ! On a utilisé des flacons d'essai, fini velouté, pour éviter un surplus de peinture. ■ **Plan lavabo.** C'est un mélange maison. D'abord une couche de peinture métallique (Pure Steel), puis un passage de noir et de blanc avec un pinceau sec pour ajouter des reflets et des ombres. ■ **Finition du meuble.** Tout le meuble a été couvert d'un vernis latex, clair cristal, lustre doux (235) afin de protéger le travail de l'artiste. ■ **Habillage de fenêtre.** Blanc Oxford version latex (CC-30).

BIEN FAIT, *DU PREMIER COUP!*















PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE







PROPEINTRE.com

1.866.776.7346

guepardmultimedia.com





TOUCHES DE LUXE

Jusqu'à présent, on réservait un traitement de faveur au séjour et à la salle à manger, sans doute parce que ces pièces s'offraient à tous les regards. Mais de nos jours, les maîtres de la maison souhaitent aussi se retirer dans des espaces douillets et réconfortants, salles de bains en tête. Vous redécorez la salle de bains adjacente à votre chambre ? Permettez-vous ces quelques touches de luxe.

Par **Kimberley Seldon**



1 Disposez de généreuses piles de serviettes sur des tablettes, dans une armoire vitrée ou bien en vue sur le plan de toilette. Évocatrice des spas, cette abondance confère à elle seule une sensation de bien-être. Une autre idée : remplir des cylindres en verre ou des bocaux d'apothicaire de savons fins et de boules de coton. ▸▸

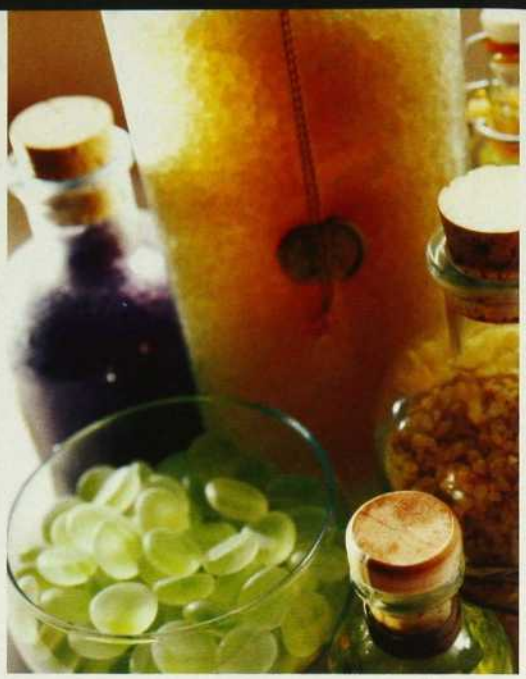
MC/VISA/VISA PLATINE Marques de commerce de Visa Int.; Visa Canada est un usager licencié
POUR TOUT. PARTOUT. Marque déposée de Visa Canada.



Si la vie était comme ça, on n'aurait pas besoin d'une carte *Visa*.
Pour la toute dernière mode.



VISA
Pour tout. Partout.



2 Décorez la pièce d'un meuble n'appartenant pas d'ordinaire à la salle de bains. Déposez des serviettes ou des articles de toilette sur une chaise installée près de la baignoire ou dans – et sur – une jolie commode.

3 Un miroir décoratif fixé près d'une fenêtre accentue la lumière et apporte une touche stylisée au décor. La tendance de l'heure ? Des cadres de miroir au fini nacre.

4 Un lustre scintillant ou une suspension moderne ont tout à fait leur place dans la salle de bains.

5 Envie d'un tableau dans la salle d'eau ? Optez pour une huile ou une acrylique plutôt que pour une œuvre sur papier, qui pourrait y souffrir de la condensation.

6 Exposez vos produits de maquillage, lotions et parfums dans un beau plateau décoratif. ■

POUR UNE SALLE DE BAINS RÉUSSIE

OUI

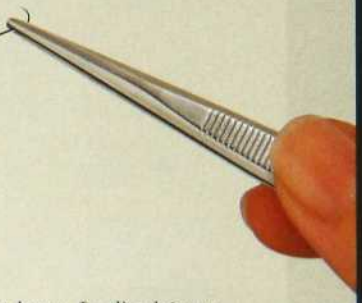
■ **Aux aires pour elle et lui.** Vous pouvez partager un lavabo installé à la frontière des deux espaces. Mais le luxe suprême, ce sont deux salles de bains placées côte à côte. Celle de madame peut être dotée d'une baignoire et celle de monsieur, d'une douche, par exemple. ■ **À l'organisation.** Procurez-vous des distributeurs pour le gel douche, le shampoing et la crème à raser pouvant adhérer à toutes les surfaces. Le fabricant canadien Better Living Products propose notamment un modèle à horloge numérique étanche intégrée, assorti de crochets pour les rasoirs et les blaireaux et de divers compartiments (www.dispenser.com). ■ **Aux robinets bien choisis.** Les modèles Vesi Channel de Delta Faucet, pour la baignoire ou le lavabo, et Axor Starck X Lav Mixer de Hansgrohe distribuent l'eau en cascade, comme dans les spas. ■ **À la télé dans la salle de bains.** Ne vous laissez pas rebuter par l'humidité ambiante de la pièce. Vous trouverez chez les marchands spécialisés en électronique des téléviseurs « invisibles » qui, lorsqu'ils ne sont pas en fonction, ressemblent à s'y méprendre à un miroir.

NON

■ **Aux éternelles récriminations au sujet du siège des toilettes.** Le Cachet Quiet-Close de Kohler se referme doucement par un simple toucher – finis les bruits saisissants et les prises de bec avec votre conjoint (www.ca.kohler.com). Les toilettes Toto Washlet, quant à elles, réunissent d'intéressantes caractéristiques comme un siège qui en plus d'être chauffant se rabat de lui-même, un séchoir à air chaud et un purificateur d'air (www.washlet.com). ■ **Aux discussions concernant la hauteur de la pomme de douche, même si votre homme vous dépasse d'une bonne tête.** Moyennant un investissement substantiel de 3 600 $, la Pharo Lift de Hansgrohe autorise un ajustement vertical sur 20 cm (8 po) et dispose d'une douche à main et de six jets d'eau.

Adaptation : Carole Schinck

Nous tentons l'impossible... soit de convaincre les femmes de ne pas tolérer l'inconfort.



Mettez de côté vos pinces à épiler. Dites adieu aux talons hauts. Brûlez votre soutien-gorge pigeonnant. L'idée vous plaît ? Cela nous étonnerait.



Allons droit au but. Nous savons bien qu'il vous arrive de sacrifier le confort pour obtenir les résultats escomptés. C'est le cas lorsque vous succombez à de superbes souliers à talons hauts. Toutefois, lorsqu'il s'agit de diarrhée, il est important que vous suiviez nos conseils. Certaines femmes se laissent inutilement incommoder par les symptômes inconfortables de la diarrhée bien qu'une solution leur soit offerte. Elles croient, à tort, qu'il est préférable de laisser l'organisme se « nettoyer », mais ce n'est pas toujours le cas. La diarrhée est non seulement incommodante mais elle diminue souvent la capacité de l'organisme à absorber de façon adéquate l'eau et les substances nutritives. Heureusement, les symptômes de la diarrhée peuvent être traités grâce à IMODIUM*, et souvent, la première dose† suffit. IMODIUM* contient un ingrédient actif qui aide à assurer le bon fonctionnement des intestins et vous permet de vous sentir mieux… rapidement… même si vous portez des talons aiguilles. Pour en savoir davantage sur IMODIUM*, visitez imodium.ca.















*Marque de commerce
†Des études cliniques démontrent que la dose initiale freine la diarrhée dans 50 % des cas. Veuillez toujours lire l'étiquette et suivre les directives posologiques.



◄ Grand Miroir Aris

Centre de Table Koto ►





Bols Tout Usage ►

recevoir

De la vaisselle stylée et des pièces de service polyvalent pour faire la réception beaucoup plus agréable, pendant que vous améliorez ces moments spéciaux avec vos amies et votre famille.

aisance du style unique.ca

Découvrez comment il est facile d'apporter des styles de partout à travers le monde, directement à votre maison, avec la compagnie de vente directe la plus unique au Canada



◄ Lampe Urbaine

décorer

Appréciez le talent haut de gamme, jusqu'à la mode intérieure la plus récente, avec des objets mobiliers uniques et des accessoires de décoration créés pour vous aider à découvrir votre propre style personnel.

Jeté Fausse Fourrure ►





Vases Origami ►

◄ Batterie de Cuisine Série Professionnelle



cuisiner

Une Batterie de Cuisine de qualité professionnelle, des indispensables de cuisine innovateurs et des ustensiles de cuisine pour gagner du temps pour vous aider à préparer des repas rapides, faciles et agréables.

Collection Martini ►



Les produits présentés ici sont offerts partout à travers le Canada exclusivement de

HOME & GIFT COLLECTION

www.homeandgiftcollection.com

1-866-378-4331 POUR DES CATALOGUES GRATUITS

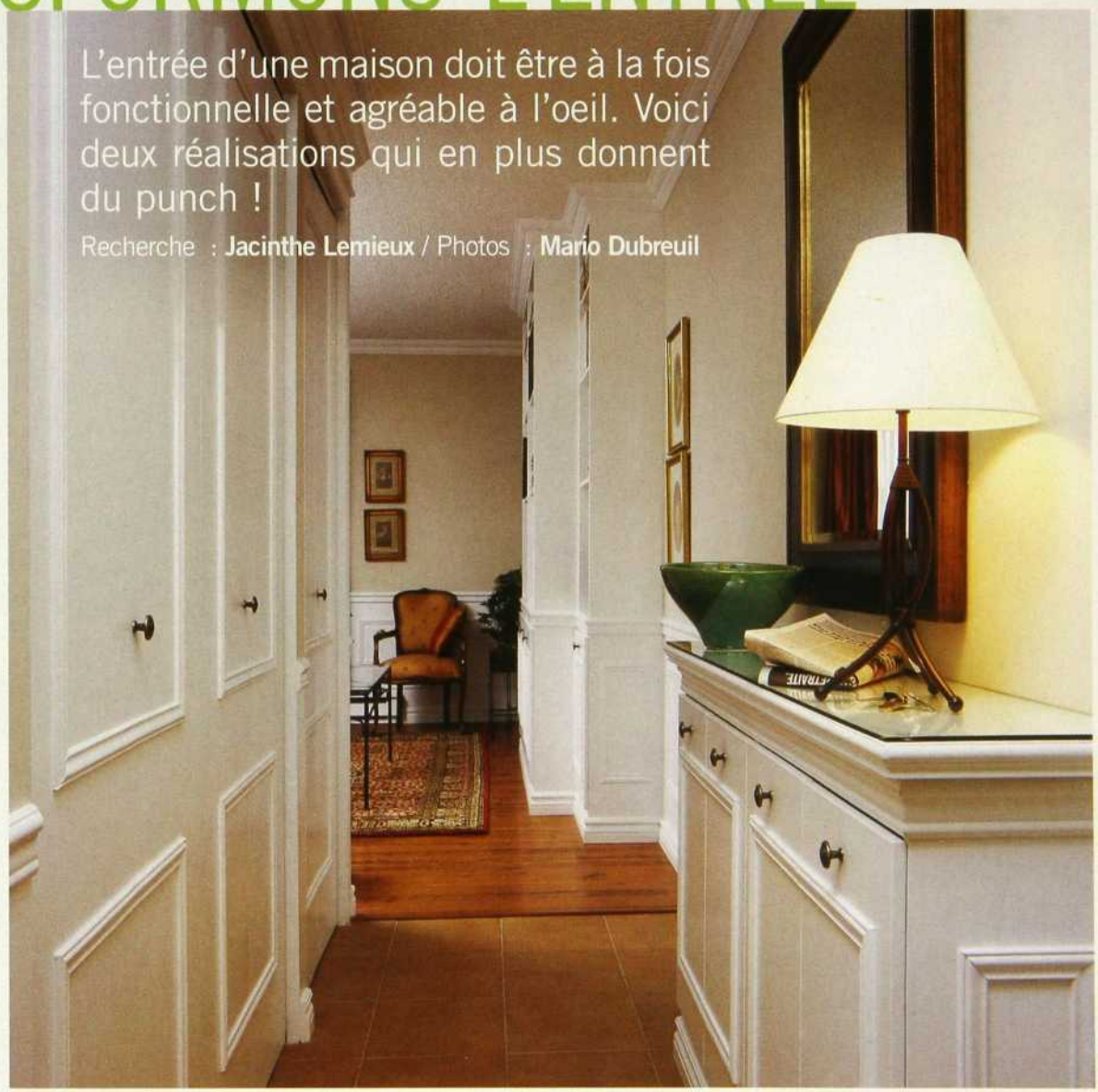


les astuces de Jacques
Lirette

TRANSFORMONS L'ENTRÉE

L'entrée d'une maison doit être à la fois fonctionnelle et agréable à l'oeil. Voici deux réalisations qui en plus donnent du punch !

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil**



1

1. Comment donner une âme à l'entrée d'un appartement des années 80

Aménagé sans détails ni fioritures, cet espace semblait bien triste. On lui a donné un style classique en jouant avec des moulures en MDF. On en a d'abord fait des cadres pour les portes pliantes d'origine, puis des lambris pour le bas des murs et, enfin, une doucine pour le contour du plafond. En touche finale, un meuble fabriqué sur mesure, dans le même esprit, reçoit une lampe qui fournit un éclairage d'appoint important pour l'ambiance. Le tout est surmonté d'un miroir contrastant. Comme l'entrée conduit directement au séjour, ce dernier a aussi été transformé. ■ Réalisation : ER Gestion Rénovation.

2



2. Que faire pour gagner du rangement sans déparer l'entrée d'une maison construite en 1930

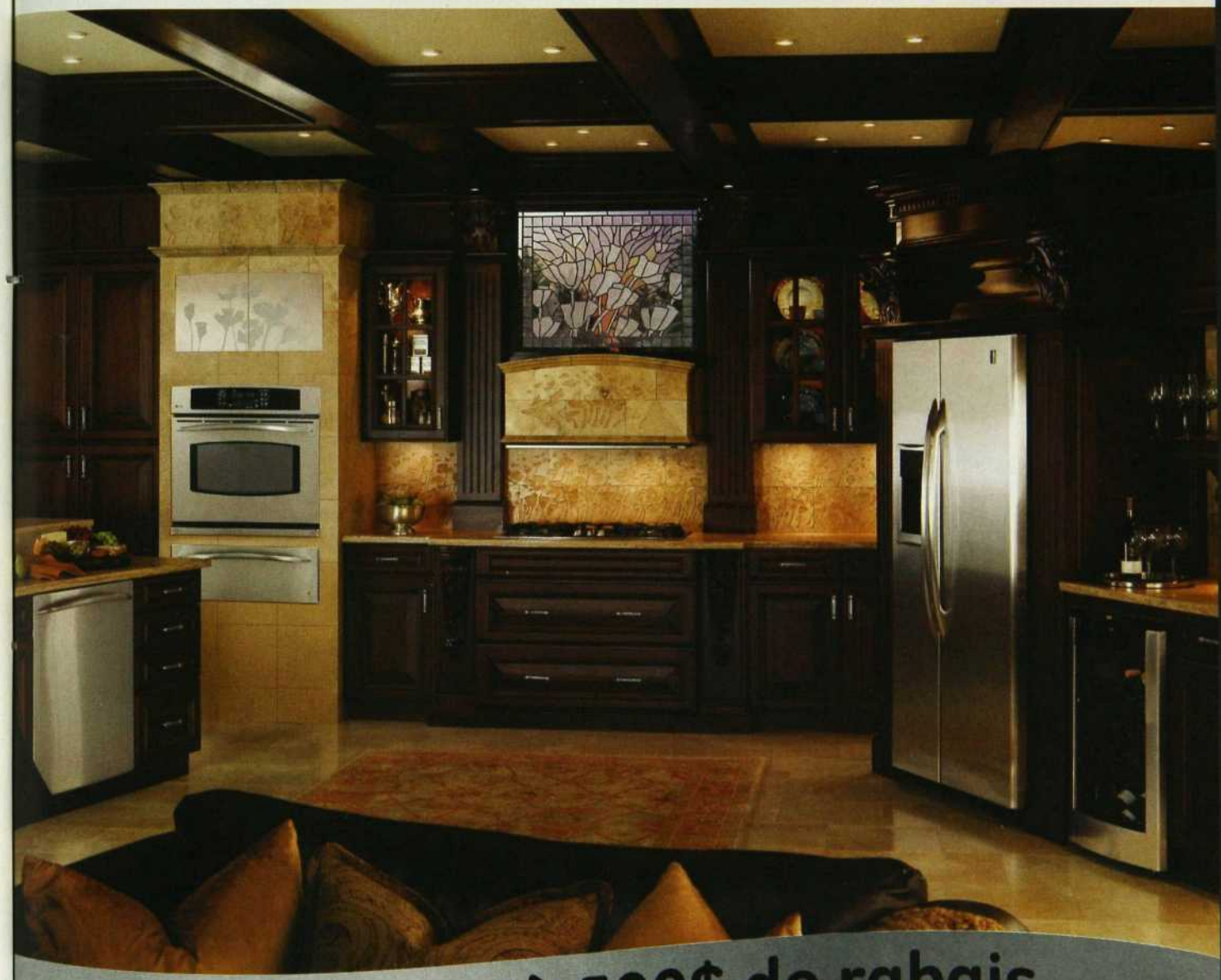
Les demeures anciennes demandent qu'on leur accorde un certain respect. Afin de bien servir celle-ci, Jacques Lirette a puisé à même notre patrimoine. Il a conçu un banc, très similaire à ceux de nos églises. L'assise cache un espace où peuvent s'entasser mitaines, chapeaux et bottes. En face, des tablettes pour les tableaux et les photos. Ces deux ajouts sont en frêne teint de la même couleur que les boiseries d'origine.

- Réalisation : Atelier Cormoran.

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

Le mariage de la conception et de l'élégance

WORLDWIDE PARTNER



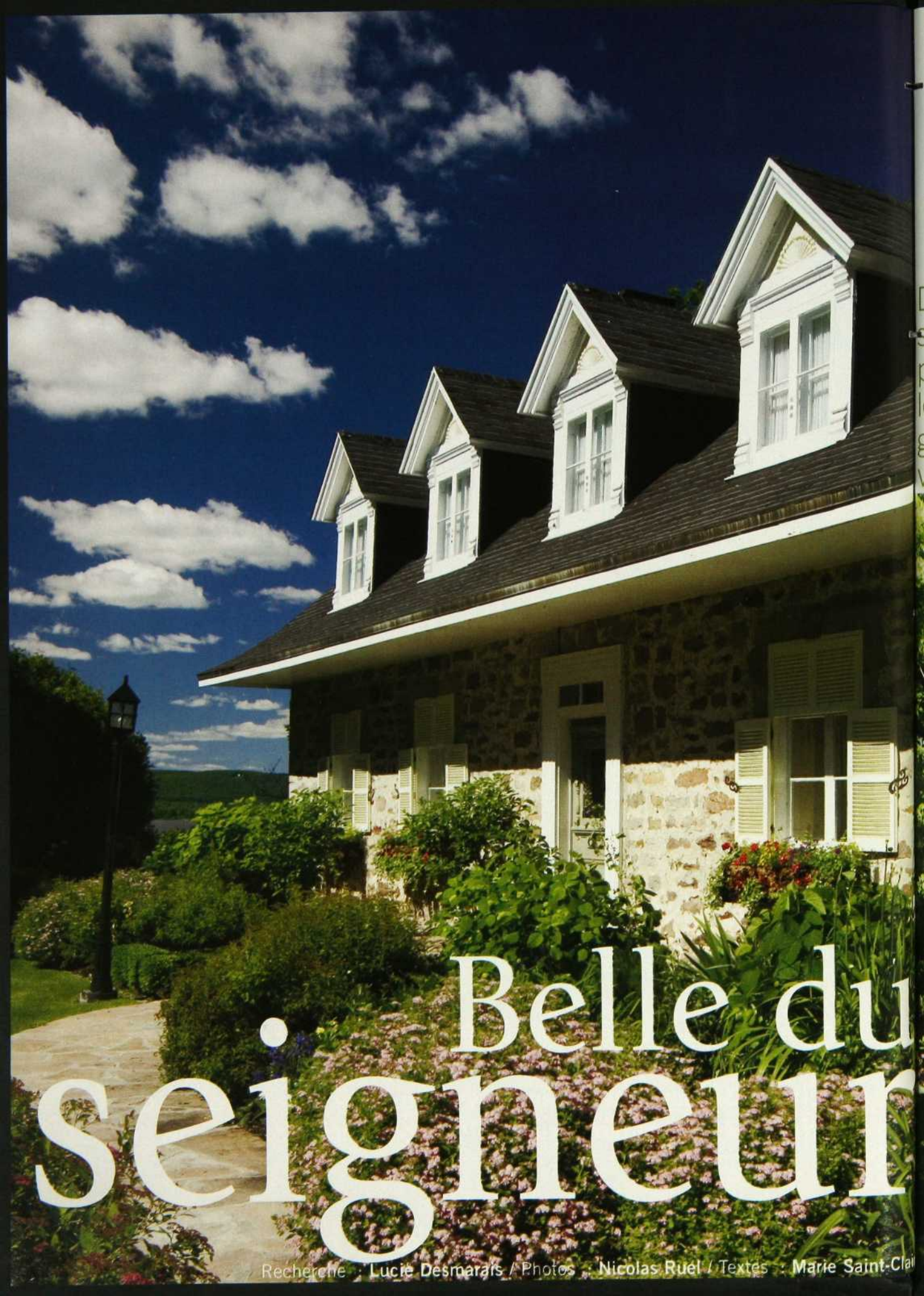
Obtenez jusqu'à 500$ de rabais
sur les électroménagers GE Profile

Achetez 5 électroménagers GE Profile et recevez un rabais de 500$
Achetez 4 électroménagers GE Profile et recevez un rabais de 300$
Achetez 3 électroménagers GE Profile et recevez un rabais de 200$
Achetez 2 électroménagers GE Profile et recevez un rabais de 100$

GE Profile[MC]

du 1er avril au 31 mai 2006

Offre valable chez les détaillants GE Profile participants



Belle du seigneur

Recherche : Lucie Desmarais / Photos : Nicolas Ruel / Textes : Marie Saint-Clai

Dans cette demeure, le présent s'est installé sur les genoux du passé, lui tournant résolument le dos pour satisfaire aux exigences actuelles, mais conservant avec soin ce qui doit l'être.



L'aménagement du jardin et de la pergola s'est déroulé en accéléré, à temps pour célébrer le mariage d'Heidi. Appuyée à un grand arbre, l'échelle rustique fait un présentoir original pour la collection de maisons d'oiseaux.

Dans un paysage somptueux, face au lac des Deux-Montagnes, la maison a été érigée en 1818. Elle a connu des fortunes diverses dont une occupation de 150 ans par trois générations d'une même famille, jusqu'à l'arrivée des propriétaires actuels. Sans craindre le chaos des rénovations, ces amateurs d'aménagements et de décors ont entrepris d'importants travaux et rendu à l'habitation son élégance campagnarde.

L'ossature ancienne est rétablie dans son ordre initial : la porte centrale sur la façade nord, les fenêtres au nord et à l'ouest, longtemps condamnées pour combattre le froid, retrouvent leurs fonctions primitives, et de nouvelles ouvertures se découpent pour laisser pénétrer la lumière. Les surfaces en bois et en pierre sont poncées, sol et plafond libérés du linoléum et des carreaux d'isolation acoustique qui les défiguraient.

La rénovation intérieure se fait dans une optique contemporaine. La multitude de petits volumes fait place à un vaste ensemble de pièces communicantes, qui tournent autour de l'entrée principale et de son escalier. La maison n'ayant pas à l'origine le confort moderne, les propriétaires profitent de l'installation de deux grandes salles de bains pour refaire complètement la plomberie et l'électricité. Le panneau de pierre qui abrite la cheminée est une création récente. Se déroulant du sol au plafond, il délimite les deux salons : l'un, confortable et simple, fait office de séjour, l'autre, plus sophistiqué, se situe dans le prolongement de la salle à manger principale.

Des plafonds à l'état brut et des murs anciens aux moellons apparents confèrent du caractère à ces grands volumes. Mais la propriétaire et sa fille Heidi, responsable de la décoration, n'ont pas voulu forcer la note passéiste. Le choix de coloris





▲ Égayés par les couleurs vives du tapis et des coussins, l'ivoire des tissus damassés et le blanc des murs mettent en valeur une table ancienne munie de tiroirs bombés. ■ Canapés : Mariette Clermont. Table : Fraser. Tapis : L'Art sous les pieds. Coussins : Vie de campagne. Lampe et tableau à droite : Quelques choses. Tableau entre les fenêtres : Henry W. Jones.

◀ Dans le second salon qui fait office de séjour, un panneau de pierre récemment construit abrite le foyer. ■ Table basse: Folklore I. Causeuses, fauteuil en cuir : Marikita. Tableaux : au-dessus de la cheminée, A. Rousseau ; à droite, R. Galli.

▶ Une terrasse ornée d'un élégant mobilier en rotin prolonge le salon.

▼ Dans l'entrée, le temps a laissé la borne en cerisier de la rampe; une chaise et un secrétaire hérités de la famille lui tiennent compagnie. Une collection de tableautins tapisse la cage d'escalier, soulignée de moulures réalisées par l'ébéniste Guy Rodrigue. ■ Tissu fleuri : Vie de campagne.

▶ La salle à manger ne manque pas d'atmosphère. Le tissu rayé des sièges résume le noir de la table ronde, le blanc cérusé du miroir et de la desserte, le ton caramel du manteau de cheminée en bois. Le tableau est de Rousseau. ■ Table, chaises, desserte et miroir : Vie de campagne. Tapis : Nouraie. Suspension en métal oxydé : Union luminaires et décor.









clairs et de lignes simplifiées amène la résidence dans la vie d'aujourd'hui. Le blanc pur habille les murs et souligne portes et fenêtres, les tissus jouent le naturel dans un camaïeu ivoire, qui met en valeur le bois d'un meuble ancien ou le cuir d'un fauteuil vintage. Dans le grand salon, l'atmosphère se réchauffe par l'apport de coussins aux tons vifs, de tableaux colorés et d'un tapis de laine aux motifs turquoise et vert sur fond rouge.

Le long de la nouvelle cuisine, vaste et bien équipée, dix chaises Windsor en bois sombre entourent une seconde table de repas, plus quotidienne et moins fragile, composée de deux larges planches récupérées au sol de l'étage supérieur. Le bleu délavé d'une armoire, résidante de longue date, répond au bleu d'un lustre en bois et métal, de facture récente. Une atmosphère sereine se dégage de ces pièces faciles à vivre, quoique d'une certaine tenue, et demeure tout aussi apaisante à l'étage mansardé.

Dans la chambre principale, les pans inclinés du toit doté d'une poutraison d'origine s'appuient sur un pignon en pierre, où s'insère un œil-de-bœuf octogonal. Ces deux adjonctions récentes, en harmonie avec l'esprit des lieux, s'accompagnent d'un ameublement d'allure contemporaine, ponctué de quelques éléments anciens.

Le jaune lumineux de la chambre d'amis, le piqué blanc du lit et l'ivoire de la causeuse sont entrecoupés ici et là de notes bleues. Elles font leur apparition dans le tapis et dans l'un des rares imprimés utilisés, apportant au décor une touche de fraîcheur campagnarde.

Dans la maison seigneuriale remise au goût du jour, un équilibre s'instaure, maintenu avec doigté entre passé et présent. Il n'est pas dénué de charme ! ■ ▸▸



◀ L'évocation du passé devient plus sensible dans la salle à manger secondaire avec ses murs en pierre, ses meubles rustiques et sa vieille armoire bleu délavé. Adjacente à la cuisine, une longue table de réfectoire entourée de dix chaises Windsor accueille les repas quotidiens. Elle est faite de deux planches récupérées sur place. ■ Chaise berçante : Le Coq Rouge. Chaises Windsor : Brian Pierce, antiquaire.

▼ La cuisine blanche, habillée de carreaux texturés et d'insertions bleues, est pourvue d'une abondance de rangements et d'un îlot surmonté d'un support à ustensiles en fer forgé. ■ Armoires : Cuisines Downsview. Carreaux : Céramique MCM.









▲Tout le monde n'a pas des poutres maîtresses dans la salle de bains ! Elles confèrent à l'espace un caractère d'appartenance assez rare. L'aménagement privilégie un confort parfait, sans modernité agressive. ■ Armoires moulurées : Guy Rodrigue, ébéniste.

◄▼ Du blanc, du grège et du bleu, des couleurs estivales et des lignes simples, dans un cadre traditionnel : un toit mansardé est soutenu par des poutres apparentes et un pignon de pierre où s'insère un œil-de-bœuf octogonal. ■ Lit capitonné en lin, traversin en soie : Vie de campagne. Lampadaire : Mariette Clermont. Causeuses : Fraser. Meuble de chevet et console : Décor Inc.

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE





Sur une esplanade creusée dans le roc, la villa s'étend face au mont Habitant. ■ Mobilier : Jardin de ville. Piscine : Piscines Val-Morin.

De légers voiles de brume estompent par instants le moutonnement des crêtes et la beauté du paysage. Ce qui aurait pu ressembler à un nid d'aigle perché sur la montagne se révèle une longue villa, étirant sa fantaisie et ses transparences à travers une vaste esplanade creusée dans le roc.

Recherche : Christiane Guérard / Photos : **Joe Oliveira** / Texte: **Marie-Saint-Clair**

En souvenir des mimosas

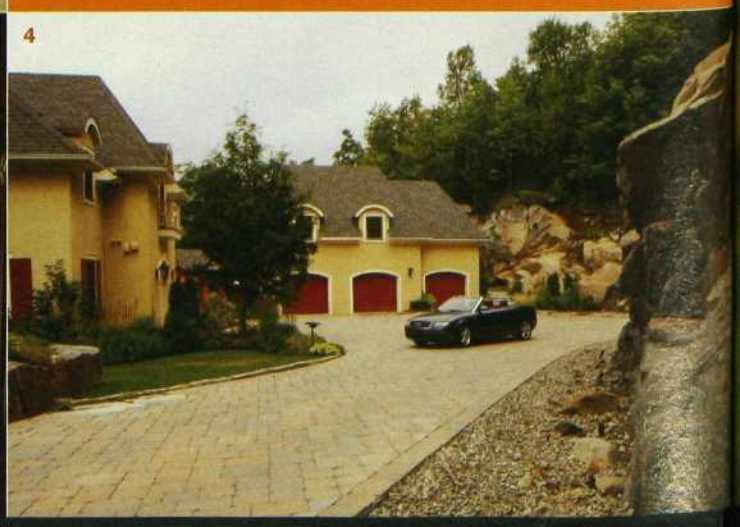






1, 2 et 3. La balustrade blanche du balcon parle du soleil et des pays chauds. Elle souligne la façade arrière du bâtiment central et se prolonge en bordure de la terrasse et de la piscine. ■ Auvent : Jardin de ville. 4. À l'équerre du bâtiment principal, la deuxième phase de la construction abrite l'aile privée des parents et un garage, dont la façade évoque celle d'une écurie ancienne, avec ses portes cintrées et ses lucarnes mansardées. ■ Architecture : Claude Hamelin Lalonde. Entrepreneur : Constructions Viexcel. Fenêtres : Fenêtres MQ. Architecte paysagiste : Isabel Hamel.







Le terrain – un remblai de trente pieds conquis à la dynamite – est étayé par des murs de soutènement dignes d'une forteresse, mais là s'arrête la ressemblance. En fait, la vraie surprise est de découvrir une maison riante, habillée de rouge et de safran aux couleurs de la Provence, ceinturée d'un balcon de style West Indies ! Elle évoque davantage la Californie que le voisinage du mont Habitant et les pentes de ski de Morin Heights, mais il y a une explication à cette originalité : les propriétaires globe-trotters ont déménagé quatorze fois en vingt-cinq ans. Du sud de la France à l'Ouest américain, en passant par la Belgique, c'est au soleil du Midi qu'ils ont laissé un peu de leur cœur. Pour pallier le manque d'enracinement et faciliter l'adaptation des enfants, ils ont souhaité une architecture et un décor intérieur à la mesure de leurs souvenirs. Personne ne pouvait mieux satisfaire leurs aspirations que l'architecte Claude Hamelin Lalonde, apparenté à la famille, sachant avec précision quels étaient leurs goûts et leurs besoins.

Après un aménagement considérable du terrain, les travaux se sont déroulés en trois étapes. Le premier corps de bâtiment, réalisé au tournant du siècle, abrite un vaste rez-de-chaussée décloisonné, avec des pièces de réception colorées, baignées de lumière, une cuisine aussi chaleureuse que fonctionnelle, où la maîtresse de maison mijote avec bonheur des agapes conviviales. Le sous-sol étant réservé aux enfants et les chambres aux amis, il fallait aux parents le calme d'une thébaïde indépendante. Visible en partie de l'aire d'arrivée, elle se déploie en toute discrétion à l'arrière du deuxième bâtiment, dont les

portes rouges suggèrent les stalles d'une ancienne écurie, mais dissimulent en fait un garage. Cette annexe, qui comporte sauna et mini-gymnase, s'offre aussi le luxe d'une architecture « à caractère », avec plafond cathédrale, effet mansardé et poutres apparentes cintrées, dont le transport et l'installation n'ont pas été sans problème. La troisième construction, réalisée récemment et située à l'opposé du garage, est destinée à un immense bureau, bibliothèque ou salon de lecture.

Reliant ces deux bâtiments, un passage vitré long de huit mètres permet la circulation de la lumière et la vue sur le panorama. Il restait tout l'espace voulu, sur le promontoire, pour ancrer une piscine et dresser tente et parasols. Dans ce lieu entièrement intégré à la nature, aucun diktat en matière de décoration mais, comme autant de clins d'œil à la Côte d'Azur, une marquise de toile rouge, des chaises longues et un mobilier de jardin colorés… une image de l'été si attirante qu'il a fallu clore la propriété pour écarter les promeneurs, convaincus qu'il s'agissait là d'un belvédère ouvert au public.

L'intérieur suit la même inspiration. Mélange des genres, gaieté des couleurs, il fallait rameuter les souvenirs sans perdre de vue le cadre exceptionnel. Des rideaux, ensoleillés de jaune, de bleu ou de rouge framboise, rythment l'enfilade du salon et de la salle à manger, mais se gardent bien de dissimuler le paysage. Joanne St-Cyr, l'une des trois designers sollicitées, les

▼ Des couleurs gaies inspirées de la Provence, un mélange de styles et les souvenirs des précédentes demeures font le charme d'un vaste espace de réception décloisonné. ■ Canapé sur mesure, pouf et fauteuils : Neander. Tableau : Robert Lamarche. Tapis : Carpette Multi Design. Bibelots de cheminée : Concept Visuel.

► Les fauteuils framboise semblent tout droit sortis de la Riviera des années 30. Des rideaux de couleurs différentes rythment l'enfilade suivant les zones d'activité. Montés sur des tringles pivotantes à angle droit, ils permettent de dégager complètement la vue. ■ Traitement de fenêtre : Joanne St-Cyr. Fauteuils : Neander.







À l'heure de l'apéro, la cuisine exerce un attrait certain auquel le décor chaleureux n'est pas étranger. ■ Armoires de cuisine : Marcel Lefebvre, ébéniste. Électroménagers : Signature Bachand. Céramique et ardoise : Céragrès. Éclairage : Au Courant.





▶ Le Québec et la Provence se côtoient, sur toile de fond jaune moutarde, et le bleu décline ses harmonies dans le tapis, les rideaux et les meubles. ■ Tapis : Carpette Multi-Design. Table : Créations de La Sablonnière. Fauteuil : Neander. Chaises et lustre : Le Coq Rouge.

a montés sur des tringles qui pivotent à angle droit pour dégager la vue à volonté. Les couleurs sont réparties à travers la pièce en fonction de leur intensité : utilisé en toile de fond le jaune reste discret, la douceur du bleu habille une grande partie du mobilier, et la présence ponctuelle du rouge vibre au sol et dans les tissus.

Il ne faut pas chercher d'unité de style dans cette retraite en pleine nature, qui cultive avant tout la chaleur de l'accueil, le confort de l'espace et la fidélité aux objets de mémoire. Le rustique québécois se mêle ici à l'européen et les accents provençaux aux tableaux contemporains. À quand le parfum des mimosas ?... ■ ▶▶

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE







◄ Sous un plafond cathédrale, un mélange de simplicité monacale et de poutres cintrées donne une allure gothique à la chambre des propriétaires. ■ Coloration des murs : Design Danielle Sauvé. Literie : Joanne St-Cyr. Mobilier sur mesure : Marcel Lefebvre, ébéniste. Lustre : La Cornue. Cheminée à gaz et portes en métal brossé : Foyer Design. ▼ La salle de bains se situe sur le même plan que la chambre, tandis que le mini-gymnase (non représenté) se trouve à demi-niveau. Elle se divise en plusieurs zones communicantes ; le sauna lui, est hermétiquement clos. ■ Aménagement : Design Danielle Sauvé. Armoires et coiffeuse : Marcel Lefebvre, ébéniste. Sauna : Sauna Royal. Sanitaires : Décoration 25 et Proulx & Fils. Céramique : Céragrès. Éclairage : Au Courant.





Quand vous demandez à votre { MARI / VOISIN / FILS / FACTEUR } quelle lampe s'agence avec votre peinture Absyde, il pense que vous parlez d'un { PAYS / PEINTRE / RESTAURANT / COCKTAIL }. Alors, pour créer une pièce { CALME / NOSTALGIQUE / JOYEUSE / DRAMATIQUE }, fiez-vous à la collection de Debbie Travis pour vous { AIDER / GUIDER / INSPIRER / RASSURER }.



Collection nostalgique

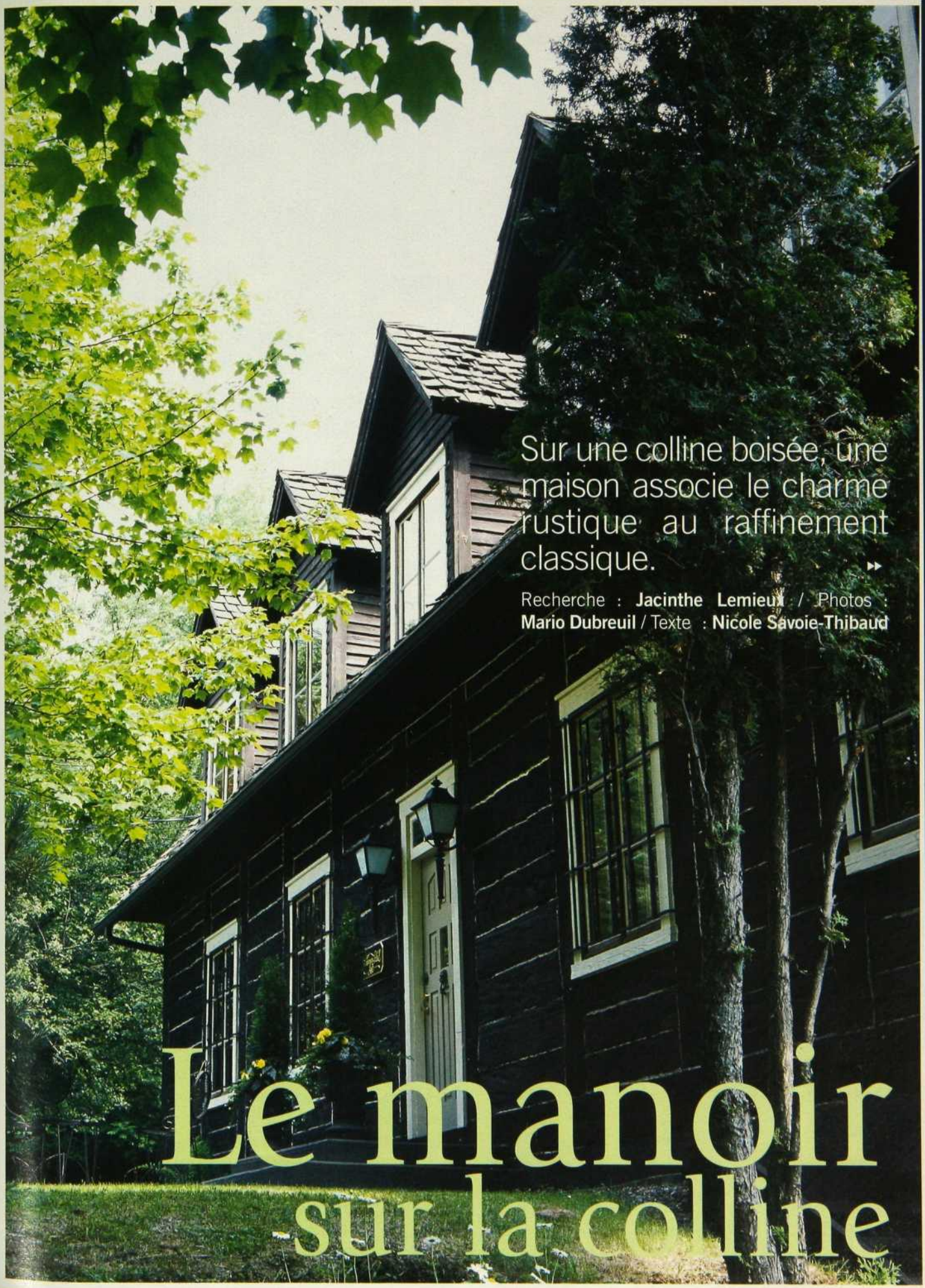


debbie travis

debbietravis.canadiantire.ca

Découvrez, en exclusivité chez Canadian Tire, la peinture et les accessoires de la collection de Debbie Travis. Tout s'agence à merveille pour créer facilement une pièce magnifique. **La décoration d'une pièce commence chez Canadian Tire.**

CANADIAN TIRE



Le manoir sur la colline

Sur une colline boisée, une maison associe le charme rustique au raffinement classique. ▸▸

Recherche : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Nicole Savoie-Thibaud**

Au début des années 1800, au Québec , « loger une bonne maison » signifiait bâtir solide en pièce sur pièce avec des matériaux nobles. Une entreprise d'envergure dont la réussite tenait en grande partie au travail soigné des artisans. C'est ce type de maison qu'a reproduit, dans les années 80, un Montréalais épris d'histoire, rêvant poutres équarries, parquets de pin, assemblage à queue d'aronde, matériaux récupérés. Résultat ? Une vaste demeure tenant à la fois du manoir et de la maison rurale dont le rectangle de 2400 pi² prend appui sur un terrain de 22 acres. Le séjour occupe toute la largeur du rez-de-chaussée où se trouvent également la salle à manger, un hall d'entrée spacieux, la cuisine et une chambre d'amis. L'étage comporte cinq chambres à coucher coiffées d'un grenier atteignant en son centre une hauteur de 21 pieds.

Succédant aux deuxièmes propriétaires, les résidants actuels ont conscience, dès l'achat, de recevoir un patrimoine à protéger, « à cajoler », précise Louise dont le conjoint est torontois. Après avoir cherché une maison en Ontario, le couple adepte de ski opte pour les vallons paisibles de l'Estrie, ses prairies, ses rivières. Les poutres et les parquets en pin de Colombie récupérés, les fenêtres à battant provenant d'un ancien couvent de Granby, les plafonds de cèdre exercent suffisamment d'attrait sur eux pour les convaincre de quitter





▲ ◀ Le séjour occupe toute la profondeur de la maison construite dans la tradition des manoirs québécois. Poutres apparentes, parquets aux larges planches de pin, hautes fenêtres à battant enfoncées dans de larges murs de refend ornés de panneaux sculptés. Des bergères Louis XV, un banc Chippendale et un tapis indochinois apportent grâce et raffinement. Sculpture autochtone sur la cheminée et, près du miroir, toile de Maria Gabankova, une artiste de Vancouver.

▶ Les murs jaune orangé, les oiseaux sur le tissu des chaises et le tapis indochinois redéfinissent la salle à manger d'un intérieur Nouvelle-France. Miroir XIXe siècle. Lustre californien ancien.



la ville et d'établir leur résidence permanente à la campagne. Louise s'engage dans le projet d'aménagement avec respect et délicatesse. « J'apprécie le fait que quelqu'un ait eu à coeur de reproduire une maison québécoise, un style correspondant si bien à notre environnement. On peut dire d'une telle maison qu'elle est écologique. Elle échappe au temps et sera toujours belle. »

À l'extérieur, les arbres morts ou malades sont supprimés et l'on conserve les bois durs qui préserveront l'intimité et la fraîcheur de la maison tout en retenant le sol en montagne. À l'intérieur, la propriétaire cherche à accentuer le caractère de l'époque. Les palettes de couleurs du XVIII[e] siècle étant introuvables au Québec à ce moment, elle déniche une entreprise américaine qui lui expédie le bleu sarcelle de la cuisine, le jaune orangé de la salle à manger et le jaune or qui colorera le crépi des murs extérieurs. À l'étage, elle conserve les papiers peints et les décors *whimsy* des chambres d'enfants que se disputent ses neveux, Geoffrey-Michael et Hayden, lors de leurs visites.

Elle choisit des meubles d'époque de styles variés qui adoucissent la rugosité des poutres et de la pierre, apportent élégance et raffinement. Le mélange éclectique est séduisant. Si les bergères Louis XV se fondent naturellement dans cette réplique d'un manoir québécois, les meubles anglais et italiens s'intègrent sans problème et les bois de noyer et de pacanier font bon ménage avec le pin et le cèdre. Son goût prononcé pour les lits bateaux a conduit Louise aux États-Unis à une époque où ce genre de meuble n'est pas offert ici. Elle déniche à Burlington deux lits Charles VI auxquels elle assortit deux causeuses Louis XV recouvertes de velours taupe. Dans la salle à manger, un tissu de recouvrement à dessin d'oiseaux et un tapis à motif indochinois introduisent la finesse orientale.

Tissus et couleurs n'ont pas de secret pour Louise. Ex-propriétaire d'une boutique de vêtements griffés en Estrie, elle a aussi conçu pour un grand magasin des kits pour chambres d'enfants. Elle fait souvent ses choix en fonction d'un objet. Ainsi, le jaune orangé du lustre californien de la salle à manger a déterminé la couleur des murs et le revêtement des chaises à l'imprimé vert, jaune et orange. Dans sa chambre à l'étage, c'est tout naturellement qu'une literie blanche en broderie anglaise s'est imposée pour s'harmoniser avec le papier peint à fleurs existant. Elle a aussi préservé le décor d'une chambre d'enfant constitué des personnages de Disney réalisés par une artiste de Granby.

Dans cette grande maison plantée comme un arbre sur la colline, Louise a préféré des fenêtres sans rideaux. Leurs larges carreaux enfoncés dans l'épaisseur des murs sont des yeux grands ouverts sur la nature environnante dont ils captent la beauté paisible. ■

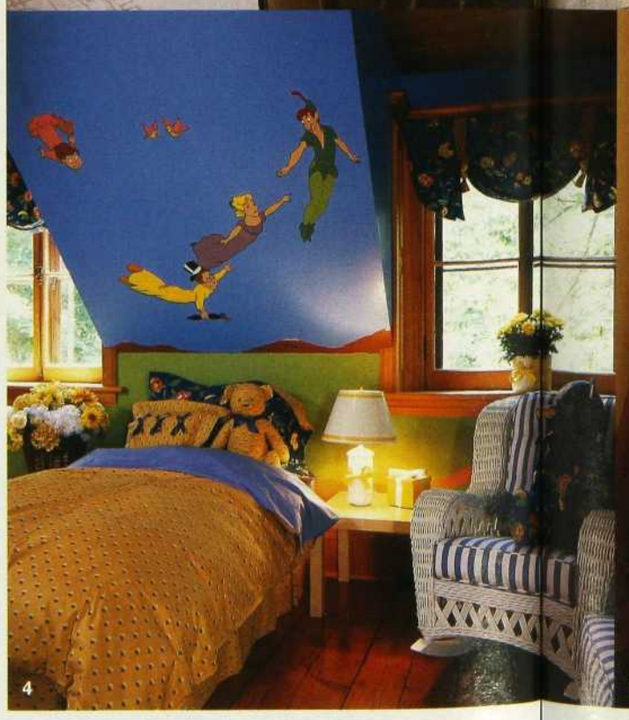
■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

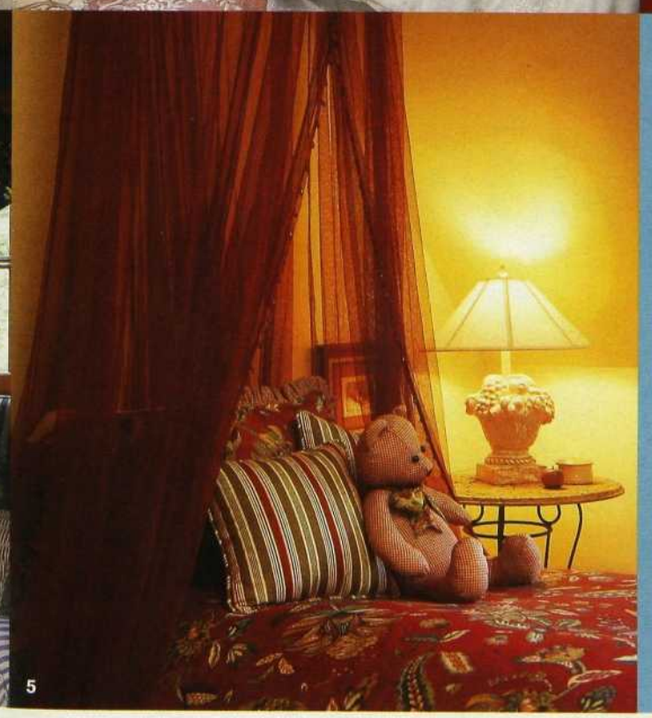
LES PROPRIÉTAIRES ONT CONSCIENCE DÈS L'ACHAT D RECEVOIR UN PATRIMOINE À PROTÉGER











1. Les murs blanc rosé de la chambre masculine atténuen la rigueur des lits bateaux Charles VI réunis par une tabl tambour. Le manteau de la cheminée en pin blanc dis simule entièrement le foyer. ■ Causeuses Louis XV Fraser. 2. Le papier peint à fleurs a inspiré le choix d'un literie en broderie anglaise, d'une bergère cannée Louis X et d'un pupitre en bois de pacanier. Les têtes en bois pein sont des pièces numérotées produites par Nordic House New York. 3. Les bois dorés reflètent la lumière du jou dans une chambre d'amis aux meubles italiens e placage de noyer. Les deux fenêtres mettent en valeu une armoire à chevrons. La literie à fleurs et ramages es colorée de rouge cramoisi qui dynamise le papier pein vintage. ■ Tissu : Waverly. 4. Peter Pan et ses amis immor talisés sur le mur en pente ont déterminé la palette de l chambre aux couleurs vibrantes et aux imprimés variés. L literie réversible et l'ourson sont des conceptions maison ■ Pied de lampe réalisé à partir d'un cache-pot : L Contessa. 5. Un ciel de lit en voile rouge gansé de verro terie coiffe un lit d'enfant sur lequel un ourson réalisé pa la propriétaire rosit de plaisir. ■ Voile : Pier I Imports.

Solution condo

La qualité ... plus qu'un plancher



Multi PLANK MC

Nouveau produit de haute technologie

Plancher en latte de bois collé directement sur le béton idéal pour votre projet de condo.

30 Ans Garantie Usure

ECO LAST L'ultime fini à plancher

FABRIQUÉ AU CANADA

PROTECTION ANTI-BACTÉRIES

UV PROTECTION

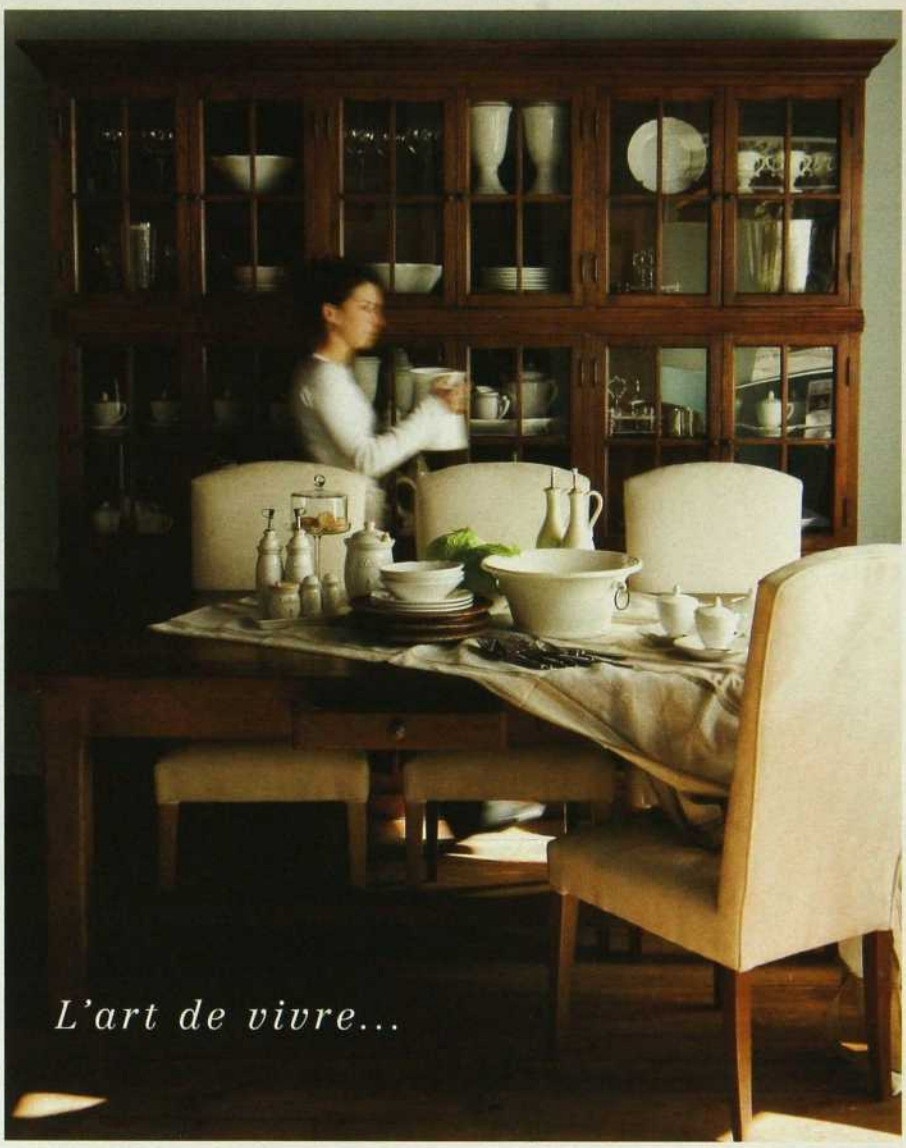
Satin Finish BOIS DE PLANCHER Fondée en 1922

Pour plus d'informations : 514-725-2822 or 1-800-725-4822

www.satinfinish.com

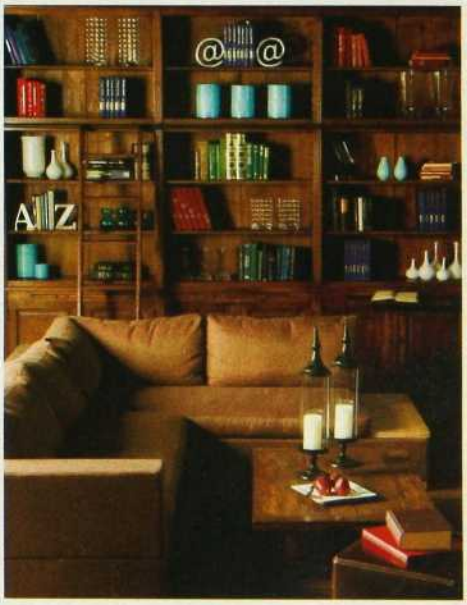






Stacaro®
HOME INTERIORS





MONTRÉAL
NOUVEL ESPACE - EXPANDED SHOWROOM!
2035, RUE STANLEY, 514.287.9800

TORONTO
225 KING STREET EAST, 416.367.5959

www.stacaro.com

Jeter l'ancre

Cette maison de vacances en bordure du lac des Deux-Montagnes arbore les couleurs du ciel, de l'eau et du soleil. Le baromètre et le moral sont au beau fixe, le bâtiment a fière allure et l'été tient ses promesses…

Recherche : **Denise Palisaitis** / Stylisme : **Jacinthe Lemieux** / Photos : **Mario Dubreuil** / Texte : **Michèle Deraiche**

Ce n'est pas la baie de San Francisco qu'on aperçoit par les fenêtres immenses du séjour. C'est plutôt le lac des Deux-Montagnes qui nous fait du charme. Pourtant la lumière ambiante, le blanc omniprésent, les tons pastels du mobilier et la vue sur la marina toute proche rappellent la beauté de certains décors californiens.

LE COTTAGE, CONSTRUIT DANS LES ANNÉES 40, N'A JAMAIS ÉTÉ RÉNOVÉ, SAUF LA CUISINE



Bleu, blanc et jaune… Dans le matin clair, l'eau de la marina scintille sous les rayons encore doux du soleil. Quelques petits cumulus floconneux et inoffensifs animent le ciel. Les trois enfants et les quatre chats de la maison commencent leur journée. La cuisine résonne de voix jeunes et joyeuses, tandis que les chats s'étirent sur les appuis de fenêtre. Dans cette maison, le bonheur est palpable, tout autant que la lumière.

Construit dans les années 40 par un architecte, le cottage avoisine le Yacht Club de Hudson, au bord du lac des Deux-Montagnes. Il appartenait autrefois au propriétaire de la marina. Une famille qui adore l'eau et les sports nautiques en a fait l'acquisition pour y passer la saison estivale. D'origine néerlandaise, le père connaît bien la navigation et les pavillons de signalisation maritime. Il a eu la bonne idée de peindre, sur la porte du garage, des drapeaux qui signifient « bienvenue » pour les navigateurs.

La maison de vacances n'a jamais été rénovée, sauf la cuisine. Le séjour, la salle à manger, la cuisine et la chambre principale occupent le rez-de-chaussée, tandis que l'étage abrite quatre chambres. Les meubles intégrés et les détails architecturaux sont d'origine. Ainsi, les rangements des chambres, la base de lit et les tables de chevet de la chambre principale, les cache-radiateurs dans chacune des pièces et les moulures du plafond du séjour sont restés tels qu'ils étaient au moment de la construction de la résidence. Ils personnalisent l'aménagement, lui donnant un cachet moderne, dans l'esprit du design scandinave et de l'esthétique



Avec leurs formes rebondies et leurs coussins, les canapés et les fauteuils du séjour sont l'image même du confort. Encore ici, les objets parlent du ciel et de l'eau. Un grand voilier domine la scène, profilant ses voiles beiges sur le rideau blanc de la fenêtre. Remarquez le piètement de la table d'appoint réalisé avec des rames de bois, les petits bateaux mis en relief sur la porte blanche moulurée, le phare bleu qui se découpe sur le fond jaune du mur et les poissons stylisés de la base de la lampe.

contemporaine fonctionnelle. Toute la décoration intérieure a été conçue par la propriétaire. Alors que le blanc, le sable et le jaune des murs illuminent l'atmosphère, le bleu, par touches ponctuelles, reprend les nuances du lac et du ciel qui se marient au bout du quai. Azur, gris-bleu, marine, pervenche ou turquoise, il tisse un fil conducteur dans l'espace, tout comme les objets décoratifs qui évoquent l'eau et sa faune, ainsi que les activités et les plaisirs qui s'y rattachent.

L'entrée ouvre le bal. La mer danse en murale le long de l'escalier, un voilier vogue sur une console à côté d'une bouée échouée au pied d'une lampe, un casier à homards attend la prochaine pêche. Du séjour, le point de vue sur le lac et les bateaux est saisissant. On se croirait dans la baie


1

TOUTE LA DÉCORATION INTÉRIEURE A ÉTÉ CONÇUE PAR LA PROPRIÉTAIRE



2



3



4

1. Dans cette maison de vacances, l'entrée donne le ton. Tout y parle de la mer. Même le pied de la lampe est une bouée. Détail amusant, les motifs de phares du papier peint de la salle à manger et du coin repas ont été reproduits sur la rampe d'escalier.

2 et 3. Vaisselle bleue pour une salle à manger placée sous le signe de l'eau. Une barque sur la table ramène une cargaison de citrons. La simplicité du mobilier en bois naturel et les tons doux et frais de l'aménagement répondent au charme naïf des objets décoratifs – mouette et hirondelle de mer, voiliers et phare – exposés sur le meuble de rangement intégré sous la fenêtre. ■ Mobilier : Ikea. Barque sur la table : Sears.

4. On déjeune entouré d'une faune marine en bois et en faïence dans le coin repas. Les banquettes pratiques ressemblent à celles qu'on trouve dans les bateaux. Notez les cordages des coussins et la bouée de sauvetage. ■ Objets décoratifs : Priscilla's Beautiful Finds.



1. La mer en se retirant a laissé des coquillages sur les parois couleur sable de la chambre principale. Les montants en bois des murs mettent en évidence le lit intégré et ses tables de chevet. Les bougeoirs en fer forgé apportent une note contrastante. ■ Banderoles ornées de coquillages : Pier I Imports. Couvre-lit : Déco Découverte. Objets décoratifs : Priscilla's Beautiful Finds.

2. Une petite baleine semble sauter de la mer peinte sur les murs de cette chambre d'enfant. Par la fenêtre on peut admirer un autre paysage enchanteur.

3. Un lit de fer et un fauteuil de rotin forment un duo bien agencé dans cette chambre. La literie marine et blanche s'accompagne d'un papier peint sur le thème de la plage.









de San Francisco. La marina à deux pas, la luminosité de la pièce et les couleurs pastel de l'aménagement composent un tableau des plus joyeux et des plus accueillants. Des rames se sont mises à trois pour former des piètements de tables, une maquette de bateau à voiles se profile sur les rideaux blancs, des phares montent la garde. Sur la table de la salle à manger, un bateau ramène une cargaison de citrons, et des oiseaux de mer font le pied de grue sur le meuble de rangement sous la fenêtre. Le coin à déjeuner affiche aussi des airs marins avec sa bouée de sauvetage, son papier peint à motifs de phares et sa collection de poissons. Les chambres sont à l'avenant et regorgent de coquillages, d'étoiles de mer et de poissons.

L'extérieur séduit tout autant. Les arbres matures, les arbustes et les vivaces composent un jardin agréable et facile d'entretien. Bordée d'hémérocalles, la rampe d'accès au lac conduit à une jetée où il fait bon s'asseoir pour observer l'activité des embarcations sur le plan d'eau. À l'autre extrémité du terrain, à l'abri derrière un rideau de verdure, la piscine s'étend en forme de haricot. C'est un coin qu'affectionnent particulièrement les enfants. Le parasol et la petite cabine de plage, qui dissimule une douche, lui donnent un air coquet et invitant. Enfin, pour répondre aux besoins de solitude ou d'échanges, fauteuils et chaises longues ont été distribués stratégiquement sur le terrain… Comme sur le pont d'un bateau. Nos hôtes sont navigateurs dans l'âme, mais il faut bien jeter l'ancre un jour ! Ils ont trouvé leur port d'attache. ■

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE



Authentique.



DES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN DE RENOM UN SERVICE INÉGALÉ

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

FRANKE

PROULX & FILS
PLOMBERIUM

10, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE (QUÉBEC) J7K 3B5

(450) 474-3881

Oubliez les règles. Les salles de bains se déclinent au masculin, au féminin, selon l'âge, la culture, les besoins et les goûts. Vous verrez, impossible de leur résister...






dossier salles de bains

Textes : **Nicole Savoie-Thibaud**



PHOTO : MARIO DUBREUIL. AMÉNAGEMENT : MARYSE DUVAL.

10 CONSEILS GAGNANTS POUR LA SALLE DE BAINS

Par **Sarah Richardson**

1 Choisissez des teintes claires et neutres pour les éléments structuraux, les carreaux des murs et du sol, et réservez les couleurs soutenues pour les accessoires. Il sera ainsi plus facile de rafraîchir le décor dans quelques années.

2 Si l'espace est compté, optez pour des robinets muraux. Ils donnent une impression d'espace dans les pièces réduites. ▸▸

CONFORT *SURROUND*[MC]

UNE CHALEUR ENVELOPPANTE







FAITES LE PAS !
PASSEZ AU CONFORT *SURROUND*.

Goûtez la douceur des systèmes de planchers chauffants de FLEXTHERM. Peu importe le projet – rénovation ou nouvelle construction – vous trouverez dans notre vaste gamme de produits le système adapté à vos besoins et compatible avec la plupart des revêtements de sol.

Pour de plus amples renseignements ou pour connaître le détaillant le plus près de chez vous :

1 800 FLEXTHERM (353-9843)
info@flextherm.com

www.flextherm.com

GARANTIE JUSQU'À 25 ANS

FLEXTHERM

Systèmes de planchers chauffants



3 Appliquez au plafond une teinte pâle, présente dans une œuvre d'art qui décorera le lieu. Les effets les plus réussis mettent en scène du bleu clair, du vert argenté ou du jaune beurre.

4 Installez des miroirs inclinés, que pourront facilement utiliser les personnes de toutes tailles.

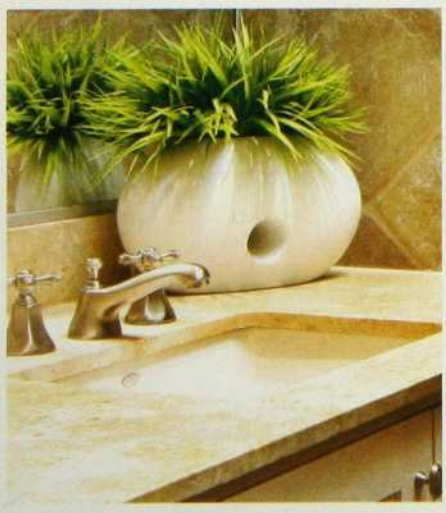
5 Pour une ambiance rustique sophistiquée, préférez les matériaux naturels comme l'ardoise (qui a des propriétés antidérapantes), le marbre et diverses essences de bois, aux motifs thématiques appuyés.



6 Choisissez des pièces de mobilier plutôt que des meubles incorporés pour le rangement de la lingerie et des autres fournitures.

7 Métamorphosez une commode ancienne en meuble lavabo. Les armoires récupérées coûtent souvent moins cher que les pièces neuves et ont beaucoup de charme.

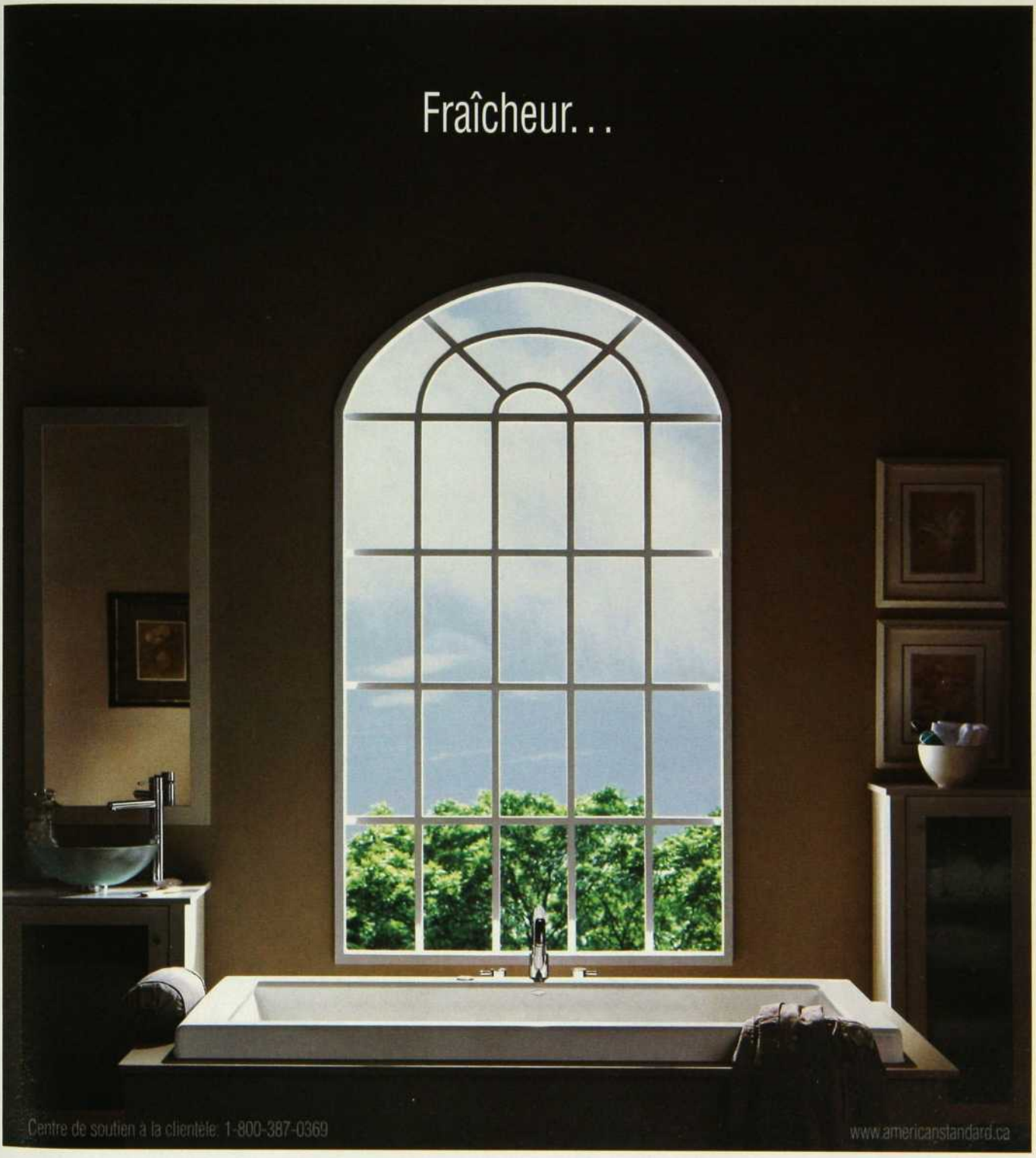
8 Équipez les luminaires de gradateurs. Vous adorerez prendre un long bain dans une lumière douce et enveloppante. Vous pouvez aussi opter pour des appliques avec abat-jour qui diffusent une lumière intime, évoquant la lueur des bougies.



9 Mettez en valeur les carreaux de céramique haut de gamme en les utilisant comme bordure ou en les insérant entre les rangées de grands carreaux d'une mosaïque, au sol. La composition gagnera en profondeur et en personnalité.

10 Côté design, assurez une continuité et maintenez une vision d'ensemble dans toutes les pièces de la maison. Vous pouvez créer une atmosphère distincte dans la salle de bains, sans toutefois donner l'impression qu'il s'agit d'un autre monde. ■

Adaptation : Carole Schinck



La collection Serin de baignoires et de bains tourbillons pour votre style de vie

American Standard



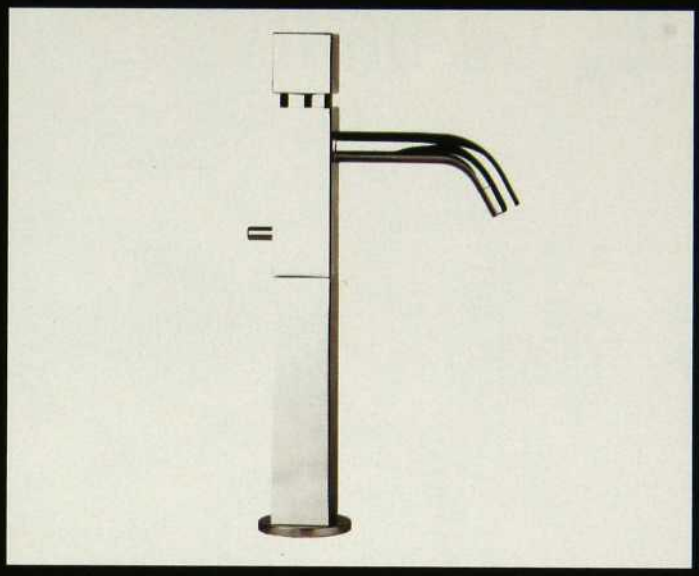
Fraîcheur de Nantucket



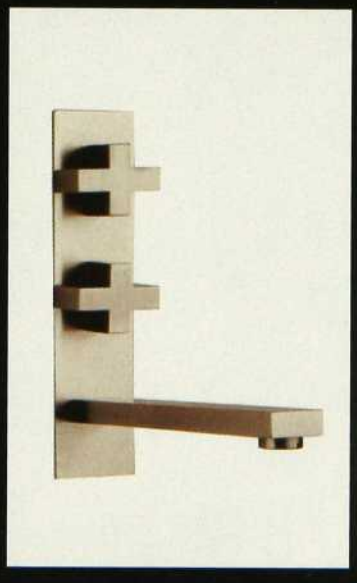
Le blanc s'affiche ici sur le carrelage métro, la mosaïque, les surfaces de marbre, les sanitaires, le bois laqué et le papier à rayures. La lumière s'y accroche, douce et puissante, en reflets chatoyants. Sa propriétaire dévore les magazines, est adepte des ventes aux enchères et navigue sur Internet pour acheter au meilleur prix. Elle a rénové elle-même sa résidence où elle vit avec ses trois enfants, et désirait imprégner sa salle de bains d'une ambiance Nouvelle-Angleterre. D'esprit classique, le mobilier aux pieds tournés, les deux ▸▸



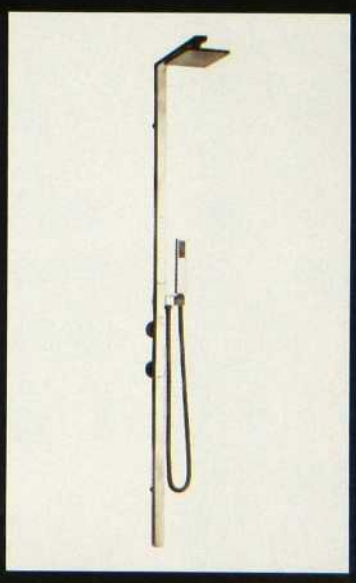
pharmacies, les frises de céramique sur le mur et sur le sol, les cloches de verre et les rayures s'associent au luxe moderne d'une douche vitrée et d'une baignoire à remous. Élégant et féminin, n'est-ce pas ? ▪ Carrelage, mosaïque et bordures : Tuiles Olympia. Pose : Raymond Mc Brite. Marbre : Moruzzi. Sanitaires : Quincaillerie Lambert. Mobilier et miroirs : Centre Design Réalité. Papier peint : Empire. Éclairage : Arevco Lighting. Accessoires et serviettes: Décor Marie-Paule. Cache-pots : Comme la vie, avec un accent. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Joe Oliveira*



POUR UN STYLE DE VIE... DESIGN, HARMONIE ET MINIMALISME... VOICI GESSI







Disponible chez

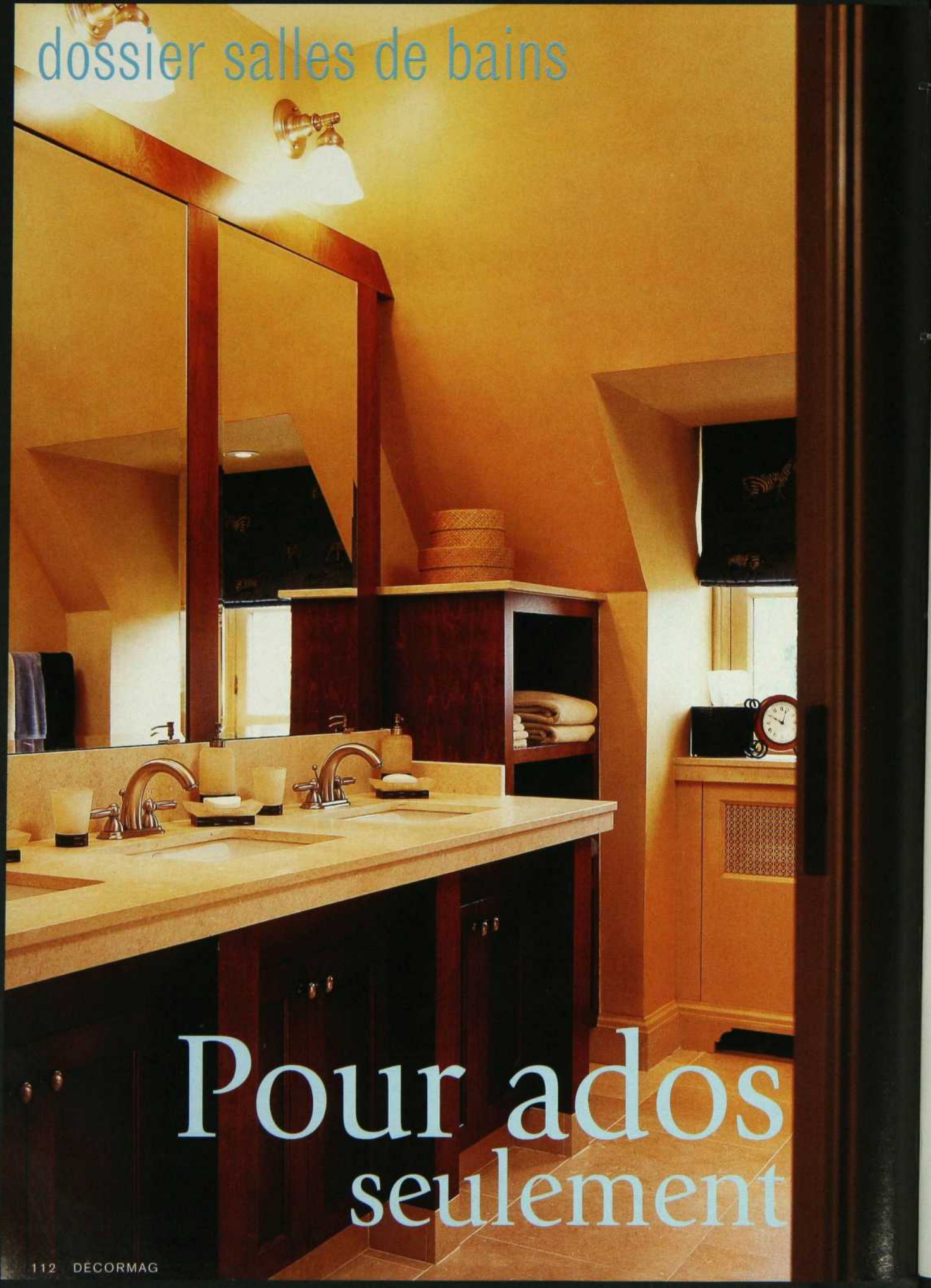
BATIMAT

4790, rue Jean-Talon Ouest, Montréal (Québec) H4P 1W9
Tél. : 514.735.5747
Fax : 514.735.9688
Courriel : info@batimat.net
Internet : **www.batimat.net**

À la romaine



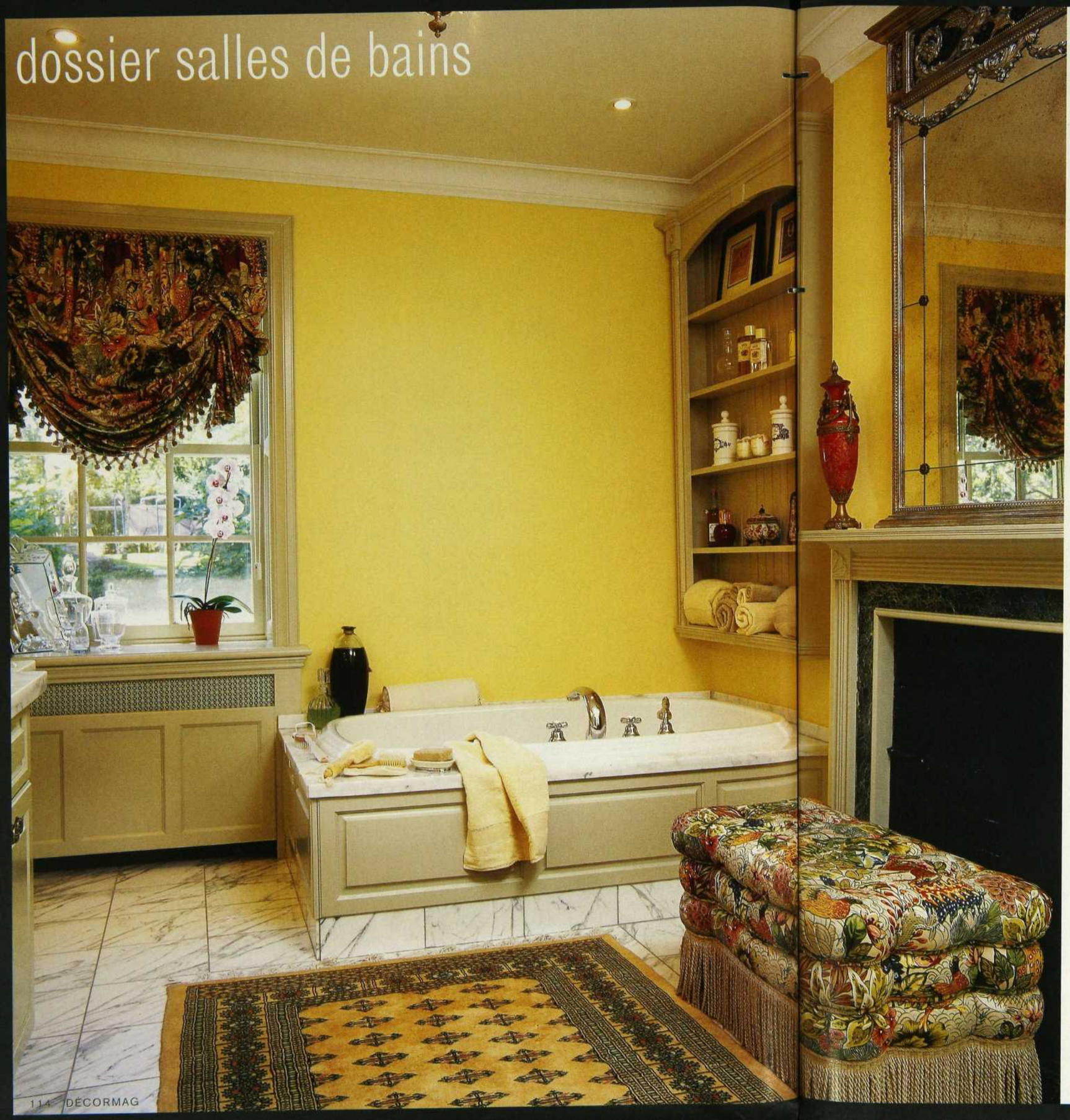
Les rénovations réservent parfois des surprises! Cette jolie fenêtre à croisillons était dissimulée dans le placard d'une chambre derrière l'ancienne salle de bains. En récupérant les espaces de rangement de deux chambres mitoyennes et de la chambre arrière, les designers Nicolas Maris et Sophia Kantas ont libéré une grande surface carrée, dotée d'une ouverture, pour aménager la nouvelle pièce. Ils ont tenu à conserver les toilettes séparées du reste de la salle de bains. «Une coutume en vogue à une certaine époque et qui s'est malheureusement perdue », commente Nicolas Maris. Une douche ouverte avec carrelage en mosaïque de marbre est aménagée à la tête de la baignoire. La forte présence du marbre qui traduit l'origine italienne du propriétaire est tempérée par son traitement délibérément sobre et épuré. Les sanitaires incluant une vasque en verre et la robinetterie à mitigeur mural reflètent la même tendance. Le mobilier de rangement est réinterprété avec bonheur sous la forme d'une colonne en wengé, essence africaine qui fait écho aux pièces sculptées rapportées du continent noir par le propriétaire. Une source lumineuse dissimulée derrière le miroir offre un éclairage indirect. ■ Aménagement : Nicolas Maris et Sophia Kantas d'Arki Design. Réalisation : Ébène Plus. Accessoires : Casa Luca. *Recherche : Lucie Desmarais / Photos : Nicolas Ruel*



Pour ados seulement



On a réservé les chambres de l'étage aux trois garçons d'une famille de cinq enfants. Ils ont entre 11 et 15 ans et apprécient cette intimité que leur ont consentie les parents. Mieux, ils ont leur propre salle de bains. L'idée des trois lavabos est celle de l'architecte Adam Borowczyk. La designer Marie-France Chabanne, chargée de l'aménagement, a conçu un lieu simple, pratique et élégant. Les trois lavabos sous le plan de toilette sont d'entretien facile grâce à leurs surfaces lisses et droites, sans moulures. Trois grands miroirs donnent de la profondeur à la pièce étroite et le faux fini suède apporte de la texture aux murs. Le mobilier masculin foncé est contrasté par une coloration beige neutre que dynamisent un rideau bleu cobalt et les jeux de serviettes marine et bleu clair. Fini les bousculades à l'heure de la toilette, puisque chacun a son lavabo, son dentifrice et son porte-savon. ■ Architecture : Adam Borowczyk. Aménagement : Marie-France Chabanne. Sanitaires : Batimat. Tissu : Crescendo. Réalisation : Décor Pascal. Accessoires : Ogilvy. Tableau aux chiens : Fraser. *Recherche : Carolle Drab / Photos : Mario Dubreuil*





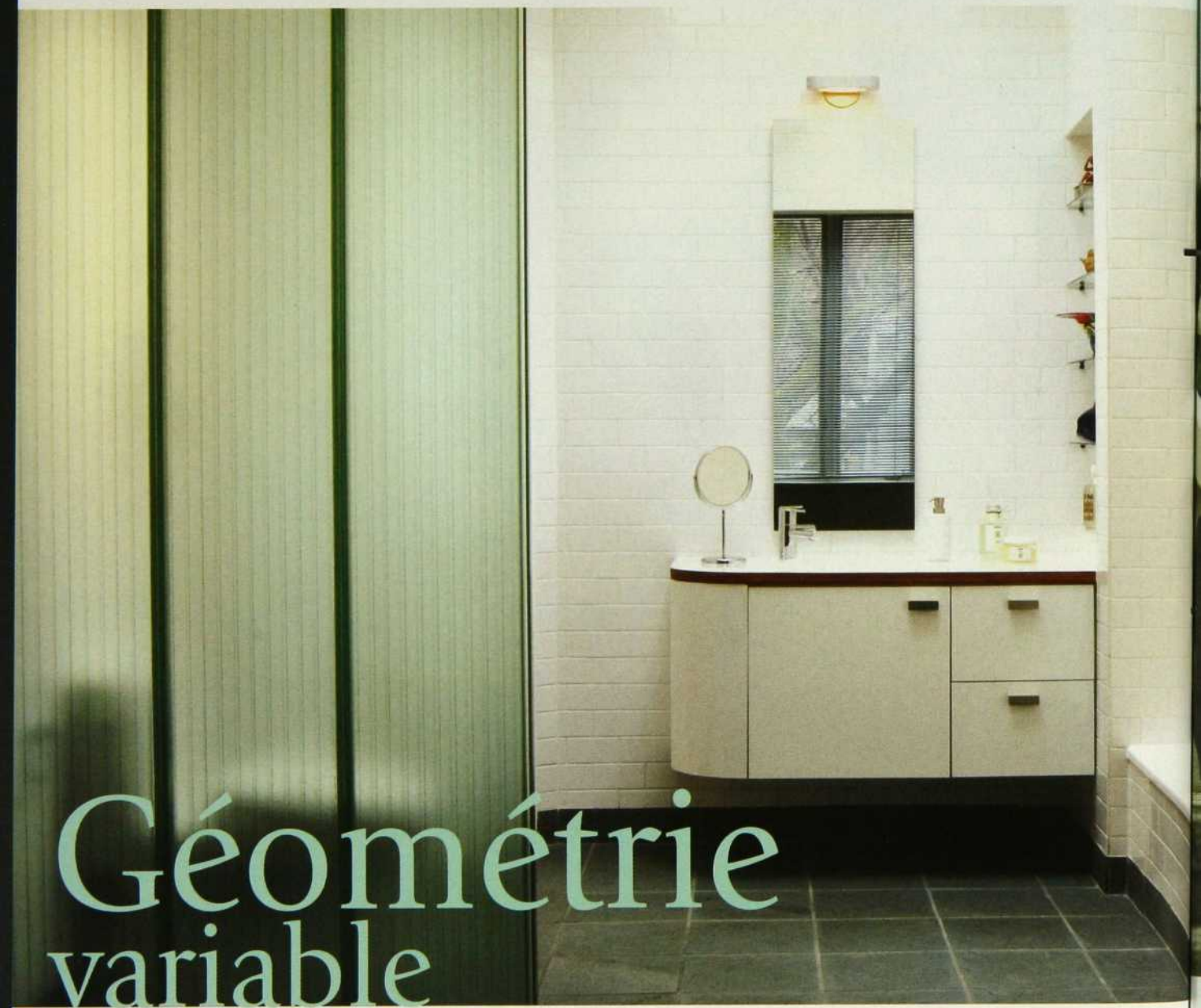
Vieille France

« L'objectif était de rendre chaleureuse et plus intime une grande salle de bains avec cheminée », explique la designer Marie-France Chabanne. Les murs de la pièce réservée à l'usage exclusif de la propriétaire des lieux ont été colorés de jaune et les boiseries peintes en gris chaud, une palette inspirée du tissu qui habille la fenêtre et le pouf. Armoire, étagère, urnes, miroirs verticaux



aux cadres argenté et doré créent un effet de hauteur qui réduit visuellement la largeur de la pièce. Une baignoire à remous assure la détente, un tapis oriental garnit le sol chauffant recouvert de marbre blanc et gris, et un tissu à motif de tigre habille la fenêtre ainsi que le large pouf frangé de soie. Luxe, bien-être et élégance sont ici déclinés au féminin. ■ Aménagement : Marie-France Chabanne. Sanitaires : Batimat. Miroirs, appliques et accessoires : Verte Campagne. Tissu : Chintz et collections. Rembourrage : Meubles Lorenz. Accessoires à la fenêtre : Bleu Nuit. *Recherche : Carolle Drab / Photos : Mario Dubreuil*


Ma vision N° 2 d'une série photographique par Jean Claude Maillard.
Voici notre fini Or français Vibrant®. De l'or d'une douceur de conte de fées. Vous en serez heureux pour toujours. Garanti.
1-800-4-KOHLER
ca.kohler.com/frenchgoldca
THE BOLD LOOK OF KOHLER.
©2006 Kohler Co.



Géométrie variable

Le génie de l'architecte Anick Péloquin ? Actualiser des lieux d'un simple coup de baguette tout en préservant leur âme. Ici, pas question de se départir de la céramique métro, de la cloison de verre givré qui sépare la salle de bains de la chambre, ni de l'ardoise au sol. Des indémodables. Elle s'attaque donc au coin lavabo, remplace la robinetterie, les poignées de plastique par une quincaillerie moderne en inox, insère une bordure de bois dans le meuble de stratifié blanc, substitue un miroir vertical étroit à l'ancienne glace rectangulaire massive et se débarrasse du luminaire obsolète. « Le miroir devient ainsi un tableau qui réfléchit la lumière plutôt qu'une surface qui renvoie l'image des objets et des personnes circulant dans la pièce », explique t-elle. Ses lignes verticales, en reprenant celles de la cloison de verre, créent une correspondance. Pour Claire, la propriétaire, qui désirait achever l'aménagement de l'appartement amorcé il y a quelques années, c'est mission accomplie. « Anick a réussi à mettre la pièce au goût du jour. » ■ Architecte : Anick Péloquin, Péloquin Rassmussen architectes. Robinet : Montréal les Bains. Applique : Quartz Produits de soins : Casa Luca. *Recherche : Lucie Desmarais / Photo : Nicolas Ruel*



C'est un projet réalisé grâce
à la valeur de votre maison.

Nouveau ! La **marge Atout** est une nouvelle marge de crédit très flexible permettant aux propriétaires de financer, à même la valeur de leur propriété, une multitude de projets à un taux d'intérêt très avantageux. Qu'il s'agisse de rénovation, d'achat de véhicule, de voyage ou d'investissement REER, la **marge Atout** vous donne la liberté de gérer et d'utiliser vos fonds quand bon vous semble, quel que soit le projet. Renseignez-vous auprès de votre conseiller.

Profitez-en. Votre maison, c'est tout un atout.

www.desjardins.com

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Gain d'espace sous les combles

La propriétaire ayant du goût et la designer du talent, la réussite était au rendez-vous! « L'objectif était d'agrandir et de rafraîchir une salle de bains des années 50 », explique la designer Colette Guibord qui souligne l'étroite collaboration des deux femmes. On a agrandi les lieux en récupérant l'espace de deux placards, à l'intérieur et à l'extérieur de la pièce, et en exploitant l'espace perdu sous les combles pour loger la baignoire. La nouvelle douche a chassé l'ancienne baignoire, et les toilettes monobloc isolées par une cloison de verre logent dans l'ancienne lingerie du couloir. La pièce de forme plus carrée s'est aussi agrandie visuellement grâce aux parois de verre de la douche, au large carrelage au sol et à la palette monochrome très claire. En contraste et donnant du caractère à l'ensemble, un meuble plaqué noyer teint chocolat supporte deux vasques. Julie, la propriétaire, a participé à l'élaboration du projet comme à la recherche des matériaux. Dotée d'un excellent sens pratique, c'est elle qui a eu l'idée d'aménager un nouveau garde-corps en forme de banc au-dessus de la cage d'escalier pour reloger la lingerie et la corbeille à linge, deux éléments gommés lors de la rénovation et pourtant indispensables. « Lorsqu'on habite depuis longtemps une maison, on sait exactement ce qu'on veut. J'avais mon plan en tête », dit-elle. ■ Aménagement : Colette Guibord. Céramique : Céragrès. Mobilier : Boiseries LGL. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil*

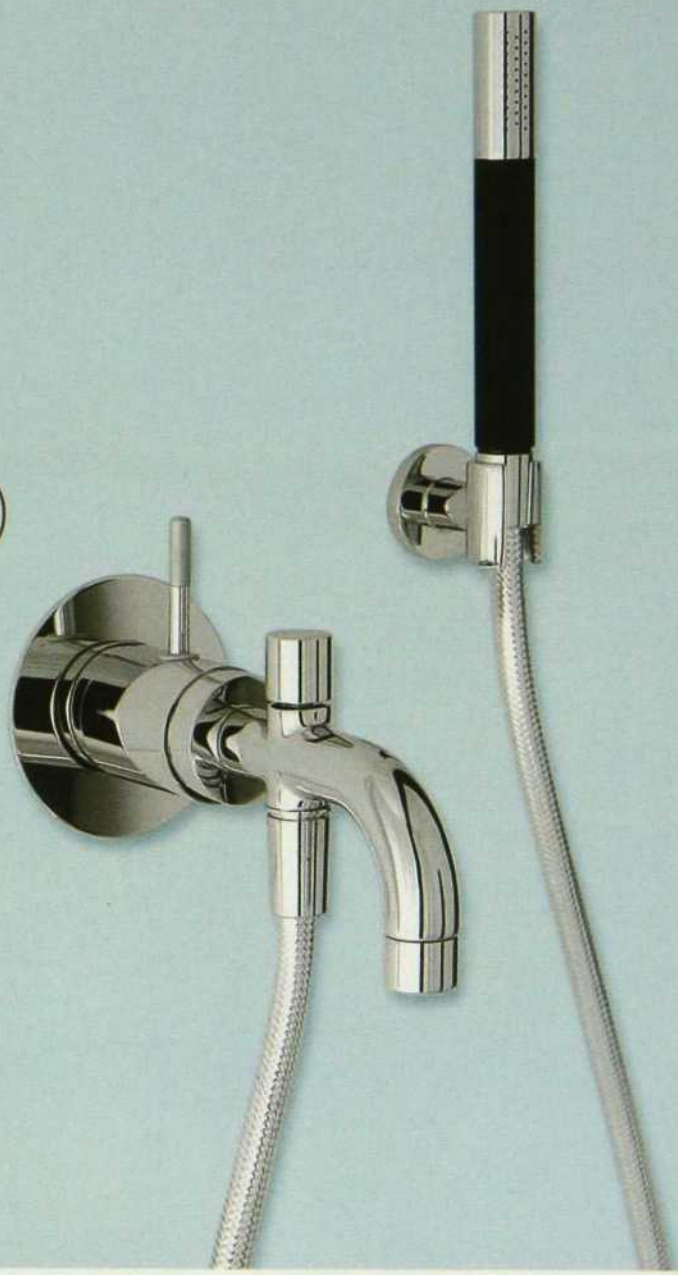







Une création exclusive...
VERRE LE FUTUR
CRÉATIONS PERSONNALISÉES
DOUCHES • MIROIRS • VERRE DESIGN • VERRE CLAIR
PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
Consultation gratuite
(450) 674-2473
(514) 835-5861
www.verrelefutur.com
LE FUTUR
INC.

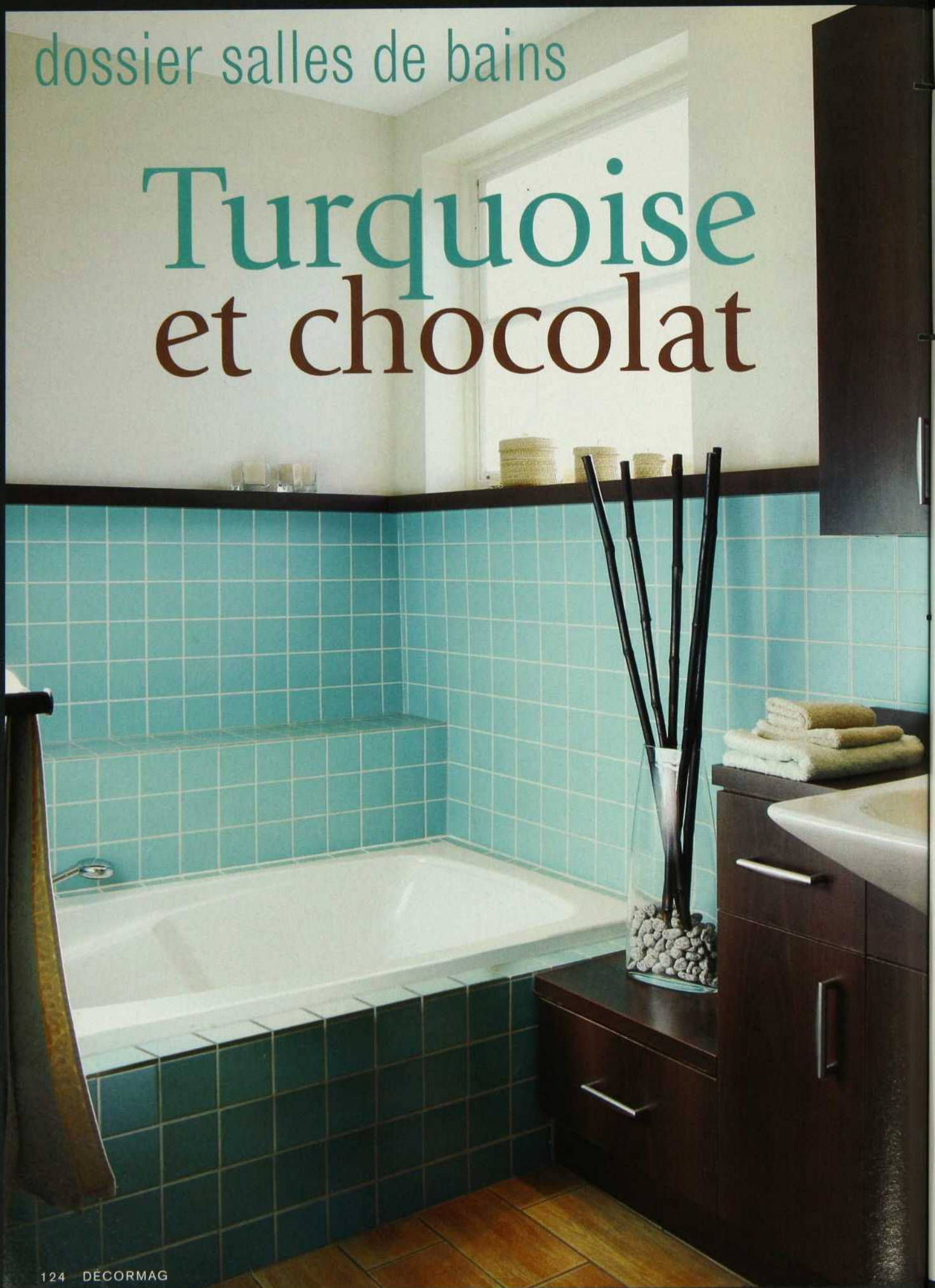
step



rubi

1 · 800 · 463 · 2197

Turquoise et chocolat





Est-ce l'heureuse association de la mélamine chocolat et des carreaux turquoise ? La générosité de la lumière et de l'espace? Peu importe: on craque pour cette salle de bains fraîcheur. Sylvie Noblet, designer, a réuni trois petites pièces dont l'ancienne salle de bains. L'espace ainsi obtenu a permis de loger une douche ouverte spacieuse qui accueille la lumière par les blocs de verre de la cloison, un espace laveuse-sécheuse partiellement dissimulé derrière un meuble colonne et aussi un meuble offrant beaucoup de rangement et intégrant ▸▸





un large lavabo semi-encastré. Le carrelage turquoise éclabousse de couleur la mélamine chocolat et s'associe sans heurt à la céramique du sol imitant le bois. C'est avec brio que la designer a rempli le mandat confié par les propriétaires : créer une pièce de dimensions confortables avec coin lessive et oser des couleurs fortes. ■ Aménagement et conception du mobilier : Sylvie Noblet. Ébéniste : Oza Design. Sanitaires : Doraco-Noiseux. Céramique turquoise : Tuiles Olympia. Céramique au fini faux bois : Ramacieri-Soligo. Serviettes de bain, verre et porte-savon : Décor Marie-Paule. *Recherche : Christiane Guérard / Photos : Joe Oliveira*

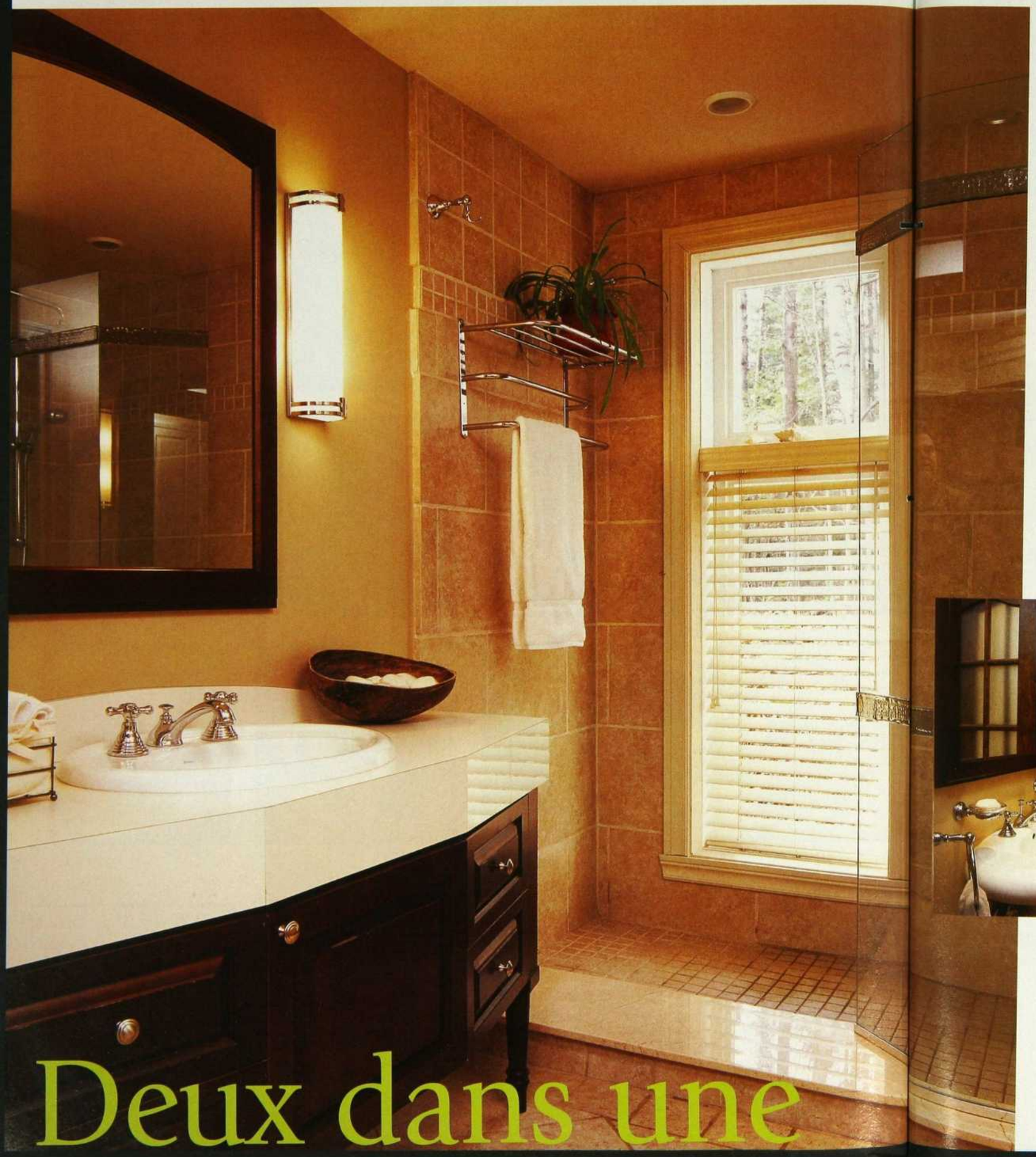


céramiques porcelaines ardoises
pierres carreaux de verre mosaïques

Boutique de Montréal 9975, boul. Saint-Laurent **T :** (514) 384 2225
Boutique de Québec 265, rue Saint-Paul **T :** (418) 692 1711
Service aux professionnels 1370, rue Chabanel Ouest **T :** (514) 384 5590

ceragres.ca

CERA GRES



Deux dans une





La nouvelle salle de bains spacieuse est divisée en deux zones par quatre portes à carreaux dont deux sont coulissantes. Refermées, elles isolent la partie arrière de la pièce, où se trouvent la baignoire, la douche et un lavabo, de la partie avant comportant un autre lavabo et les toilettes. Cette section devient au besoin une salle d'eau réservée aux visiteurs. La designer Maryse Croteau a agrandi en largeur l'ancienne salle de bains couloir en gagnant un pied sur la chambre voisine. Elle a allongé la fenêtre de la douche à partir de l'étroit carreau logé en hauteur et percé une nouvelle fenêtre derrière la baignoire. Cet espace dégagé et éclairé a été traité dans un esprit champêtre non dépourvu de chic, en harmonie avec le reste de la maison située dans les Laurentides. « On a joué avec les contrastes de bois foncé et de céramique claire comme on en voit dans les hôtels », explique la designer. Le porte-serviettes dans la douche en est une autre illustration. La finition est soignée – insertion de céramique dans le carrelage de la douche et de la colonne qui supporte la robinetterie. Un sol chauffant assure le confort en hiver.

■ Aménagement : Maryse Croteau. Réalisation : Les Constructions Daniel Brisson. Sanitaires : La boutique de plomberie Décoration 25. Céramique : Centre de céramique Ital-Nord. *Recherche : Jacinthe Lemieux / Photos : Mario Dubreuil*

■ VOIR LES ADRESSES À LA FIN DU MAGAZINE

VOUS AVEZ DE LA PERSONNALITÉ !



BALISCUS

L'espace eau et plomberie

Venez visiter la plus importante salle de montre au Canada !



Plus de 40 salles de bains et salles d'eau en démonstration

• salles de bains • salles d'eau • accessoires de décoration

Baliscus Sortie 41, autoroute 15 Nord, 1075, boul. du Grand-Héron, Saint-Jérôme

T : (450) 436-2318 • 1 888 806-2318 • www.baliscus.com



natur-a MC

Ma conception de la vie



UN BREUVAGE SANS COMPROMIS qui vous permet de varier le régime alimentaire de votre famille en lui offrant une source idéale de protéines de soya, 100% bio, contenant zéro lactose et zéro OMG, au prix du lait ! **SANS COMPROMIS SUR LE GOÛT** puisque les enfants adorent nos saveurs de fraise, de chocolat ou de vanille et notre pratique format boîte à lunch. **SANS COMPROMIS SUR LA SANTÉ** puisque nos breuvages natur-a sont enrichis de vitamines et de calcium.

Ce qui compte : votre bien-être.

nutrisoya.com



Le balai CarpetFlick[MC] de Swiffer[MD] - léger, sans fil et toujours prêt pour la besogne.
Un moyen facile de nettoyer les petits dégâts sur les tapis. Pour en savoir plus, visitez www.swiffer.ca.

Illustration : Jacques Lanlante

Les modules de jeu



Vous avez l'intention d'installer dans la cour un module de jeu pour vos enfants ? Vous vous féliciterez de l'avoir choisi et installé avec grand soin : vos rejetons auront ainsi de bonnes chances d'y vivre des heures d'un bonheur sans nuage, rien de moins !

Par **Claire Harvey,** du Service d'agence de presse d'Option consommateurs

Illustration : ***Jacques Laplante***

La plupart du temps, les modules de jeu sont conçus pour les enfants de 18 mois à 5 ans, ou de 5 ans à 12 ans. Sur ceux qui sont destinés aux tout-petits, les appareils auxquels un enfant peut grimper ne doivent pas avoir plus de 5 pieds de haut – ainsi, les parents pourront facilement prendre dans leurs bras le petit qui ne sait plus comment descendre. Sur ceux qui sont destinés aux plus grands, de tels appareils ne doivent pas dépasser 8 pieds. Autre aspect important : ▸▸

seuls les modules destinés aux plus grands peuvent être munis d'un mât de descente ou de planches à bascule exemptes de ressort, des jeux trop dangereux pour les moins de 5 ans.

LES MATÉRIAUX

Le module de jeu peut être fait de plastique, de bois ou de métal, et ses caractéristiques varient selon le matériau utilisé.

En plastique

Destiné aux tout-petits, le module en plastique est résistant. Mais il arrive que ses couleurs deviennent fades à la longue. De plus, comme il n'est pas ancré dans le sol, plusieurs enfants y jouant à la fois peuvent le faire basculer. La garantie est généralement d'un an. Prix : entre 150 et 1000 $, selon le nombre de composantes.



En métal

Il y en a pour tous les âges et de différentes hauteurs. L'assemblage est plutôt pénible, et le module doit généralement être ancré dans le sol, par exemple dans un bloc de béton, pour éviter qu'il ne bascule et ne blesse les enfants. Si l'appareil est de qualité, sa durée de vie sera d'environ 5 ans. La garantie, quant à elle, varie généralement entre 3 et 6 mois. Prix : entre 100 et 900 $.

En bois

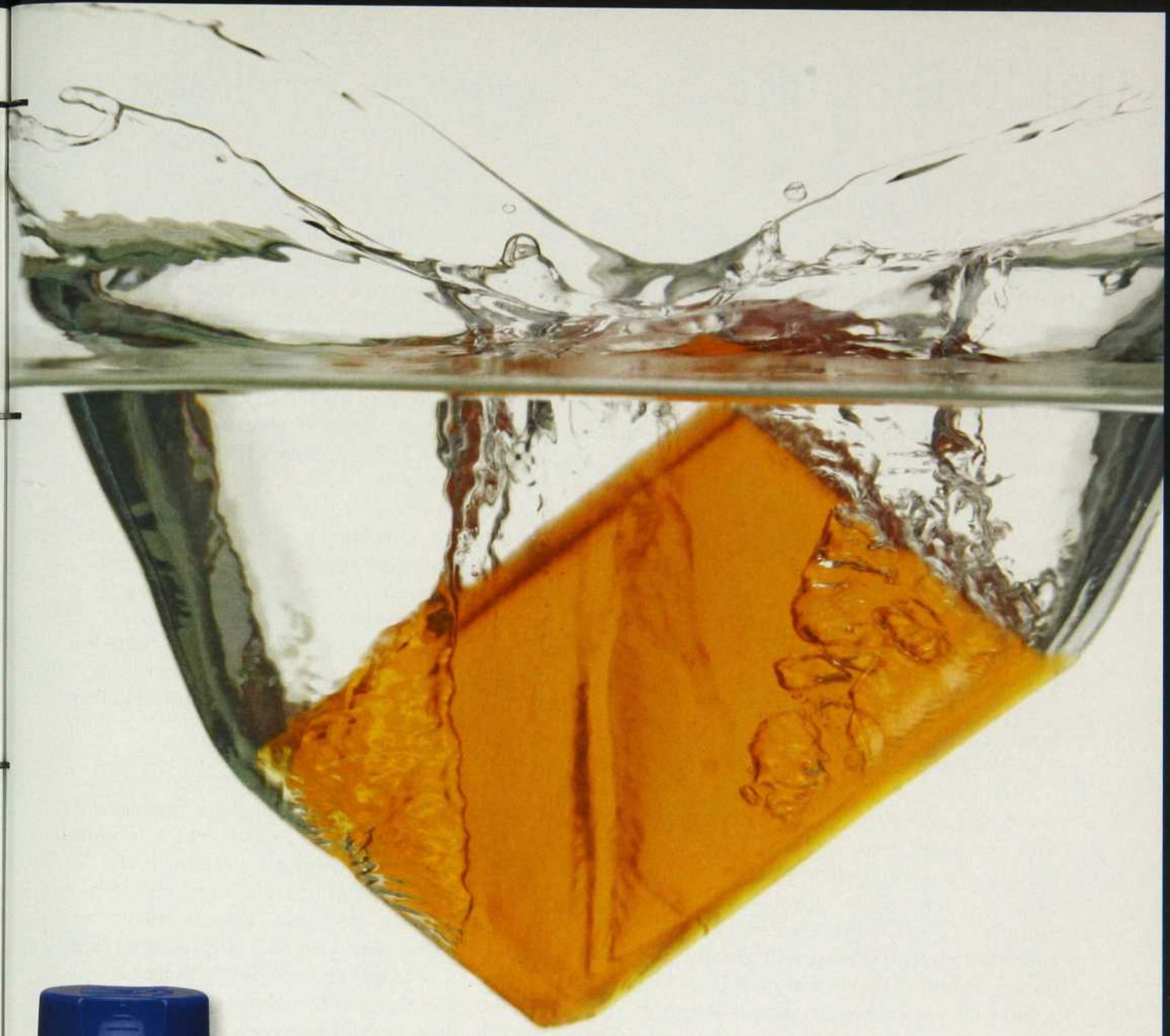
Le module fait de ce matériau est destiné aux enfants de 2 à 10 ans, il est fabriqué en cèdre rouge ou en pin blanc traité (sans arséniate de cuivre chromaté (ACC), une substance cancérigène ayant été abondamment dénoncée). Comme le bois travaille et peut causer des échardes, l'assemblage n'est pas une partie de plaisir. En revanche, le bois est garanti durant 12 ans ; les accessoires en plastique, eux, sont garantis un an. Prix : à partir de 800 $. À noter : il existe aussi sur le marché des modules haut de gamme faits de cèdre blanc (ce bois ne cause pas d'échardes et il est imputrescible). Garantis un an, ils se vendent au moins 1000 $.

DES COMPOSANTES SÉCURITAIRES

Un module de jeu est composé d'une ou deux balançoires, d'une glissoire ainsi que d'un dispositif permettant de grimper. Ces composantes sont d'allure un peu différente selon les modèles et les fabricants, mais l'important est qu'elles soient sécuritaires. Un premier coup d'œil vous permettra de faire quelques vérifications. Ainsi, assurez-vous que, sauf dans le cas des sièges de balançoires destinés aux tout-petits, les appareils ne comportent aucune ouverture de 9 à 22,5 cm de diamètre (3 1/2 à 9 po) – l'enfant pourrait s'y faufiler la tête, mais pas le corps. Les crochets doivent être fermés et les boulons ne doivent pas trop dépasser les écrous – sinon, un vêtement pourrait s'y prendre, ainsi que l'enfant. De même, les appareils ne doivent pas comporter d'angles en V où le cou de l'enfant pourrait rester coincé, sauf si ceux-ci ont une ouverture à l'horizontale ou vers le bas.

La balançoire

Idéalement, il ne doit pas y avoir plus de deux balançoires par portique – une seule s'il s'agit d'une balançoire tournante (un pneu, par exemple). Sinon, la distance entre les sièges doit être sécuritaire. Le siège doit être fait d'un matériau mou, et suspendu de préférence par des chaînes. Pour que l'enfant ne puisse s'y coincer les doigts, celles-ci doivent être recouvertes d'une gaine transparente ou composées de maillons d'un diamètre de 5/16 po. Les tout-petits ont besoin d'un siège qui les soutient de tous les côtés ainsi qu'entre les jambes ; il doit être facile pour le parent d'y asseoir son enfant ainsi que de l'en retirer. ▸▸





Krylon H_2O^{MC} au latex. Propre à faire le travail.

Krylon H_2O au latex. Enfin une peinture en aérosol de qualité supérieure. Vous pouvez la vaporiser à l'extérieur comme à l'intérieur. De plus, elle sèche rapidement et procure un fini durable et de toute beauté. Appliquez-la sur le bois, le métal, l'osier, le polystyrène et bien d'autres surfaces. Cette peinture au latex à base d'eau dégage peu d'odeur et les excédents sont faciles à nettoyer avec de l'eau et du savon, même chose pour vos mains. Pour votre prochain projet, utilisez Krylon H_2O au latex.



KRYLON
innovationinspirée
Une autre innovation inspirée des créateurs de FUSION.

La peinture en aérosol de qualité supérieure.
www.krylon.com ® 2006 Krylon Products Group

La glissoire

Si votre enfant a moins de 5 ans, évitez les glissoires tubulaires (il pourrait y rester pris sans que vous vous en aperceviez) ou en spirale (elles permettent d'aller vite, et les tout-petits risquent de s'y blesser). Afin d'empêcher votre enfant de tomber, la glissoire doit être munie de murets de protection (de 4 po de hauteur) de chaque côté de la plate-forme de départ ainsi que le long de la glissoire elle-même. Celle-ci devrait également comporter un dispositif obligeant votre enfant à s'asseoir pour glisser, et se terminer par une pente douce qui l'aidera à ralentir. Enfin, assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la plate-forme de départ et la glissoire – où un cordon ou un foulard pourrait être retenu. On peut faire le test à l'aide d'un lacet au bout duquel on a placé un bouton.

Le dispositif à grimper

Pour les enfants de moins de 5 ans, un dispositif relativement simple suffit ; il sera composé de marches et d'échelles verticales aux barreaux relativement larges, ainsi que d'un filet de corde (à condition que l'on puisse placer les deux pieds dans la même maille quand vient le temps de grimper). Les trapèzes, anneaux ou échelles horizontales sont réservés aux plus grands. Enfin, les dômes en forme d'igloo sont déconseillés pour les enfants du préscolaire : ceux qui jouent en haut pourraient tomber sur ceux qui se trouvent en bas.

L'INSTALLATION

Idéalement, le module sera installé dans un endroit qui est à l'ombre l'après-midi – sinon, les accessoires de métal risquent de devenir brûlants. Il sera également éloigné des clôtures, treillis, poteaux ou arbres. Enfin, le terrain sera bien drainé ; sinon, votre enfant risque de se retrouver les deux pieds dans la boue, sans compter que, sur un tel terrain, la structure perdra de sa stabilité.

Où que vous placiez votre module, il faudra aménager une surface de protection sous celui-ci (le gazon et la terre battue ne sont pas des amortisseurs adéquats). Pour ce faire, on étend, sous le module de jeu ainsi que dans un périmètre de 1,8 m (6 pi) autour de celui-ci, une épaisseur d'au moins 15 cm de sable à béton (à ne pas confondre avec le sable à mortier, qui se tasse rapidement), de gravier rond, de copeaux de bois (ou d'écorce) ou encore de produits synthétiques. À noter : si certaines parties du module ont une hauteur de plus de 1,8 m (6 pi), la surface de protection doit avoir une épaisseur d'au moins 30 cm (12 po). Enfin, le module ne devrait pas être utilisé l'hiver, le sol gelé n'étant pas amortisseur.

L'ENTRETIEN

Plus vos enfants joueront dans leur module, plus vous devrez être vigilant. Car les vis et écrous pourraient se desserrer. Vérifiez souvent si toutes les pièces sont solidement fixées les unes aux autres ; au besoin, vous effectuerez un ajustement. Procédez de même avec la surface de protection dont l'épaisseur variera au gré de l'activité de vos enfants. Ajoutés à un bon choix et à une installation adéquate, ces simples gestes permettront à vos enfants de s'amuser en toute sécurité. ■

Nous remercions David Fortier, expert dans le domaine de la sécurité des aires de jeu, à la Direction de la santé publique de la Montérégie.

SOYEZ VIGILANT !

Disons-le franchement. Les modules de jeu sont amusants, mais ils sont également dangereux. Les petits risquent de tomber, les grands, de commettre des imprudences. C'est pourquoi il faut surveiller les enfants lorsqu'ils y jouent. Et même avant. Regardez attentivement leurs vêtements. Un cordon trop long ou une écharpe sortie d'un blouson, voilà des objets avec lesquels ils pourraient s'étrangler. Empêchez-les d'accéder au module avec une corde à sauter à la main ou leur casque de vélo sur la tête : qui sait ce qui pourrait arriver s'ils restaient pris à cause de tels objets ? Enfin, expliquez à vos enfants comment être prudents. S'ils sont conscients des risques, ils seront eux aussi vigilants.



À leurs yeux, ils peuvent tirer toute la journée. C'est pour cela qu'Eukanuba les aide à avoir des dents solides.



La nourriture sèche Eukanuba pour chiens adultes aide à réduire l'accumulation de tartre même après les repas.

Un chien ne peut se comporter comme un chien si ses dents ne sont pas saines et solides. Voilà pourquoi la nourriture sèche Eukanuba pour chiens adultes contient l'agent Dental Defense qui adhère aux dents et réduit l'accumulation de tartre jusqu'à 55%*, même après les repas.

Elle aide votre chien à révéler sa vraie nature.

Faite d'ingrédients naturels, la nourriture Eukanuba ne contient aucun colorant artificiel, ni arôme artificiel ou agent de conservation.

* vs Eukanuba Adulte sans l'agent Dental Defense



Eukanuba

La nourriture des chiens en santé.



1/3 DE SUCRE EN MOINS†!

VOUS RAFFOLEREZ DES *FROOT LOOPS** AUTANT QUE VOS ENFANTS !

†1/3 DE SUCRE DE MOINS QUE DANS LES CÉRÉALES *FROOT LOOPS** ORIGINALES. *©2006, marque de commerce de Kellogg Company utilisée sous licence par Kellogg Canada Inc.

Cuisinez les fraises à la façon d'un grand chef pâtissier de Paris, Gilles Marchal de l'Hôtel Le Bristol. ▸▸



Ah ! la fraise !

Par **Nicole Charest** / Photos : **Manfred Seelow**

CRÈME LAIT-MENTHE, FLUIDE SERVI À LA RÉGALADE



Le jardin du Bristol.

La fraise est le plus gourmand des souvenirs d'enfance. Un miracle parfumé qui couvre la mousse, à la lisière des champs, et qu'on dévore sitôt cueilli. Forme, arôme, couleur, consistance, grosseur, on compte aujourd'hui dans le monde plus de 600 variétés de fraises. Les marchés du Québec nous en proposent une bonne vingtaine qui de la mi-juin à l'arrière-saison envahissent les étals, nous offrant ce que les sous-bois ne peuvent plus nous garantir.

On dit que la fraise dont le nom est d'origine latine – « fragare » : sentir bon – exhale pas moins de 450 arômes et se répand où il lui plaît. En raison de son parfum, elle eut longtemps la réputation de constituer à elle seule un philtre d'amour. Dans son livre *Histoire naturelle et morale de la nourriture*, l'historienne Maguelonne Toussaint-Samat raconte que le Roi-Soleil l'aimait à la folie. Or, c'était un grand amoureux !

Ah ! la fraise... On peut « la sucrer, la napper, la mixer, la pocher, la piquer, la crémer, l'écraser, l'infuser, la poivrer, la sécher, la vinaigrer, l'arroser, la caraméliser, la saler, l'alcooliser, la poêler, la geler, l'étouffer – ou tout simplement la croquer ». C'est ce que raconte avec humour et passion Gilles Marchal, chef pâtissier à l'Hôtel Le Bristol, l'un des hôtels les plus chic de Paris, à deux pas de l'Élysée et de la Concorde, dans un merveilleux livre tout entier consacré à la fraise. La fraise, il l'aime tellement qu'il l'apprête de 135 délicieuses façons. Je n'allais donc pas résister au plaisir de vous en citer trois, faciles à réussir.

CRÈME LAIT-MENTHE, FLUIDE SERVI À LA RÉGALADE

Pour 6 personnes
(soit 12 verres à vodka de 10 cm de haut)

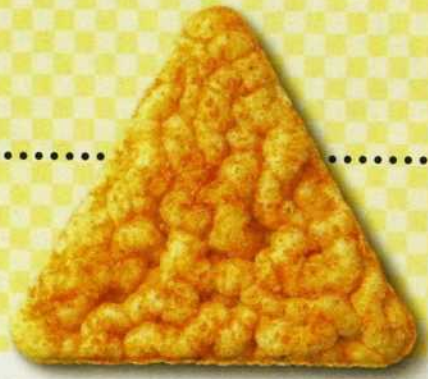
- 400 g de crème fluide
- 15 cl de lait entier
- 30 feuilles de menthe
- 50 g de sucre semoule

▸▸

MC Aliments PepsiCo Canada Inc. Utilisée sous licence. © QTG Canada Inc. (2006).



DU CARDIO?





DU RESTO?

Il y a un juste milieu.MC

2,5 grammes de gras* • Beaucoup de saveur

Il y a des jours où l'on fait du cardio... Et d'autres où l'on se fait livrer du resto. Trouvez le juste milieu entre l'envie de grignoter et le besoin de garder la forme avec les galettes de maïs et de riz Crispy Tortillaz.MC Finis les compromis. Optez pour le bon goût des tortillas sans gras trans ni cholestérol. Visez le juste milieu avec les galettes de maïs et de riz Crispy Tortillaz.MC

Il y a un juste milieu.MC



*Par portion de 14 grammes.



BROCHETTES DE FRAISES ET VENTRÈCHE

PRÉSENTATION

- 200 g de fraises des bois
- 10 g de cassonade
- 10 cl de jus de fraise
  (NDLR. Gilles Marchal utilise la gariguette. La Jewel, juteuse et parfumée, à l'étal des marchés du Québec en juillet, est un excellent compromis.)

Versez la crème dans un récipient et placez au congélateur pendant 30 minutes. Dans une casserole, faites bouillir le lait. Hors du feu, ajoutez la menthe, couvrez et laissez infuser pendant 15 minutes. Filtrez et réservez au frais.

Ajoutez le sucre dans la crème bien froide et fouettez le tout pour obtenir une crème lisse. À l'aide d'une spatule, incorporez délicatement le lait mentholé à la crème. Réservez au frais.

Lavez et équeutez les fraises, coupez-les en gros quartiers. Disposez-les dans le fond de chaque verre, saupoudrez de cassonade et recouvrez le tout de jus de fraise*.

Remplissez une poche munie d'une douille unie nº 8 de crème lait-menthe. Exercez une forte pression sur la poche pour remplir le verre au tiers de sa hauteur et faire remonter le jus de fraise le long des parois. Finissez par une spirale de crème jusqu'à 1 cm du bord. Le jus de la fraise créera un effet marbré.

Déposez quelques fraises des bois, une petite feuille de menthe et, devant vos invités, versez un filet de jus de fraise sur le dessus. Accompagnez de pain de Gênes, de cigarettes russes ou de biscuits cuillers.

* LE JUS DE FRAISE

Lavez et équeutez 550 g de fraises. Placez-les dans un récipient avec 50 g de sucre et 2 gousses de vanille égrainées. Filmez soigneusement et placez au bain-marie pendant 30 minutes. Au contact de la chaleur, l'eau se trouvant dans les fraises est expulsée. Il ne vous reste qu'à filtrer en prenant soin de ne pas presser les fruits car on ne récupère que le jus. Mettez ce jus dans une casserole et faites réduire légèrement pour l'épaissir et le rendre plus corsé. Conservez au frais.

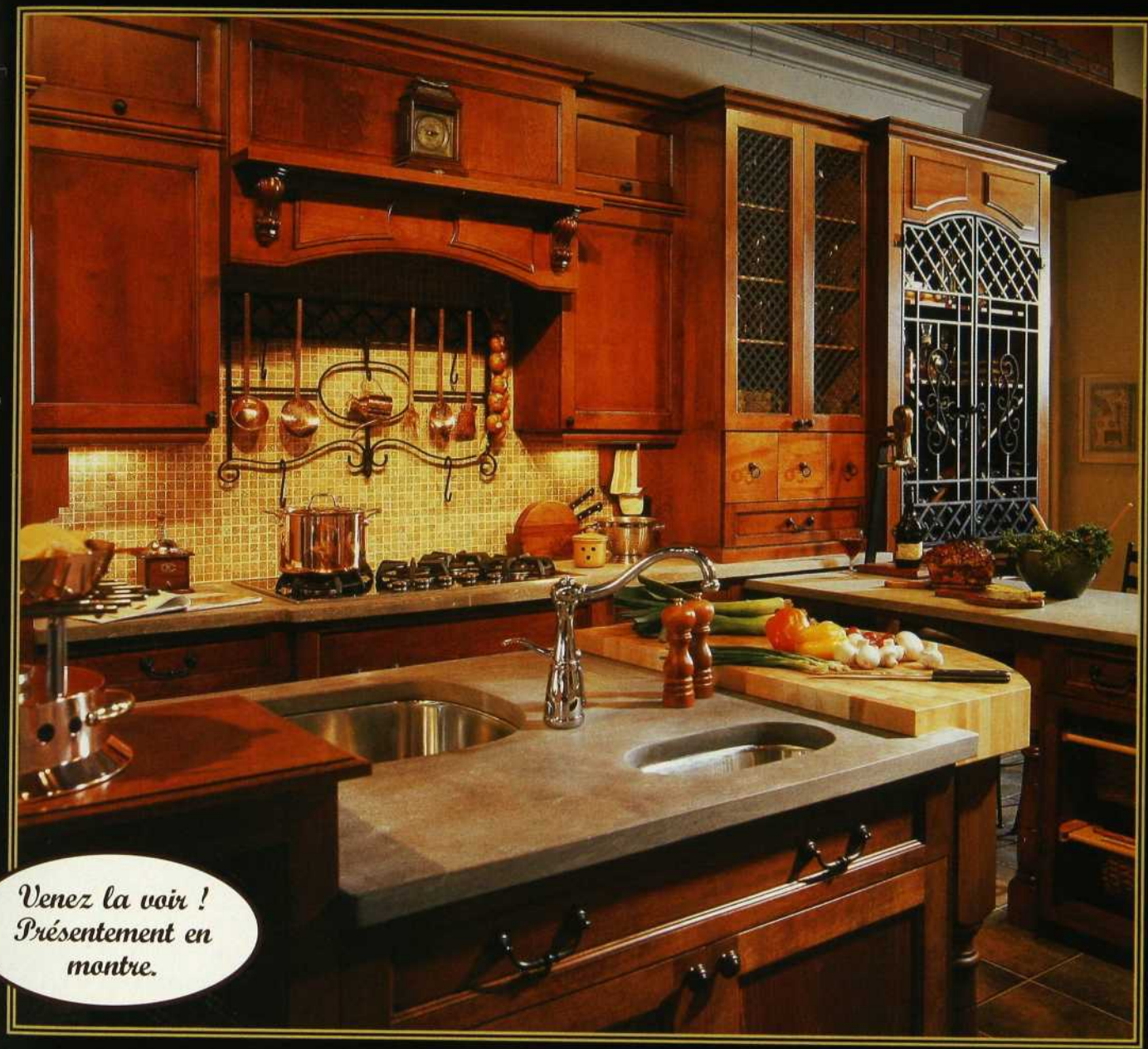
Gilles ramène sa fraise

Le jus de fraise et le lait mentholé peuvent être réalisés la veille. Confectionnez la crème le jour de sa dégustation et terminez vos desserts 1 heure avant de passer à table. Conservez au frais.

BROCHETTES DE FRAISES ET VENTRÈCHE AU POIVRE DE GUINÉE

Pour 6 brochettes

- 18 fraises
- 18 tranches fines de ventrèche *(NDLR. Remplacez par de la pancetta ou à la rigueur par du bacon.)*
- 6 feuilles de laurier
- 6 feuilles de sauge
- 6 brindilles de romarin
- Beurre fondu
- Thym frais
- Poivre de Guinée du moulin ▸▸



CLUB CUISINE BCBG

L'endroit à découvrir avant d'acheter

Le luxe de pouvoir compter sur une équipe de confiance

Des cabinets de cuisine de grande qualité au mobilier de salle de bain, l'équipe de Club Cuisine BCBG, composée des meilleurs designers cuisinistes au Québec, vous propose son expertise pour mener à bien vos projets. Avec son service sur place ou à domicile, les professionnels de BCBG sauront vous offrir une analyse avisée, du concept à la réalisation, afin de composer un environnement parfaitement adapté à vos besoins. Confiez-nous vos projets!

De plus, la grande superficie de la salle de montre de Club Cuisine BCBG permet de tout trouver sous le même toit, afin de compléter l'aménagement de votre cuisine ou de votre salle de bain. Céramique, granite, robinetterie, peinture, poignées… un choix complet de styles et de teintes qui permet l'agencement le plus personnalisé et le plus exclusif qui soit.

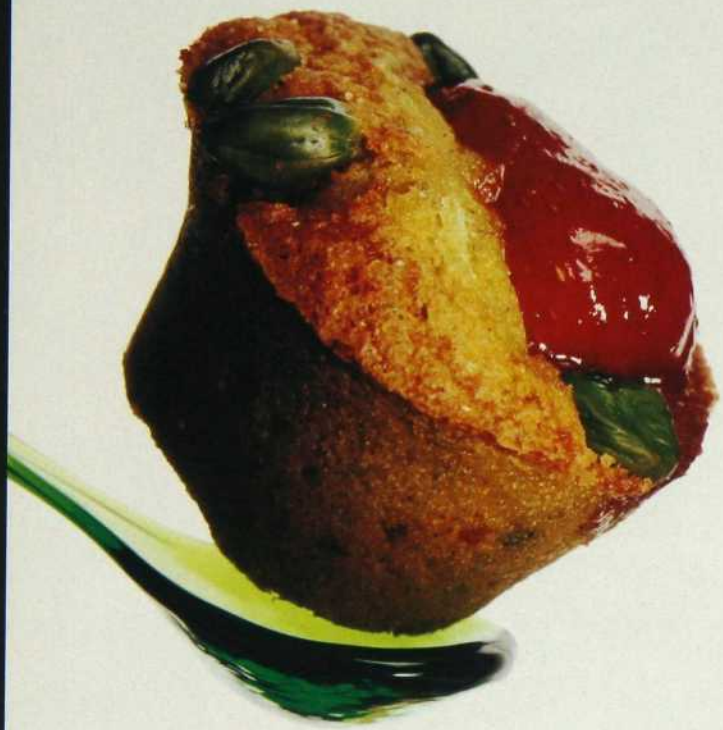
Apportez vos plans! Nous sommes l'endroit idéal pour les auto-constructeurs.

Salle de montre ouverte 7 jours jusqu'à 21h du lundi au vendredi et jusqu'à 17 h les samedi et dimanche

3611, autoroute 440 Ouest,
Chomedey, Laval **450.978.2582**
ouvert 7 jours (voisin du Marché 440
et Club Piscine)
www.clubcuisinebcbg.com

Entrepreneur général accrédité RBQ: 8103-2203-15

CLUB BCBG
Cuisine et Salle de Bains



FINANCIERS FRAISE-PISTACHE

Lavez et égouttez les fraises. Essuyez-les délicatement. Enrobez chaque fraise d'une tranche de ventrèche. Piquez-les sur les brochettes en intercalant avec les plantes aromatiques. Badigeonnez légèrement de beurre et poivrez. Faites cuire 2 à 3 minutes au barbecue ou au four à 250 °C (475 °F). Servez en amuse-gueule encore chaud, accompagné d'un pain aux céréales grillé.

Gilles ramène sa fraise

Les tranches de ventrèche doivent être très fines afin de cuire rapidement, car les fraises ne supportent pas longtemps la cuisson. Je vous suggère de cuire vos brochettes à la demande : elles sont bien meilleures chaudes. N'oubliez pas une petite serviette, car les fraises cuites rendent leur jus.

FINANCIERS FRAISE-PISTACHE

Pour 20 pièces environ

- 150 g de beurre
- 50 g de poudre d'amandes
- 160 g de poudre de pistaches
- 160 g de sucre glace
- 50 g de farine
- 1/2 gousse de vanille
- 150 g de blancs d'œufs (environ 5 œufs)
- 10 fraises
- Quelques pistaches entières
- Grand Marnier rouge

Dans une casserole, faites cuire le beurre jusqu'à coloration noisette. Filtrez. Réservez et tenez au chaud. Dans un récipient, placez la poudre d'amandes, la poudre de pistaches, le sucre glace, la farine et la demi-gousse de vanille. Versez le beurre encore chaud et mélangez à l'aide d'une spatule pour obtenir une pâte homogène. Ajoutez les blancs crus et non montés, en deux fois. Mélangez le tout. Conservez 4 heures au frais.

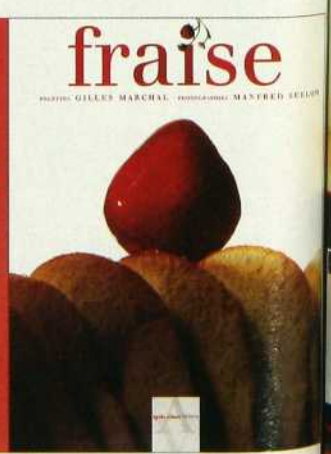
Préchauffez votre four à 180 °C (350 °F).

Lavez et équeutez les fraises. Beurrez des moules ronds de 6 cm de diamètre et de 5 cm de haut. Remplissez-les à l'aide d'une poche à douille aux trois quarts de leur hauteur, disposez une fraise entière et quelques pistaches. Poudrez de sucre glace. Faites cuire pendant environ 20 minutes. Arrosez de Grand Marnier dès la sortie du four. Démoulez. ■

Gilles ramène sa fraise

Cette pâte peut être confectionnée la veille et conservée au frais crue. Cuisez les financiers le matin et dégustez-les dans la journée ou servez-les tièdes accompagnés d'une crème glacée et de fraises au jus tiède, c'est un délice ! Vous pouvez réaliser des petits fours avec cette pâte, cuisez-les 5 minutes de moins.

Les recettes qui précèdent, comme les commentaires de Gilles, sont tirées de FRAISE, Gilles Marchal, photos Manfred Seelow, 186 p. Agnès Viénot Éditions.





Sirius



Classic



Rondo

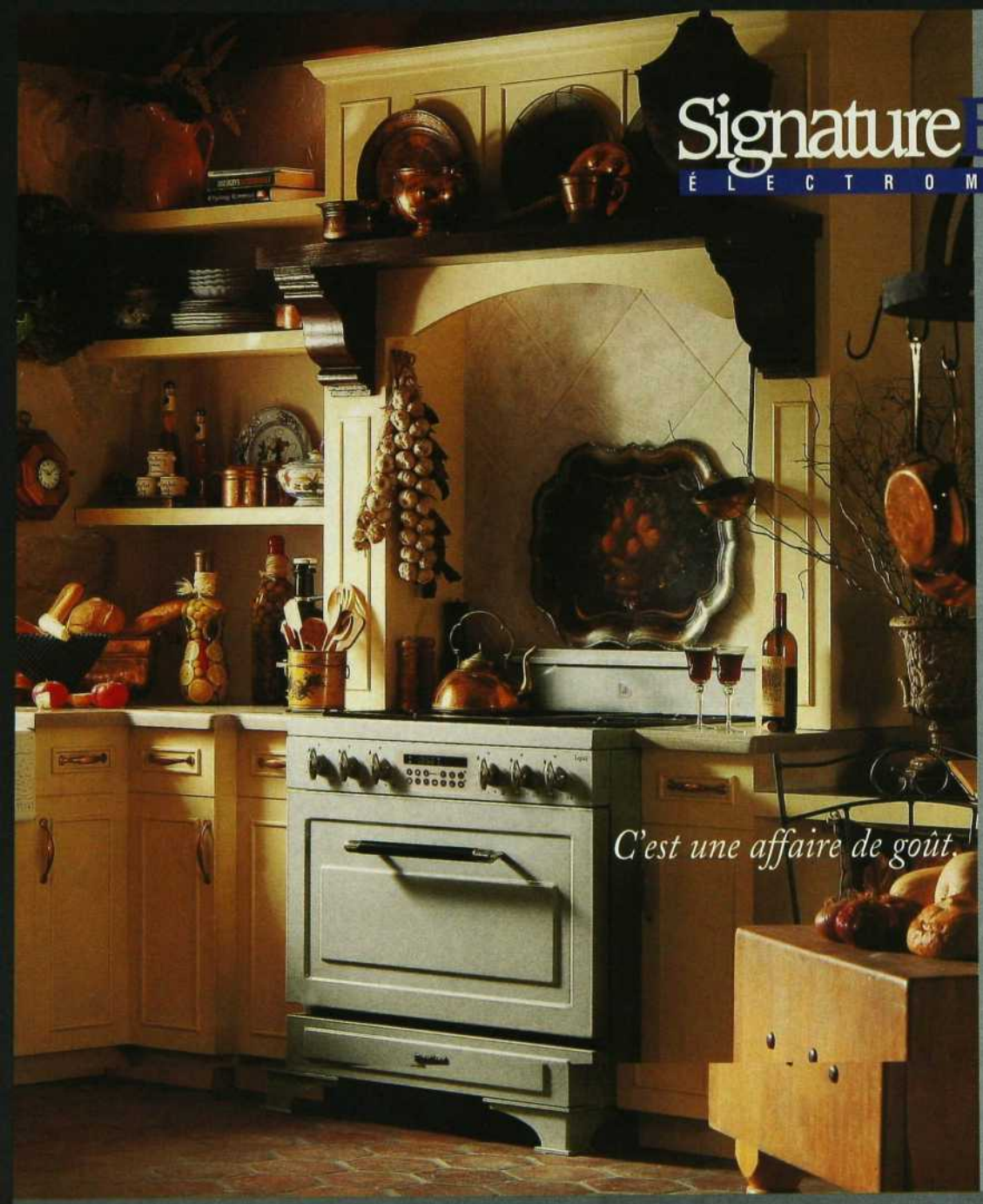




Grâce au **système d'infusion Saeco breveté SBS** de la nouvelle ligne Incanto S-Class **(Sirius, Classic, Rondo)**, la force du café, de faible à fort, se règle en un clin d'oeil sur simple rotation d'un bouton. Les nouvelles machines à café sont dotées de meules en céramique, ce qui les rend extrêmement silencieuses. Pour connaître le détaillant le plus près : 1 888 272-6601

La passion des idées !

Saeco



Signature Bachand
ÉLECTROMÉNAGERS

C'est une affaire de goût.

À l'épreuve du temps. Finesse d'exécution. Raffinement.
Ce ne sont pas des mots avec lesquels on décrit ordinairement un appareil électroménager. Mais un appareil Heartland n'est pas ordinaire.
Ses courbes, la pureté de ses lignes, son revêtement offert en plusieurs couleurs spectaculaires font de ces appareils quelque chose de totalement unique. Mais nous savons fort bien que l'apparence seule ne pourra jamais satisfaire les cuisiniers passionnés.

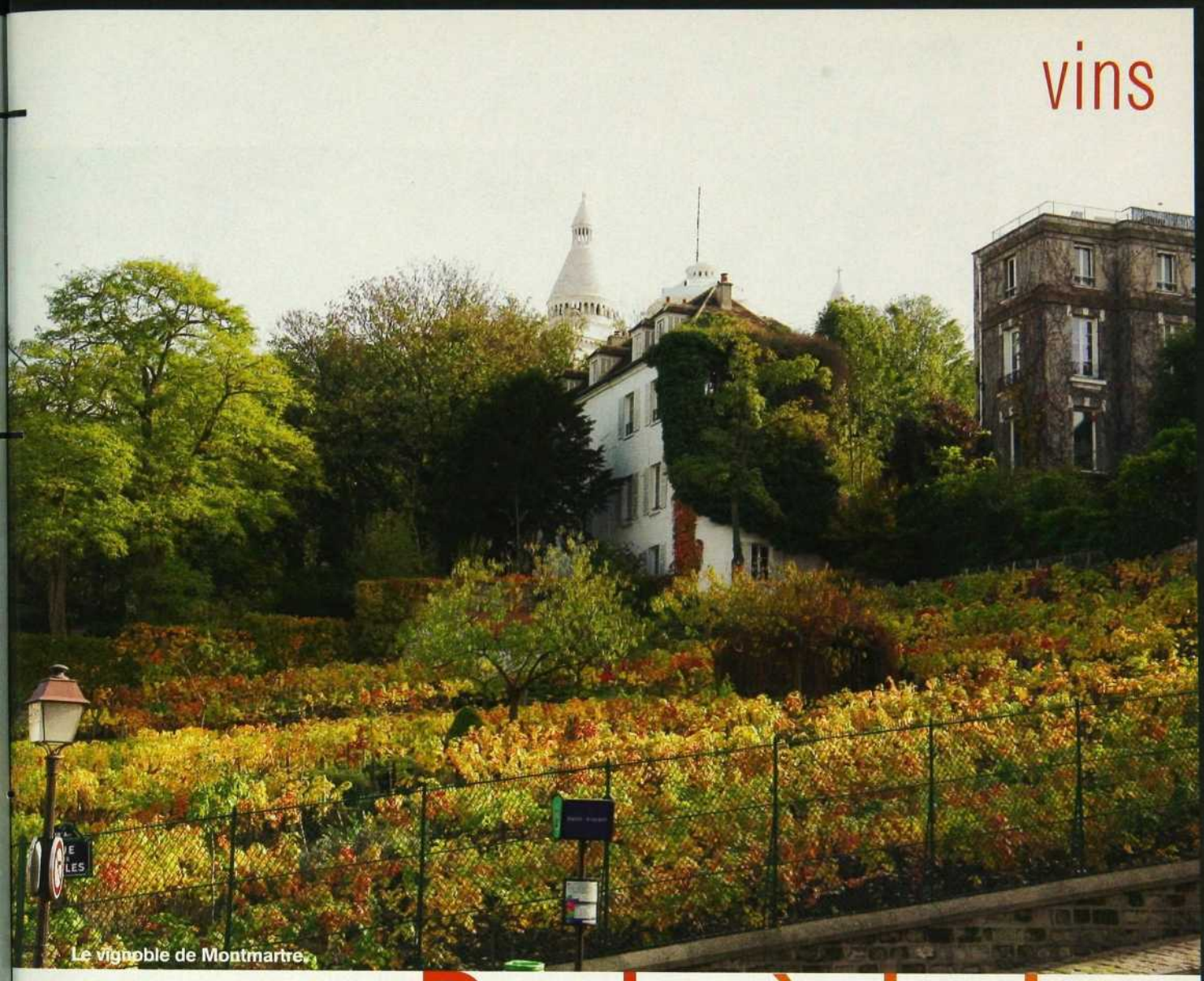
HEARTLAND APPLIANCES INC.

Par conséquent, s'il est vrai que ces appareils ne ressemblent à aucun autre, ils ont aussi été conçus pour offrir le plus haut niveau de performance en matière de cuisson.

8140, Décarie (coin Royalmount) 514.344.2425







Le vignoble de Montmartre.

Paris à boire

Échappée vinicole dans la Ville Lumière.

Par **Nicole Charest**

Autrefois, Belleville, Chaillot, Charonne, Montmartre et Vaugirard étaient couverts de vignes. L'Île-de-France constituait le plus grand vignoble d'Europe et Paris cultivait doucement son vin. Si ce Paris bucolique est disparu, l'esprit du vin n'a jamais quitté la capitale. De quartier en quartier, on plante encore la vigne pour son rôle culturel, pédagogique et d'animation. Elle croît dans les cours et les jardins privés, ainsi le clos-reuilly dans le 12e arrondissement offre une charmante treille de deux ceps ! Hors les murs, à Bougival, Chaville, Suresnes, Issy-les-Moulineaux, on compte une centaine de vignobles.

À PASSY, à l'abri de la tour Eiffel, le Musée du vin évoque l'histoire. Des carrières de calcaire ayant fourni les pierres nécessaires aux constructions de Lutèce ont servi au XVe siècle de celliers aux moines de l'Abbaye des Minimes. Ils y conservaient le produit de leurs vignes situées sur le flanc des coteaux bordant la Seine; c'est l'actuelle rue Vineuse. Le vin était si réputé que Louis XIII s'arrêtait pour le boire au retour de ses chasses dans les bois de Boulogne. Conservées en l'état, les galeries voûtées sont devenues un musée qui présente une collection d'objets et d'instruments illustrant le travail de la vigne et du vin et propose des ateliers de dégustation. ▸▸


Le parc Georges-Brasssens.

La plus ancienne vigne de France apparut à l'époque gallo-romaine sur le site de MONTMARTRE. Des siècles plus tard, en 1929, le dessinateur Poulbot plante avec ses amis des vignes sur un lopin en friche à l'angle des rues des Saules et Saint-Vincent. La Ville de Paris trouve l'idée si bonne qu'en 1932 elle officialise le clos, plante 2000 pieds sur 1556 m^2 et récolte certaines années jusqu'à 1,3 tonne de raisins. Le premier week-end d'octobre, la Butte se transforme en village de vignerons. Le vin pressé dans le cellier de la Mairie, étiqueté par des artistes locaux, est vendu à l'encan en avril suivant au profit des enfants de la colline de Montmartre.

Au fil de la balade, on atteint BELLEVILLE. Longtemps, ce fut un coin de campagne où fermes, moulins à vent et guinguettes s'élevaient parmi les cultures, et Charonne, ce village de vignerons dont parle Rousseau dans *Les Rêveries du promeneur solitaire*. Aujourd'hui, c'est le dernier quartier du Paris populaire, le 20e, chanté par Édith Piaf, représenté par Jean Gabin, décrit par Daniel Pennac qui y promène sa tribu Malaussène. Depuis 1992, 140 plants de pinot meunier et de chardonnay rappellent le passé de la colline et la boisson qui fit la fortune du sieur Raponeaux, par-devant cabaretier dans la rue de l'Orillon. La vigne produit plus de 250 kg de raisins par an, en raison de l'exposition idéale du site et des soins des jardiniers.

VAUGIRARD était un vignoble réputé au XVIIIe siècle avant de servir aux abattoirs. C'est redevenu un parc, nommé en l'honneur de l'auteur des *Bancs publics*. Dans le parc Georges-Brassens dont deux taureaux en bronze défendent l'entrée, on trouve 80 espèces odoriférantes et médicinales et une belle vigne de pinot noir. C'est le Clos-des-Morillons, vendangé l'automne par les enfants du quartier, qui donne 700 bouteilles d'une cuvée vendue l'été au bénéfice d'une œuvre charitable.

La promenade sur le canal Saint-Martin conduit à BERCY qui fut le plus grand centre mondial de négoce en vins au XIXe siècle. Désaffecté, réaménagé en parc, il propose le charme de jardins parcourus de bassins, de pelouses encadrées d'arbres et de terrasses plantées de tilleuls. Dans ce lieu de flânerie, 400 pieds de vigne ont été plantés en 1996 sur 660 m^2 et produisent 250 litres par an de sauvignon blanc et de chardonnay.

C'est le Paris éternel. « Un gamin d'Paris m'a dit à l'oreille Si je pars d'ici Sachez que la veille j'aurai réussi À mettre Paris en bouteille. »

Les Vignerons franciliens réunis produisent une carte des vins de Paris, offerte au siège de l'association, 32, boul. de Strasbourg, Paris 10e. ■

Remerciements à Air France et à l'Office de tourisme de Paris.

pour LA CONCEPTION ET LA RÉALISATION de vos projets de
cave à vins, manteau de foyer, plancher et murs,
cuisine, salle de bain, meubles, ...



Une seule et unique destination

Pierres et Roches

Designers sur place

IMPORTATEUR ET DISTRIBUTEUR
de CARREAUX en pierre naturelle, travertin,
marbre, granit, ardoise, mosaïque, bois.



5679, rue FULLUM, Montréal (Qc) H2G 2H6
Tél.: 514.528.7038 Téléc.: 514.528.0999
site web:http//www.pierres-et-roches.com courriel:info@pierres-et-roches.com
Salle de montre ouverte au public : lundi au vendredi, de 8h à 17h, et samedi de 10h à 15h



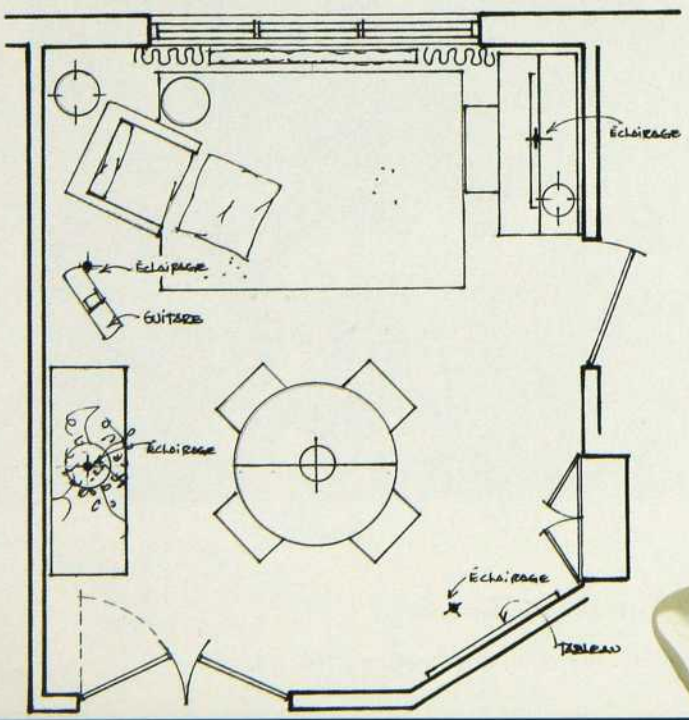
courrier déco

Manon Lapointe, designer

SALLE À MANGER ET SALLE DE MUSIQUE

Notre salle à manger sert également de salle de musique. J'aimerais rendre la pièce confortable autant pour nos repas que pour les concerts. Quelle forme aurait la table ? Peut-on ajouter un fauteuil confortable pour grand-maman qui assiste aux prestations de sa petite-fille ? L. Brisson, Montréal





R Achetez une table ronde de 42 à 48 po de diamètre. Munie d'une rallonge, elle vous permettra de recevoir en beauté. Déposez sur le meuble rangement, vis-à-vis de la table, un immense bouquet et surmontez le tout d'un grand miroir. Comme le piano ne peut être déplacé, créez la zone musique près de la fenêtre en y plaçant un fauteuil et un pouf pour grand-maman. Optez pour un tapis plus petit ; en plus d'atténuer le bruit, il permettra de distinguer les deux zones. Ajoutez des rideaux aux fenêtres, une touche décorative et fonctionnelle puisque ces derniers permettront d'étouffer le son.

Si possible, encastrez quatre spots halogènes au plafond (voir le plan). Déplacez votre tableau au-dessus du piano et regroupez toutes les photos derrière le fauteuil, près de la guitare. Je suggère des couleurs Benjamin Moore, un vert mousse (Killamey, CC-698) pour les murs et un blanc doux (Ivoire, HC-174) pour le plafond. ▶



Aussi bon et aussi nutritif... pas possible!

Même s'il est si bon, c'est du lait!



Conçu pour les enfants actifs

Rien ne vaut les bienfaits du lait. Avec 15 éléments nutritifs essentiels, le lait est la meilleure source de calcium et de vitamine D qui soit – deux éléments nutritifs essentiels à la formation d'os solides.

Des produits laitiers. Tous les jours.

Le *Guide alimentaire canadien pour manger sainement* recommande de consommer de 2 à 4 portions de produits laitiers par jour*. Selon les diététistes, le lait en est la meilleure source tant pour les enfants que pour les adolescents en croissance.

Âge	Portions quotidiennes recommandées*
Enfants (de 4 à 9 ans)	
Enfants et adolescents (de 10 à 16 ans)	

En consomment-ils suffisamment?

Près de la moitié des enfants ne consomment pas de lait aux repas**. Ce qui est étonnant, c'est que 3 enfants sur 4 boivent une autre boisson que du lait au dîner**. Cela signifie que la majeure partie des enfants canadiens ne consomment même pas les portions minimales recommandées par le *Guide alimentaire*. Comment pouvons-nous donc faire boire plus de lait à nos enfants?

Est-ce vraiment une gâterie?

Les enfants aiment le goût du lait au chocolat qui contient, en somme, tous les bienfaits du lait ordinaire. Étant donné les produits moins nutritifs (et parfois plus sucrés) qui s'offrent aux enfants à l'heure des repas, le lait au chocolat est un puissant allié. Il n'est donc pas étonnant que plus de la moitié des mamans affirment que leurs enfants boivent davantage de lait grâce au lait au chocolat**. Il est un excellent complément à tous les repas et permet aux enfants d'obtenir les éléments nutritifs dont ils ont besoin chaque jour.



Tous deux possèdent les bienfaits du lait.

Maintenant avec 1/3 moins de sucre

Le sucre fait partie de l'alimentation. Toutefois, certains enfants en consomment trop. La prochaine fois que votre enfant vous demande une autre boisson que du lait, proposez-lui du lait préparé avec du NESQUIK Enrichi de vitamines en poudre – maintenant avec 1/3 moins de sucre. Il possède le bon goût de NESQUIK que les enfants adorent et ne renferme aucun édulcorant artificiel. C'est un moyen délicieux de contrôler l'apport en sucre dans l'alimentation de votre enfant tout en fournissant à ce dernier les bienfaits du lait et plus.



Demandez à une diététiste



Liz Pearson est diététiste, auteure à succès et conférencière professionnelle. Elle dirige le Pearson Institute of Nutrition.

Mythe

Le lait au chocolat est moins nutritif que le lait ordinaire.

Vérité

Le lait au chocolat a le même profil nutritionnel que le lait ordinaire et contient moins de sucre que vous ne le croyez – surtout quand vous le préparez vous-même. En fait, vous pouvez ajouter sans problème une petite quantité de sucre à des aliments sains pour leur donner meilleur goût. Et avec le lait au chocolat, vous obtenez une boisson nutritive et savoureuse.

Mythe

Les enfants peuvent se rattraper plus tard pour le lait qu'ils ne consomment pas aujourd'hui.

Vérité

Vers la fin de l'adolescence, de 90 à 95 % de la densité osseuse est constituée. Après cela, le lait que vous buvez travaille principalement à maintenir les os existants en santé. Il n'y a pas de problème à offrir du lait au chocolat aux enfants. C'est une façon amusante et savoureuse de s'assurer qu'ils absorbent les éléments nutritifs essentiels dont ils ont besoin à une période de la vie où ceux-ci importent le plus.

*Source: Le *Guide alimentaire canadien*
**Sondage Ipsos-Reid, décembre 2005, www.ipsos.ca



NOUVEAU AVEC 1/3 MOINS DE SUCRE
Aucun édulcorant artificiel

NESQUIK. Pour du lait vachement amusant.
Pour plus de renseignements, composez le 1 800 387-4636
ou visitez www.nesquik.ca

LAIT DE QUALITÉ
www.plaisirslaitiers.ca

courrier déco

RAFRAÎCHIR LA CUISINE

Les armoires en chêne noir avec bordure dorée détonnent dans la cuisine de notre maison centenaire. Comment les transformer ? Est-ce que je peux les poncer ? Quelle solution est la moins coûteuse ? R. CARDIN, CHARLEMAGNE



RPoncer les armoires représenterait une tâche énorme, même pour un professionnel. De plus, elles auraient toujours un look des années 1990. Il faudrait plutôt remplacer les portes et les façades des tiroirs et recouvrir les caissons d'un placage. Vous pourriez opter pour un modèle classique à moulure. Profitez de l'occasion pour changer la moulure près du plafond et la bordure cache-lumières. Éliminez la tablette du coin lunch et parez celui-ci de panneaux à caissons ou de moulures sur ses trois faces. Pour les repas, vous pouvez allonger la surface existante, ou ajouter une tablette avec supports à 42 po de hauteur. Dans les deux cas, vous choisirez des tabourets de plus de 18 po de haut.

Si toutefois votre budget est vraiment limité, peignez vos armoires blanc ou crème. La peinture demande un ponçage moins profond. Toutefois, le bois est une matière naturelle qui demande à respirer. Le revêtement opaque sera sujet aux fendillements et demandera des retouches.

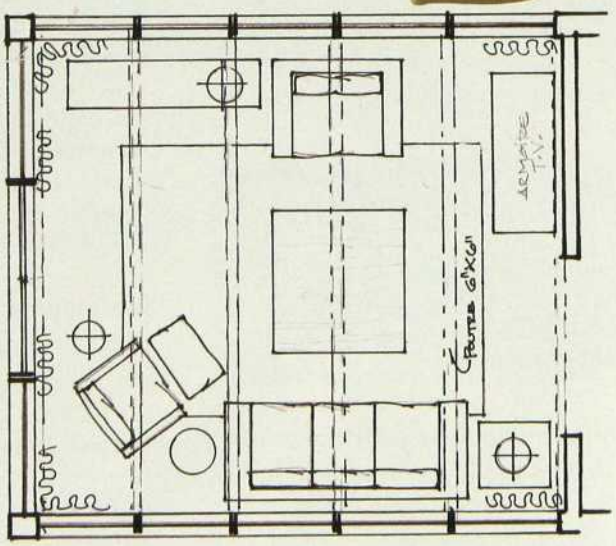
NOUVEAU SÉJOUR

Je veux transformer ma salle à manger en séjour. La pièce de 15 sur 17 pi est entourée de fenêtres. Je veux changer certains meubles, mais garder ma chaise berçante… Pouvez-vous me guider dans ce réaménagement ? J.-M. POULIN, SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

RL'ajout de fausses poutres au plafond modifiera complètement l'aspect de la pièce. Celles-ci peuvent être en bois ou en MDF peint blanc crème. Posez aux fenêtres des stores à lamelles de bois horizontales de 2 po (Golden Oak, Hunter Douglas). Aux quatre coins de la pièce et de chaque côté de la porte-fenêtre, faites tomber des rideaux en velours de la même teinte que les murs (Tisane à la verveine, 6110-42, Sico).

Le plan ci-joint vous aidera à placer votre mobilier composé d'un canapé trois places en cuir brun, d'un fauteuil grand format en tissu et de votre chaise berçante recouverte d'un tissu s'agençant au fauteuil. Vous compléterez l'ameublement avec une armoire à deux portes rétractables qui logera le téléviseur et le système audio, des tables d'appoint et une bibliothèque de 72 po de longueur sur 15 po de largeur sur 24 po de hauteur. Tous ces éléments seront en bois. Comme note finale, recouvrez le sol d'un tapis aux tons chauds.





ERREUR SUR LE PLAN

Dans notre parution du mois dernier, en réponse à la question sur la cheminée, nous avons publié le mauvais plan. Nous nous en excusons.

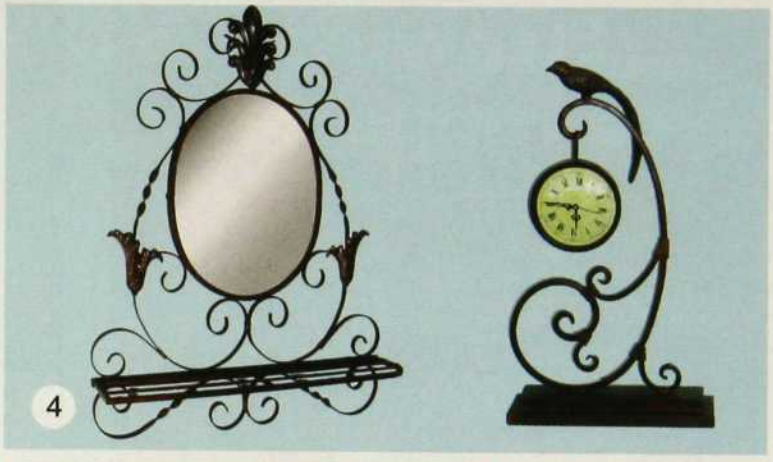
VOUS AIMERIEZ QUE MANON LAPOINTE RÈGLE VOTRE PROBLÈME D'AMÉNAGEMENT?
Faites parvenir votre question à : DÉCORMAG, Courrier déco 2001, rue University, bureau 900, Montréal (Qc) H3A 2A6.

ARTEQ

www.arteq.ca

BLANC D'IVOIRE

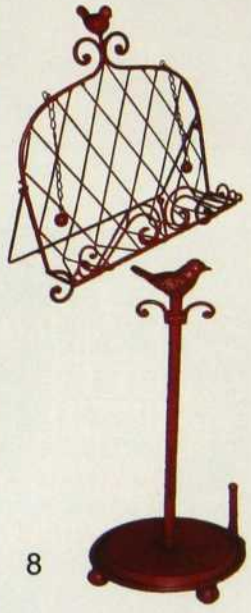




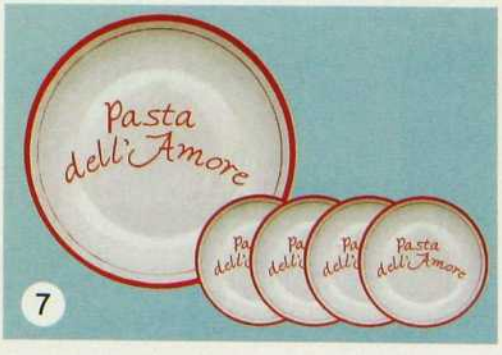












1. Soleil porte pilier $34.99
2. Crochets $23.99
   Support à serviettes $32.99
   Barre à serviette $13.99
3. Ens. salle de bain $31.99
4. Miroir $109.99
   Horloge $51.99
5. Service 20 pcs $39.99
6. Service 20 pcs $39.99
7. Ens. Bols à pâtes 5 pcs $12.99
8. Support à essuie tout $17.99
   Support à livre $22.99

Pour connaître la succursale la plus près de chez vous Tel. 418-648-2871, Courriel arteq@arteq.ca

DÉCORMAG

Être vu... ça rapporte !

Annoncez dans le carnet DÉCORMAG.
• GROS IMPACT • PETITS PRIX
À vous d'en profiter...

514 499-0491 poste 354

LE RELAIS POUR LA VIE

Un grand relais amical qui dure toute une nuit pour amasser des fonds pour vaincre le cancer.



VOULEZ-VOUS PASSER LA NUIT AVEC NOUS ?

42 Relais auront lieu au Québec en mai et juin.
Pour connaître l'événement le plus près de chez vous et vous inscrire :

www.cancer.ca
1 888 939-3333

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society



LES TEINTURES C. SAURIOL

Le spécialiste de la teinture de meubles en cuir



Pour rajeunir ou changer la couleur de votre mobilier, confiez-nous vos canapés, causeuses et chaises de cuir. Nos artisans reprennent les procédés utilisés pour la finition des cuirs en tannerie.

7231, rue St-Hubert
Montréal, Qc H2R 2N2
(514) 273-1211

Nouveauté

COLLECTION DE CARPETTES

Décoration à domicile

Cole & Son

Safran

1116, avenue Bernard
Outremont
514.271.0042



CERAGRES

céramiques porcelaines ardoises pierres carreaux de verre mosaïques
Boutique de Montréal (514) 384 2225 Boutique de Québec (418) 692 1711 **ceragres.ca**



Après tout, vous le méritez bien !

Avec les solariums Zytco, tout un monde de plaisirs s'ouvre à vous ! Découvrez la vraie détente et les joies de vivre dans un environnement tout de lumière et de nature. Visitez-nous sur **zytco.com** ou composez le **1-800-361-9232**

Zytco Solariums

VENEZ VISITER NOS SALLES DE MONTRE

ST-LAURENT	4940, Chemin Bois-Franc, St-Laurent QC H4S 1A7
LONGUEUIL	848, rue Trans-Canada, Longueuil QC J4G 2M1
LAVAL	3155, Jules-Brillant, Laval QC H7P 6C9
GATINEAU	1201, boul. St-Joseph, Gatineau QC J6Z 2C3
QUÉBEC	5237, boul. Wilfrid-Hamel O., Québec QC G2E 2H2

Depuis 25 ans

Membre A.P.C.H.Q.
Licence R.B.Q. : 1983-2179-28

Fabricant ouvert au public

Mural Expert inc.

540, J. Oswald Forest
St-Roch de l'Achigan
J0K 3H0

Tél.: (450) 588-4144
Fax : (450) 588-2974

www.muralexpert.com




Photo : Ari Tapiero

Illuminez votre style.

Plus de 5 000 abat-jour en magasin, le plus grand choix au Canada.

- Réparation de lampes sur place
- Service de recouvrement sur mesure

Présentez cette annonce et obtenez **15 % de rabais** applicable à l'achat d'abat-jour.

N'oubliez pas d'apporter votre lampe pour un ajustement parfait.

ABAT-JOUR ILLIMITÉS
LAMPSHADES

4875, rue Jean-Talon Ouest
Montréal • 514.344.8555
www.abatjourillimites.ca



payez dans 1 an !

Prix régulier ~~3 126~~

sofa et causeuse en cuir

1 499 $

ou en 24 paiements de 62,45 $ sans frais ni intérêt.

Quantité limitée

Grand choix de couleurs

Confort médical

Laval
1750, boul. Le Corbusier, Laval
Tél. : (450) 680-1511
Sans frais : 1 877 341-0777
Lundi au vendredi : 10h à 18h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 18h

Nouvelle succursale à Québec
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
Tél. : (418) 682-1333
Sans frais : 1 866 829-1333
Lundi au vendredi : 10h à 17h
Samedi : fermé • Dimanche : 11h à 17h

Descriptif
- Bois : chêne véritable
- Cuir de qualité supérieure
- Mousse haute résilience indéformable
- Fabrication artisanale par des ébénistes

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Prix Excellence 2003 de la Chambre de commerce et d'industrie

DECORMAG

POUR MIEUX VOUS SERVIR...

En tant qu'abonné(e) à *Décormag*, vous êtes en droit d'exiger un service à la clientèle hors pair. Et nous vous promettons que c'est exactement ce que vous obtiendrez chaque fois que vous aurez besoin d'aide à propos de votre abonnement.

EXPIRATION DE VOTRE ABONNEMENT

Pour savoir quand votre abonnement prend fin, il suffit de vérifier l'étiquette d'envoi. À noter : comme nos étiquettes sont souvent imprimées plusieurs semaines avant l'expédition du magazine, pour ne pas manquer un numéro, vous devez prévoir un délai de 6 à 8 semaines pour le traitement des avis de renouvellement et de changement d'adresses.

FACTURATION ET AVIS DE RENOUVELLEMENT

Nous traitons les factures et avis de renouvellement une semaine avant de les poster. Compte tenu des délais de livraison, il est donc possible que votre chèque (ou commande de renouvellement) et notre avis se croisent en route. Si vous recevez un avis superflu, n'hésitez pas à nous en aviser immédiatement.

NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonneréputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Bon nombre d'entre euxapprécient ce service. Cependant, si vous ne voulez pas que votre nom y figure, faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de notre magazine.

N'hésitez pas à communiquer avec nous; nous sommes là pour vous aider !

ÉCRIVEZ À :

Service des abonnements
Décormag,
C.P. 11010 Succ. Anjou
Anjou (Québec)
H1K 4H2



Rien ne protègera mieux votre terrasse contre les éléments que les produits de traitement du bois Expressions NatureGuard.MD Avec la garantie de performance la plus longue de l'industrie, il vous sera plus facile de protéger et de rehausser la beauté naturelle de votre bois. Expressions NatureGuardMD offre également une immense palette de couleurs de teintures disponibles en opaques et semi-transparentes. Vous passerez donc plus de temps à vous détendre sur votre terrasse qu'à en prendre soin.

Exclusivement chez RÉNO-DÉPÔT

©2006 MASTERCHEM INDUSTRIES LLC.

Frigidaire MD

VOUS OFFRE DES...

LAISSEZ-PASSER POUR DES ÉCONOMIES

RABAIS POSTAL

Remise en argent à l'achat de certains électroménagers Frigidaire MD, Frigidaire Série Gallery MD ou Frigidaire Série Professionnelle MD



Frigidaire MD
ou vous facilite la vie !

www.frigidairecanada.ca

En vigueur du 8 mai au 15 juin 2006
Obtenez tous les détails auprès d'un représentant.

répertoire des annonceurs

juin 2006

Abat-jour illimités	www.abatjourillimites.ca	156
Alphaplantes	www.alphaplantes.com	19
Alumilex	www.alumilex.com	13
American Standard	www.americanstandard.ca	105
Ardesia	www.ardesia.ca	14
Arteq et Blanc d'ivoire	www.arteq.ca	153
Association des Paysagistes Professionnels du Québec	www.appq.org	37
Atelier Maison	www.ateliermaison.ca	
Baliscus	www.baliscus.com	130
Banque Nationale	www.bnc.ca/carteallure	26
Batimat	www.batimat.net	109
Behr Paints	www.behr.com	25, 157
Cadbury, Poulain	www.cadbury.com	21
Canadian Tire	www.canadiantire.ca/confort-exterieur	39
	www.debbietravis.canadiantire.ca	84
Ceragres	www.ceragres.ca	127, 155
Clip & Save		
Club Cuisine et Salle de bains BCBG	www.clubcuisinebcbg.com	143
Crest	www.crest.com	16
Décormag	www.decormag.com	24, 160
Delta Faucet	www.deltafaucet.com	11
Desjardins	www.desjardins.com	119
Dove	www.dove.ca/cheveux	46, 47
	www.initiativevraiebeaute.ca	
Duo Vac	www.duovac.com	169
Eukanuba	www.eukanuba.com	137
Flextherm	www.flextherm.com	103
Ford, Fusion	www.ford.ca	41
Frigidaire	www.frigidairecanada.ca	157
Graph Nova Multimedia	www.clic1.com	159
Grohe	www.grohe.com	48
Home & Gift Collection	www.aisancedustyleunique.ca	60
Hyundai, Entourage	www.hyundaicanada.com	4, 5
Imodium	www.imodium.ca	59
Ivory	www.ivory.ca	34
J.C. Perreault	www.jcperreault.com	172
Kellogg's, Froot Loops	www.kelloggs.ca	138
Kitchen-Aid	www.KitchenAid.ca	15
Kohler	www.ca.kohler.com	117
Korhani	www.korhani.com	29, 31
Krylon	www.krylon.com	135
La Tuilerie	www.latuilerie.qc.ca	158
Les Teintures C. Sauriol		155
Listerine	www.listerine.com	50, 51
L'Oréal, Revitalift	www.lorealparis.ca	2, 3
Mabe, GE	www.electromenagersge.ca	63
Meubléa	www.meublea.ca	154
Meubles Authentika		156
Meubles Re-No	www.mreno.com	43
M. Net	www.mrclean.ca	164
Mural Expert	www.muralexpert.com	155
Musée des Beaux-Arts de Montréal	www.mbam.qc.ca	167
Nesquik	www.nesquik.ca	151
Nissan, Pathfinder	www.nissan.ca	33
Nivea	www.NIVEA.ca	22, 23
Nutrisoya	www.nutrisoya.com	131
Pavigrès Céramiques	www.pavigres.ca	171
Pepsico, Crispy Minis	www.crispyminis.ca	141
Pierres et Roches	www.pierres-et-roches.com	149
ProPeintre	www.propeintre.com	55
Proulx et Fils Plomberium		100
Publi-Sac	www.publisac.ca	163
Royale Tissues	www.royale.ca	
Rubi Collection	www.rubi.ca	123
Saeco	www.saeco.ca	145
Safran	www.safrandeco.com	155
Samsung Electronics	www.samsung.ca	6, 7
Satin Finish	www.satinfinish.com	90
Sears	www.sears.ca	45
Signature Bachand		146
Société canadienne du cancer	www.cancer.ca	154
Stacaro	www.stacaro.com	91
Summum Granit	www.summumgranit.com	49
Swiffer, Carpet Flick	www.swiffer.ca	132
Tim Hortons	www.timhortons.com	162
Verre le Futur	www.verrelefutur.com	122
Venus	www.gillettevenus.com	9
Visa Canada	www.visa.com	57
WD-40	www.wd40.com	53
Zytco Solariums	www.zytco.com	155

Certains sites peuvent être en anglais seulement.

La Tuilerie
CÉRAMIQUE

Service boutique
Prix d'entrepôt

céramique ■ porcelaine
travertin ■ marbre
ardoise
■
bois franc Mercier
■
plancher flottant
■
plancher chauffant

Montréal :
835, rue Querbes, Outremont
Tél.: (514) 272-1594

Ne vous trompez pas d'adresse!

Nous sommes ici, au fond de la rue Querbes, via la rue Van Horne.



Nouveau magasin St-Jérôme :
1295 J.B. Rolland, St-Jérôme
Tél.: (450) 438-8282
Autoroute 15 SORTIE 41

www.latuilerie.qc.ca
Ouvert le dimanche

DCM-0206-02C

adresses

SHOPPING

ALPHAPLANTES : 230, rue Peel, Montréal, (514) 935-1812 ou www.alphaplantes.com. ARTHUR QUENTIN : 3960, rue Saint-Denis, Montréal, (514) 843-7513. CASA : 1101, rue Laurier O., Outremont, (514) 279-7999. COMME LA VIE, AVEC UN ACCENT : 251, rue Laurier O., Montréal, (514) 278-5421. HOMESENSE : dans tous les magasins. LA MAISON D'ÉMILIE : 1073, rue Laurier O., Outremont, (514) 277-5151. PÉPINIÈRE JASMIN : 6305, boul. Henri-Bourassa O., Montréal, (514) 332-2978 ou www.jardinjasmin.com. PLANTES ET DÉCORS VÉRONNEAU : 2965, boul. Le Corbusier, Laval, (450) 680-1989 ou www.veronneau.com. TANT QU'IL Y AURA DES FLEURS : 347, rue Saint-Paul E., Montréal, (514) 395-9079.

PONT DE PIERRE ET JARDINS D'EAU

DAVID NANASI, AQUASCULPTURE : (514) 344-3474 ou 1 800 766-3776 ou www.aquasculpture.com.

COUP DE PINCEAU EN ATTENDANT LA RÉNO

BENJAMIN MOORE : 1 800 361-5898.

LES ASTUCES DE JACQUES LIRETTE

ATELIER CORMORAN : (514) 585-5200. ER GESTION RÉNOVATION : (450) 477-3776. JACQUES LIRETTE : (514) 484-0456.

BELLE DU SEIGNEUR

CÉRAMIQUES MCM : 15694, boul. Pierrefonds, Pierrefonds, (514) 620-9544. CUISINES DOWNSVIEW : 5525, Upper Lachine, Montréal, (514) 483-1800 ou www.downsviewofmontreal.com. DÉCOR INC.: 4229, rue Sainte-Catherine O., Westmount, (514) 939-1708. FOLKLORE 1 : 4879, rue Sherbrooke O., Montréal, (514) 486-8852. FRASER : 8300, ch. Devonshire, Ville Mont-Royal, (514) 342-0050. GUY RODRIGUE : (514) 867-1400. HEIDI SMITH, VIE DE CAMPAGNE : 361, av. Victoria, Westmount, (514) 484-2199. INDIPORT : 100, rue Saint-Paul E., Montréal, (514) 871-1664. LE COQ ROUGE : 821, rue Ouimet, Saint-Jovite, (819) 425-3205. MARIETTE CLERMONT : 2020, rue University, Montréal, (514) 845-7296 ; 2300, boul. Le Corbusier, Laval, (514) 382-6870. MARIKITA : 3187, boul. Harwood, Vaudreuil, (450) 455-0687. NOURAIE : chez Ogilvy, 1307, rue Sainte-Catherine O., Montréal, (514) 842-7711. QUELQUES CHOSES : 5133, rue Sherbrooke O., Montréal, (514) 486-3155.

EN SOUVENIR DES MIMOSAS

AU COURANT : 8455, boul. Décarie, Montréal, (514) 733-2050. CARPETTE MULTI-DESIGN : 8134A, boul. Décarie, Montréal, (514) 344-8877. CÉRAGRÈS : 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, (514) 384-2225 ; 265, rue Saint-Paul., Québec, (418) 692-1711. CLAUDE HAMELIN LALONDE : (450) 433-9330. CONCEPT VISUEL : 17, rue Lafleur S., Saint-Sauveur, (450) 227-4418. CONSTRUCTIONS VIEXCEL :









Abonnez-vous **maintenant !**

WWW.DECORMAG.COM



11 NUMÉROS
pour seulement
16,50$
(+ taxes)

• TENDANCES DÉCO • AMÉNAGEMENT • VISITES D'INTÉRIEURS • IDÉES SHOPPING • TRUCS DE PROS

ou par téléphone au 1 866 895-7185

G06TDGC

adresses

(450) 602-0591. CRÉATIONS DE LA SABLONNIÈRE : (450) 226-9828. DÉCORATION 25 : 471, 25e Avenue, Saint-Eustache, 1 800 268-8492 ou www.decor25.com. DESIGN DANIELLE SAUVÉ : (514) 923-1841. FENÊTRES MQ : 180, rue Saint-Paul O. Montréal, (514) 282-8024. FOYER DESIGN : 803C, boul. Curé-Labelle, Blainville, (450) 979-6650. ISABEL HAMEL : (450) 229-7004. JOANNE ST-CYR : (450) 224-7658. JARDIN DE VILLE : 8128, boul. Décarie, Montréal, (514) 342-8128 ; 12 400, de l'Avenir, Mirabel, (450) 435-6046. LA CORNUE : 371, rue Laurier O., Montréal, (514) 270-6603. LE COQ ROUGE : 821, rue Ouimet, Saint-Jovite, (819) 425-3205. MARCEL LEFEBVRE : (819) 322-1991. MARCHÉ VERT : 75, rue de la Gare, Saint-Sauveur, (450) 227-2775. NEANDER : 10419, rue Éthier, Montréal, (514) 322-6885 (par l'entremise d'un décorateur). PISCINE VAL-MORIN : 10, boul. Harwood, Dorion, (450) 455-2706 ; 3229, Autoroute 440 O., Laval, (450) 687-8991 ; 14400, boul. Gouin O., Pierrefonds, (514) 856-7738. PROULX & FILS : 10, Montée Masson, Mascouche, (450) 474-3881. SAUNA ROYAL : (450) 451-5581. SIGNATURE BACHAND : 8140, boul. Décarie, Montréal, (514) 344-2425. ZÉRO CELSIUS : 99, boul. Morin, Sainte-Adèle, (450) 229-2200.

LE MANOIR SUR LA COLLINE

FRASER : 8300, ch. Devonshire, Ville Mont-Royal, (514) 342-0050. LA CONTESSA : 5903, rue Sherbrooke O., Montréal, (514) 488-4322. PIER 1 IMPORTS : dans tous les magasins.

JETER L'ANCRE

DÉCO DÉCOUVERTE : 1001, rue du Marché Central, Montréal, (514) 383-8939 ; 7550, rue Béclard, Montréal, (514) 351-0384. IKEA : 9191, boul. Cavendish, Saint-Laurent, (514) 738-2167 ; 586, rue de Touraine, Boucherville, (450) 449-6755. J. C. PERREAULT : 5, boul. Industriel, Saint-Roch-de-l'Achigan, (450) 588-7211 ; 5, rue Papineau, Joliette, (450) 752-2595 ; 17850, rte Transcanadienne, Kirkland, (514) 695-7211. PIER I IMPORTS : dans tous les magasins. PRICILLA'S BEAUTIFUL FINDS : 57, rue Cameron, Hudson, (450) 458-3101. SEARS : dans tous les magasins.

DOSSIER SALLES DE BAINS

ANICK PÉLOQUIN, PÉLOQUIN RASSMUSSEN ARCHITECTES : (514) 277-5157. ARCHITECTURA ADAM BOROWCZYK : (514) 481-7711. AREVCO LIGHTING : 1379, rue Greene, Westmount, (514) 935-5869. ARKI DESIGN : (514) 992-6858. BATIMAT : 4790, rue Jean-Talon O., Montréal, (514) 735-5747. BOISERIES LGL : (514) 369-2477. CASA LUCA : 1354, rue Fleury, O., Montréal, (514) 389-6066. CENTRE DE CÉRAMIQUE TAL-NORD : 569, boul. des Laurentides, Piedmont (450) 227-8866. CENTRE DESIGN RÉALITÉ : 1856, boul. des Laurentides, Vimont, (450) 629-5757. CÉRAGRÈS : 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, (514) 384-2225 ; 265, rue Saint-Paul., Québec, (418) 692-1711. CHINTZ & COLLECTIONS : 4269, rue Sainte-Catherine O., Montréal, (514) 731-6745. COLETTE GUIBORD : (514) 369-1867. COMME LA VIE, AVEC UN ACCENT : 251, rue Laurier O., Montréal, (514) 278-5421. CRESCENDO : 4271 A, rue Sainte-Catherine O., Westmount, (514) 933-0067. DÉCOR MARIE-PAULE : 1090, rue Laurier O., Outremont, (514) 273-8889 ; 4918, rue Sherbrooke O., Westmount, (514) 486-7305. DÉCOR PASCAL : (450) 433-3414. DESIGN LOUIS GEORGE : Ogilvy, 1307, rue Sainte-Catherine O., Montréal, (514) 842-7711. DORACO-NOISEUX : 1452, rue Bélanger E., Montréal, (514) 729-1821. FRASER : 8300, ch. Devonshire, Ville Mont-Royal, (514) 342-0050. ÉBÈNE PLUS : 5550, rue Fullum, Montréal, (514) 272-5831. EMPIRE : 3455, av. du Parc, Montréal, (514) 849-1297. LAMBERT QUINCAILLERIE : 6524, rue Saint-Hubert, Montréal, (514) 274-3521. LES CONSTRUCTIONS DANIEL BRISSON : (514) 236-3494. MARIE-FRANCE CHABANNE : (514) 733-2297 ou (514) 808-2297. MARYSE CROTEAU : (514) 990-3194. MEUBLES LORENZ REMBOURRAGE : 2245, rue Théodore, Montréal, (514) 255-3651. MONTRÉAL LES BAINS : 2174, av. Mont-Royal E., Montréal, (514) 526-6683. MORUZZI : 6685, boul. Couture, Montréal, (514) 322-7410. OZA DESIGN : (450) 460-2034. QUARTZ : 5402, av. du Parc, Montréal, (514) 270-7532. RAYMOND MC BRITE : (514) 620-9899. SYLVIE NOBLET : (514) 813-9053. RAMACIERI-SOLIGO : 815, av. Querbes, Outremont, (514) 270-9192. TUILES OLYMPIA : 555, rue Locke, Ville Saint-Laurent, (514) 345-8666. VERTE CAMPAGNE : 371, av. Laurier O., Montréal, (514) 948-3131. VITRERIE ALLIANCE : (450) 585-9969.

ZOOM

AMERICAN STANDARD : www.americanstandard.ca. BOMBAY : Les galeries d'Anjou, (514) 352-7696 ; Place Rosemère, 401 boul. Labelle, Rosemère, (450) 979-2772 ; Centre Riocan Kirkland, 3268, rue Jean-Yves, Kirkland, (514) 428-0606 ou 1 877 326-6229. BLEU NUIT : 3913, rue Saint-Denis, Montréal, (514) 843-5702. CÉRAGRÈS : 9975, boul. Saint-Laurent, Montréal, (514) 384-2225 ; 265, rue Saint-Paul., Québec, (418) 692-1711. CHEZ FARFELU : 843, av. du Mont-Royal E., Montréal, (514) 528-6251. COMME LA VIE, AVEC UN ACCENT : 251, rue Laurier O., Montréal, (514) 278-5421. HOMESENSE : dans tous les magasins. LA BAIE : dans tous les magasins. LE BALDAQUIN : 63, rue de la Commune O., Montréal, (514) 288 6366 ou www.lebaldaquinmontreal.com. PLANTES ET DÉCORS VÉRONNEAU : 2965, boul. LeCorbusier, Laval, (450) 680-1989 ou www.veronneau.com. PRICE PFISTER : www.pricepfister.com. ZONE : 4246, rue Saint-Denis, Montréal, (514) 845-3530 ; 5014, rue Sherbrooke O., Westmount, (514) 489-8901 ; 999, rue Cartier, Québec, (514) 522-7373.

JOUR DES CAMPS

Le 7 juin, votre café Tim Hortons éveillera également les enfants.





Car le 7 juin, ce sera le Jour des Camps et chaque café que vous achèterez aidera à envoyer des enfants qui le méritent bien à l'un de nos camps. Une expérience inoubliable qui pourrait avoir un impact positif sur leur vie.

Plus concrètement, cela veut dire qu'il existe 6 camps de la Fondation Tim Horton pour les enfants. Chaque camp possède un décor unique situé au coeur de la nature, que ce soit les Montagnes Rocheuses, les côtes de l'Atlantique, les collines du Kentucky ou la région des lacs de l'Ontario. En ayant les camps situés dans des lieux si différents, les campeurs peuvent ainsi s'initier aux caractéristiques géographiques et culturelles de cette région. L'atmosphère favorable qui règne dans chaque camp encourage les campeurs à relever de nouveaux défis. Cet environnement est conçu pour développer leur confiance et leurs habilités de leadership, leur offrant une expérience qui peut les éveiller sur leur potentiel et éclairer leur avenir.

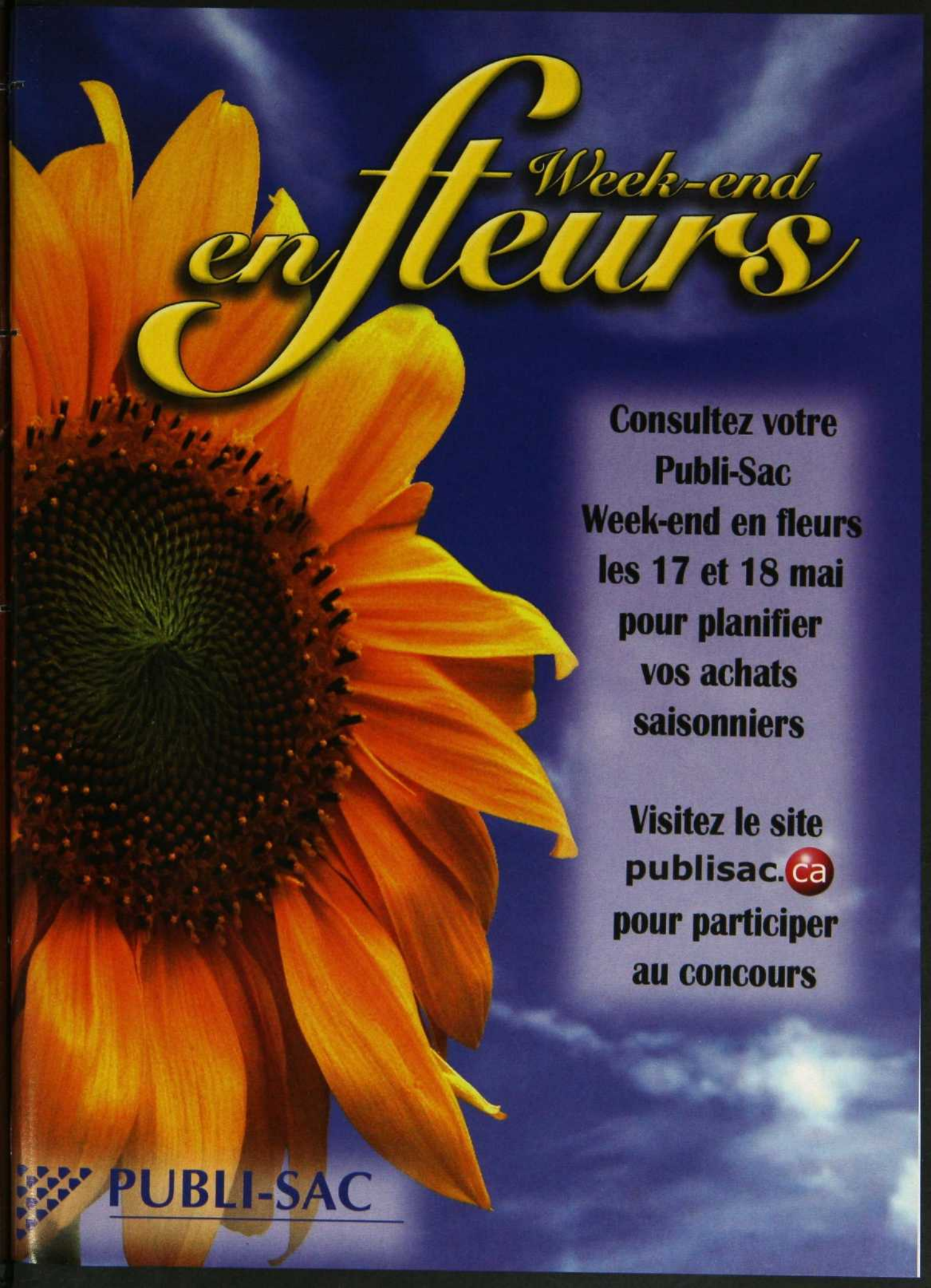




Voilà pourquoi Tim Hortons est si emballé par le Jour des Camps. Vous voyez, les propriétaires de restaurant Tim Hortons remettent la totalité des recettes des ventes de café du Jour des Camps à la Fondation Tim Horton pour les enfants, leur permettant d'envoyer plus de 11 000 enfants au camp.

Grâce au Jour des Camps, à vos achats de café et à vous, tout cela pourra se réaliser. Alors, s'il vous plaît, le 7 juin, rendez-vous à votre Tim Hortons, achetez un café et aidez à envoyer des enfants au camp.

LA FONDATION TIM HORTON POUR LES ENFANTS


Week-end
en fleurs
Consultez votre
Publi-Sac
Week-end en fleurs
les 17 et 18 mai
pour planifier
vos achats
saisonniers
Visitez le site
publisac.ca
pour participer
au concours
PUBLI-SAC

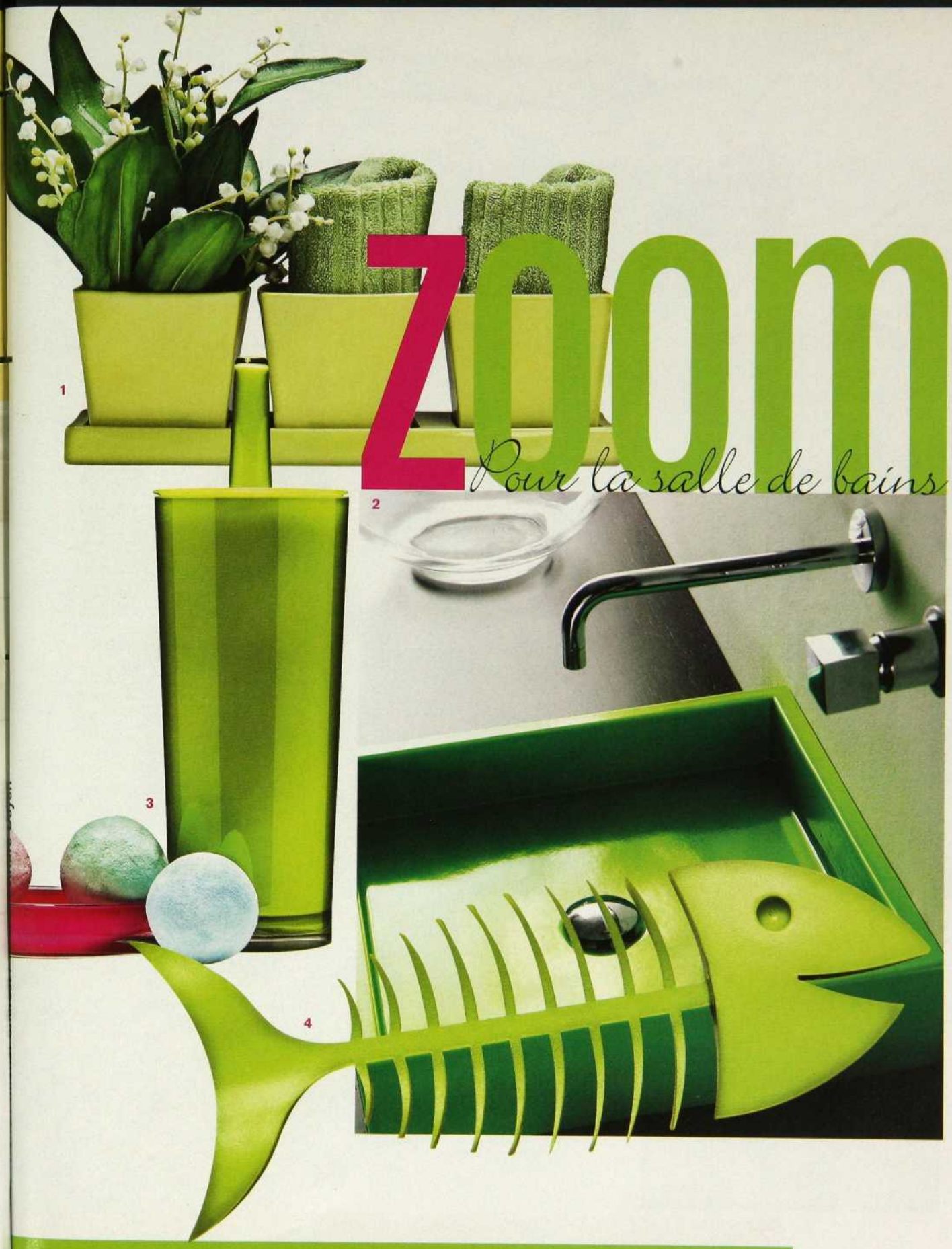


Peu importe où se cachent les germes, les enfants les trouveront. Fiez-vous à M. Net pour tuer 99,9 % des germes*.

*Lorsqu'utilisé pur. Pour désinfecter, lire le mode d'emploi sur l'emballage.
Nettoyant tout usage efficace contre les bactéries à gram négatif seulement. © P&G 2006

Zoom

Pour la salle de bains



Petits pots sur assiette en céramique pour ranger débarbouillette, fleurs, parfum (Plantes décors Véronneau : 22,89 $). 2. Lavabo signé King (Céragrès). 3. Gamme colorée : brosse ur toilettes, porte-savon et boules effervescentes (Chez Farfelu : 29,99 $, 9,99 $ et 2,99 $ ch.). Poisson qui sert de porte-savon (Chez Farfelu : 4,99 $).

1. Serviettes en coton aspect velours et plateau en rotin et en métal (HomeSense : 12,99 3,99 $ et 12,99 $). 2. Baignoire Zen (American Standard). 3. Lampe avec base de b (Bleu Nuit : 147,50 $). 4. Panier en osier avec couvercle de cuir et tapis bouclé en coto 22 sur 32 po (Zone : 65 $ et 28 $). 5. Carreaux de porcelaine, modèles et couleurs vari (Céragrès : de 10,95 $ à 16,95 $ le pi^2).



EspaceDesign

Fruit Mama, bol à fruits de Stefano Giovannoni

Bellini . Fornasetti . Giovannoni . Mendini
Pucci . Rossi . Sottsass . Venturini

Nouveau
L'EspaceDesign de la Boutique-Librairie
du Musée des beaux-arts de Montréal
1390, rue Sherbrooke Ouest
514.285.1600 mbam.qc.ca

Ne manquez pas l'exposition *Il modo italiano : Design et avant-garde en Italie au XXe siècle*
Du 4 mai au 27 août 2006

La **boutique-librairie**
du Musée des beaux-arts
de Montréal

zoom



1. Porte-serviettes avec base de cuir (Comme la vie, avec un accent : 69 $). 2. Meuble lava de la collection Zen (Bombay). 3. Porte-rouleau de papier hygiénique, base de cuir (Comm la vie, avec un accent : 95 $). 4. Lavabo en porcelaine offert en 7 couleurs (Céragrès : 275 5. Ensemble en plexi : flacon à lotion, porte-savon, plateau et corbeille (La Baie : 145 $).


DUOVac
Système central d'aspiration
Nettement plus pratique MC
Consultez votre détaillant le plus proche pour connaître la promotion estivale*
Détails en magasin
DUOVac Signature
Fabriqué au Québec depuis 1967
Pour connaître le détaillant Duo Vac le plus près de chez vous, appelez-nous au 1-800-361-3965, ou visitez notre site internet
www.duovac.com



1



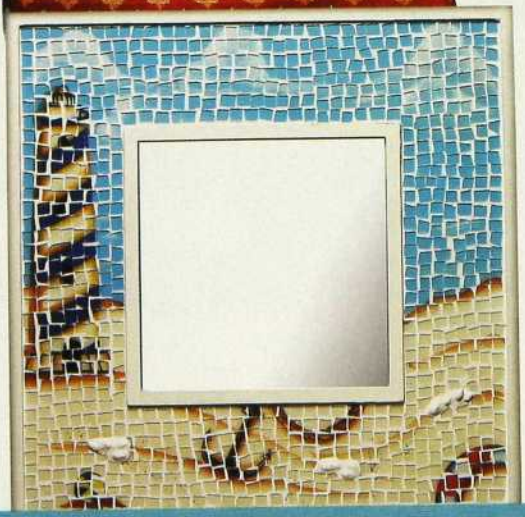
2



3



4



5

1. Pots de céramique comme chez les anciens apothicaires et gants de toilette (Bleu Nu 42 $ ch. ; 4,50 $ et 6,50 $). 2. Pharmacie en bois, 12 sur 12 po (Comme la vie, avec accent : 49,95 $). 3. Pommeau de douche et robinet de la collection Ashfield (Price Pfist 4. Peignoir, serviette et gant de toilette de la collection Missoni Home (Le Baldaquin : 375 75 $ et 12,99 $). 5. Miroir encadré d'un décor marin en céramique, 20 sur 20 (HomeSense : 39,99 $). VOIR LES ADRESSES À LA PAGE 159.



Disponible en 3 couleurs

serie ardesia
gres porcelánico porcelain tiles

inalco cerámica



LAVAL SUPER CÉRAMIQUE 4814, des Laurentides, Auteuil (450) 963-2699
MONTRÉAL PAVIGRÈS 7539, boul. Henri-Bourassa Est (514) 881-1515
www.pavigres.ca

PAVIGRÈS
CÉRAMIQUES INC.

week-end chic!



COPIEUX REPAS APRÈS NOS RETOURS DE MARCHES DANS LES SENTIERS CAMPAGNARDS. SUPERBE COLLECTION CRÉÉE D'UNE ALLIANCE DE FINES BOISERIES.





PALMER HOME



www.jcperreault.com

Depuis 1967

très La Grande surface du meuble Haut de gamme au Québec!

JCPerreault

Meubles • Accessoires • Matelas • Électros

MONTRÉAL (KIRKLAND) : 17850 TRANSCANADIENNE, 514.**695.7211** 1.866.695.72
ST-ROCH DE L'ACHIGAN : 5 INDUSTRIELLE, 450.**588.7211** 1.800.588.7202
JOLIETTE : 5 PAPINEAU, 450.**752.2595**